

ain -> Algunas de las noticias tratadas en el Saltsa Berde en la tem

# Algunas de las noticias tratadas en el Saltsa Berde en la temporada 2000–2001

En el siguiente índice aparece una lista de algunas de las noticias y otros temas que hemos tratado en la temporada del Saltsa Berde 2000–2001, ordenados por orden cronológico (las más recientes las primeras). No tienes más que pinchar en alguna de ellas (en la fecha) para que se abra una pequeña ventana con las noticias.

## Subscríbete a las noticias del Saltsa Berde:

Si quieres recibir semanalmente en tu buzón de correo electrónico las noticias que comentamos en nuestro programa de radio, envíanos tu emilio a través del siguiente formulario. (Tranqui, estos datos solo los utilizaremos para mandarte un emilio semanal, y, si quieres, aquellos otros comunicados que saquemos desde Fundamento, que son muy pocos).

Noticias de la temporada 2000–2001	
Temas tratados	Fecha
A vueltas con Kioto. Oposición al TAV y trabajadores muertos. Ratificación del convenio de Bardenas. Bicicletas de monte en Altsasu. Nuevas calles en el pueblo.	11/6/01
Denuncia contra Monsanto. AHTren kontrako manifestazioa. Marcha a las Bardenas. Zangitu y la no inundabilidad del terreno.	4/6/01
Excesivo consumo de agua envasada. ¿Eliminación de pesticidas...? Atxilotuak eta manifik Ezkerraldean. Manifestación contra el recrecimiento de Yesa. Reprobación contra Marcotegui por las voladuras en Urbasa. Plan de Urbanismo y piscinas cubiertas en Altsasu.	28/5/01
Suspendida la cumbre de Barcelona. Mas centrales nucleares en USA. Encadenados en las Bardenas. Consorcio para el desarrollo de Sakana. Teatro y charla de Solidarios en Altsasu.	21/5/01
Los transgénicos no son necesarios. Campaña para abolir la deuda externa. Kartzela Itoizko bi solidarioentzat. Se reduce el polígono industrial de Irurtzun. Defensa de los aprovechamientos de Aralar. La campaña de Objeción Fiscal.	14/5/01
A mayor higiene, mas alergias. Los objetores no van a la PSS. Azpiegitura handien salaketa Donostian. Seguridad para el peatón y mas polígonos industriales. Aumenta la construcción de pisos en Altsasu. Aprobados los presupuestos.	7/5/01
AHTren aurkako ekitaldiak. La huella ecológica de Nafarroa. 600 millones por mantener el polígono. Proyecto de colector para Ibarrea. La nueva gasolinera de Ulaiar. Dossier de Eguzki Irratia sobre la globalización.	30/4/01
Protestas en Quebec contra la globalización. Impacto ambiental del turismo. Manifestación contra el polígono de tiro. Recogida de envases en Sakana. Actos de Lurra en Altsasu por el Día de la Tierra. Bioconstrucción en Urdiain.	23/4/01
	9/4/01

<p>España no cumple con Kioto. Protestas en Carabanchel. Cada vez mas móviles. Mas querellas en Itoiz. Inaugurado el centro de recepción de Urbasa. Recorrido montañoero en Aralar. El paso por la autovía en Olazti y Ziordi.</p>	
<p>USA no firmará Kioto. Protestas antinucleares en Alemania. Preocupación por las antenas de los móviles. 15.000 personas contra la presa de Itoiz. Un inventor en Irañeta. Altsasu y la piscina cubierta. Altsasu y el parking subterráneo. Perforaciones en el parque natural de Urbasa.</p>	<p><b>2/4/01</b></p>
<p>Construcción de campos de golf. Manifestación contra el embalse de Itoiz. <i>Punto verde</i> en Sakana. Presupuesto de Altsasu. Situación Industrial de Sakana.</p>	<p><b>26/3/01</b></p>
<p>Fin de la mili obligatoria. "AHT gelditu! Elkarlana" plataforma sortu da. Servicio especial para vigilar a los Solidarios con Itoiz. Biometanización de las harinas cárnicas. Marcha montañoera para la defensa de Ama Lurra. Estudio sobre las viviendas vacías de Altsasu.</p>	<p><b>19/3/01</b></p>
<p>Detienen a un insumiso en Valencia. Manifestación contra el Plan Hidrológico. Recogerán el aceite usado de Leitza. ¿Energía solar en la Casa de Cultura de Domingo Lumbier?</p>	<p><b>12/3/01</b></p>
<p>Nekazarien protestalidak Bruselan. Mas sobre el llenado de Itoiz y los Solidarios. Manifa contra el polígono de tiro de Bardenas. El Gobierno de Navarra en Olazti por los MER.</p>	<p><b>5/3/01</b></p>
<p>Intsumisioaren hamabigarren urtemuga. Nuevo ecosabotaje en Itoiz. La Coordinadora de Itoiz y el próximo llenado del pantano. Menos controles en la incineración de harinas cárnicas. El ayuntamiento de Altsasu adquirirá Las Monjas</p>	<p><b>26/2/01</b></p>
<p>Los grandes beneficios de Repsol. Pretenden encender el reactor del Tireless en puerto. Acuerdo para prorrogar el polígono de tiro de las Bardenas. Marchas a fábricas de Armas en Bizkaia. Isuna Itoitzekiko bi solidarioentzat. Regulación del uso de San Miguel de Aralar. Debate en Altsasu por la zona verde de Domingo Lumbier.</p>	<p><b>19/2/01</b></p>
<p>Roban datos del ordenador de la Cumbre de Davos. Paralizada la construcción de torre de telefonía móvil. Recogida de firmas contra el parking de la Plaza del Castillo. Mas datos sobre la incineración de harinas cárnicas en Cementos de Olazti.</p>	<p><b>12/2/01</b></p>
<p>Mas sobre Domingo Lumbier. Voladuras nocturnas en el túnel de Murgil. Reciclaje de envases en Sakana. El gas natural y las centrales térmicas.</p>	<p><b>5/2/01</b></p>
<p>Vacas locas en Navarra. Incineración de harinas cárnicas en Olazti. Plan estratégico de Sakana. Aparcamiento de camiones de Altsasu. Exposición pública de Domingo Lumbier.</p>	<p><b>29/1/01</b></p>
<p>Txuletoiak eta behi eroak. Posible uso de uranio empobrecido en Bardenas. Cómic sobre el trafico y el transporte publico. Organismo de desarrollo en Sakana. Altsasu y su plan de emergencia.</p>	<p><b>22/1/01</b></p>
<p>CIAREN cristalezko bola. Desalojo en Tudela. Especulación en Barakaldo y Sestao. Plan del PSN para mejorar la "calidad de vida". Aprobado el aparcamiento en la Plaza del Castillo. Convocatorias.</p>	<p><b>15/1/01</b></p>

Munición de uranio empobrecido. Aparcamiento de la Plaza del Castillo de Iruñea. Ulaiar de Altsasu, zona vinculada al transporte. Cacería de ranas en Urdalur.	<b>8/1/01</b>
Movilizaciones contra el polígono de tiro de las Bardenas. Buenos resultados del Jaibus. Eneko Landaburu y el consumismo. Calendario de la quincena antidesarrollista.	<b>18/12/00</b>
Aurkakotasun Handiko Trena. La autovía transpirenaica a expensas de la oposición francesa. Premios por iniciativas sostenibles.	<b>11/12/00</b>
Nueva subvención para coches nuevos. El Corte Ingles en Iruñea. Mas sobre gasolineras y piscinas en Altsasu. "Atrapados en el barro de Urbasa"	<b>4/12/00</b>
Fracaso de la Cumbre del Clima. Casos de vacas locas en el Estado. El Tireless y el monte San Cristobal. Gasolineras, aparcamiento de camiones y derribo de Domingo Lumbier en Altsasu.	<b>27/11/00</b>
La cumbre del clima no avanza. Subida de los carburantes y nuevo modelo de transporte. Bogotá, ciudad sin "carros". Autovía Iruñea-Burdeos en la red transnacional. La autovía de Etxegarate finalizará en Julio del 2002. Confirmada la peligrosidad de Itoiz.	<b>20/11/00</b>
Enfermedad de las vacas locas en Francia. 6ª Conferencia sobre Cambio Climático. Último sorteo de la Mili.	<b>13/11/00</b>
Y vasca de alta velocidad. Próximo derribo de Domingo Lumbier. El Ayto de Altsasu quiere hacer el polígono de Zangitu cuanto antes.	<b>6/11/00</b>

Como podéis ver, nuestras fuentes de información son casi siempre los periódicos locales. Algunos de ellos pueden también consultarse a través de la red, como por ejemplo el diario Gara, Euskaldunon Egunkaria, el Diario de Navarra, o el Diario de Noticias. Pero también empleamos medios alternativos de información, como los que se pueden encontrar en la sección de Otros Sitios de esta güef: Indymedia Euskal Herria, la Agencia en Construcción Permanente, el servicio de noticias en castellano del A-Infos, Anarchist News Service, o el boletín Rebelión.

Esta página estaba aquí:

<http://www.sindominio.net/fundamento/index2.php?I=erd/p>>

Fecha de última modificación: 16/11/2002

### **A vueltas con la ratificación del acuerdo de Kioto**

Gara 8/6/01, Rebellion 3/6/01

Los ministros de Medio Ambiente de los Quince países de la Unión Europea aprobaron un texto que recoge el apoyo comunitario a la ratificación y puesta en práctica del acuerdo de Kioto. Por medio de este acuerdo los países industrializados -entre ellos Estados Unidos, que ha anunciado su retirada del acuerdo- aceptan recortar las emisiones más contaminantes que causan el recalentamiento terrestre. Sin embargo, el nuevo presidente italiano, Silvio Berlusconi, ha sugerido un cambio de rumbo en materia de política de Medio Ambiente, más afín a Estados Unidos en la cuestión de la lucha contra el cambio climático.

Mientras tanto, el presidente estadounidense George Bush presentará a los países europeos un plan alternativo al acuerdo de Kioto que se basa en la aplicación de medidas voluntarias. Fuentes de la Casa Blanca señalan

que el plan de Bush probablemente se base en la premisa de que el dióxido de carbono y otros gases de invernadero pueden reducirse mediante el mejoramiento de equipos en las plantas de producción energética, así como en la preservación de áreas forestales que absorben esos gases.

Por su parte, las organizaciones Ecologistas en Acción, Greenpeace, WWF–Adena, y los sindicatos CC.OO. y UGT se han dirigido al gobierno del estado para pedir el cese de las importaciones de carbón de EE UU como respuesta a la posición de Bush de abandonar el Protocolo de Kioto. De este país se han importado 12 millones de toneladas en los últimos 4 años, que suponen entre el 33 y el 15% del carbón importado. Piden al Gobierno que se muestre coherente con el compromiso de la UE de ratificar el Protocolo de Kioto haciendo todo lo posible para conseguir que el Gobierno de EE UU reconsidere su postura, dado que es responsable de la emisión de la cuarta parte de las emisiones mundiales de los gases que provocan el cambio climático.

### **Una treintena de personas del mundo de la cultura se suma a la oposición al TAV**

Gara 10/6/01, Barcelona Indymedia 7/6/01

Una treintena de personas pertenecientes al mundo de la cultura ha expresado su adhesión a la manifestación que, bajo el lema «AHTa gelditu», tendrá lugar el próximo día 16 en Donostia para exigir la paralización del proyecto del TAV en Euskal Herria. Una representación de agentes culturales reivindicó "*un mundo imperfecto, pero más habitable*". Ligaron así mismo este proyecto con la globalización, el crecimiento de las empresas y las grandes ciudades, así como con "*la uniformización, neutralización y desaparición de la pluralidad y los pueblos, ecosistemas y culturas pequeñas*". "*El proyecto del TAV, que quiere unir mediante una línea recta nuestras capitales, tiene relación con la lógica de vivir deprisa, producir deprisa, el transporte rápido de los productos de las multinacionales entre los grandes núcleos urbanos, comer deprisa, la comida–basura*".

Por otra parte, hay que decir también que el pasado domingo 27 de mayo un trabajador de origen rumano falleció en las obras del Tren de Alta Velocidad a su paso por Zaragoza, mientras se encontraba realizando horas extras. Según parece el trabajador resultó prácticamente seccionado por una máquina que no funcionaba correctamente mientras cortaba una pieza metálica. Con esta muerte ya son siete las personas fallecidas en las obras del AVE, que se están realizando a toda velocidad en los accesos a Zaragoza y según todo indica en pésimas condiciones de seguridad y laborales.

### **La Junta de Bardenas aprueba la cesión del polígono al Ejército**

Gara 8/6/01, Diario de Noticias 10/6/01

La asamblea general de la Junta de Bardenas ratificó el pasado jueves su apoyo al convenio con el Ministerio de Defensa español para mantener el polígono de tiro hasta finales de 2008. Después de descartar todas las alegaciones presentadas por instituciones, vecinos y colectivos contrarios, la Junta aprobó la cesión por catorce votos a favor, dos más de los necesarios. El sufragio de los cuatro representantes que estaban en duda -Cortes, Zaraitzu, Erronkari y Monasterio de La Oliva- se decantó por ello.

José Antonio Gayarre, presidente de la Junta, aseguró pocos minutos después de aprobarse el convenio que "*fuentes fidedignas del Ministerio de Defensa*" le han hecho llegar la posibilidad de eliminar el polígono de tiro sin finalizar el periodo pactado hasta el 31 de diciembre de 2008, "*en un plazo de tres o cuatro años*". De esta manera, al día siguiente el convenio fue ratificado por el presidente de Bardenas y el secretario de Estado de Defensa en una reunión mantenida en Madrid.

Por todo ello, este sábado, nueve cargos electos de Batzarre se encadenaron en la verja del Palacio de Navarra para denunciar "*la desidia del Gobierno navarro en la defensa de los intereses de las y los ciudadanos navarros con respecto al Polígono de Tiro*". La acción coincidía con la fecha en que finalizaba el contrato entre la Comunidad de Bardenas y el Ministerio de Defensa.

### **VI Travesía de bicicletas de montaña en Altsasu**

Diario de Navarra 11/6/01

La VI Travesía de bicicletas de montaña reunió ayer en Alsasua a medio millar de aficionados, que desafiaron las inclemencias meteorológicas. La lluvia acompañó a los ciclistas en su pedalada por las estribaciones montañosas que acotan el valle de la Burunda. La prueba, organizada por el Club Ciclista Burunda, fue de carácter popular y participativo, sin ganadores ni perdedores. Todos los participantes recibieron el mismo premio a su esfuerzo, en un claro propósito de la organización de huir de alicientes competitivos y dar prioridad a los principios del deporte.

### **Una nueva calle conectará la calle Zelai y el colegio de Zelandi de Alsasu**

Diario de Noticias 9/6/01

Las obras de edificación de viviendas que se están desarrollando en la calle Intxaurreondo de Alsasua permiten observar la vía abierta entre la calle Zelai y el colegio de Zelandi, un paso que en un plazo de un año se convertirá en una calle. En palabras del arquitecto municipal, Javier Flores, esta calle forma parte del ambicioso vial alternativo que se pretende abrir para conectar esta zona con la residencia Aita Barandiaran, emplazada en el barrio de Intxostia, donde en la actualidad se está ejecutando también la urbanización para la construcción de futuras viviendas. Se pretende facilitar el tránsito en el interior del casco urbano y crear una conexión entre ambos barrios que, en breve plazo, aumentarán en densidad de viviendas.

Con este plan se proponen dos objetivos a corto plazo en el barrio de Intxaurreondo. El primero de ellos trata de abrir una vía alternativa a Isidoro Melero, la única calle que hasta el momento conecta la calle Zelai, o antigua carretera N-1, e Intxaurreondo, con el fin de facilitar el tráfico de autobuses y vehículos que soporta esta zona. Así mismo, este proyecto pretende adelantarse a los futuros problemas de aumento del tráfico que registrará esta zona por efecto de la ubicación de centros públicos (escuelas, centro de salud y las posibles piscinas cubiertas), así como las viviendas que se están construyendo.

Cerrar

### **Denuncia contra el productivismo liberal de Monsanto**

Gara 30/5/01

La empresa Americana Monsanto inauguró el pasado martes un nuevo laboratorio de investigación sobre transgénicos situado en una localidad de las Landas a unos treinta kilómetros de Baiona. Ante la inauguración de este laboratorio, distintos organismos, entre los cuales se encontraban los sindicatos agrícolas ELB, EHNE, MODEF, Unión de consumidores de la CGT francesa y otros, organizaron una acción de protesta frente a la empresa. *"La implantación por parte de la empresa Monsanto de un laboratorio en una zona a fuerte cultivo de maíz es una verdadera provocación. Crear un laboratorio de este tipo es un peligro para los pequeños agricultores, cuyo objetivo es crear productos de calidad dentro de una agricultura duradera y respetuosa del medio ambiente"*, señaló Eric Dolosore, portavoz del sindicato ELB. Tras el discurso, una delegación de seis personas consiguieron reunirse con el responsable de la empresa.

### **AHT proiektuaren kontra manifestazio batera deitu dute Donostian**

Gara 01/6/1, Rebelión 31/5/01

Abiadura Handiko Trenaren kontra *"eta Euskal Herrian horren inguruan aurreikusita dauden proiektuak"* gelditzearen aldeko manifestazioa deitu du hurrengo ekainaren 16rako AHT Gelditu! Elkarlana koordinakundeak. *"AHT Gelditu-TAV Stop"* lemapean Donostian izango den mobilizazio honen helburua *"AHT proiektuaren kontra gizartean nabarmendu den arbuioa behingoz entzuna izan dadin eta proiektu hori bertan behera gera dadin"* eskatzea izango da. Bestalde, AHTren proiektuaren kontrako jarrera adierazteko hurrengo hilabetetan arloz arloko mobilizazioak izango dira Euskal Herrian, eta udalen arteko koordinazioa eta alor juridikoa ere landuko dira.

Por otra parte, el pasado fin de semana se celebraron las *"Jornadas en Defensa del Tren, Contra el AVE"*, organizadas por Ecologistas en Acción en Guadalajara, con la presencia de grupos de todo el Estado. Tras la

reflexión los representantes de las principales plataformas y asociaciones que se oponen al modelo ferroviario elitista en el que se basan los trenes de alta velocidad, acordaron establecer una estrategia conjunta y coordinada de actuación. Su intención es transmitir a la sociedad los problemas del modelo ferroviario que se nos impone, así como las ventajas de una organización diferente del transporte ferroviario, basada en principios de aprovechamiento de lo existente, racionalidad económica, minimización de impactos, justicia y equidad social.

### **La Marcha a las Bardenas insta a no desanimarse y presionar hasta dismantelar el polígono**

Gara 4/6/01 y 30/5/01

Cuando sólo restan ya cinco días para que finalice el convenio que ha permitido al Ejército español ocupar las Bardenas durante los últimos 50 años, la decimocuarta edición de la Marcha a las Bardenas emplazó ayer a no caer en el desánimo ante la probable firma de una nueva cesión del terreno hasta finales de 2008. *"Tenemos que reforzar nuestras actividades reivindicativas, lúdicas, pacíficas contra el polígono de tiro y el bombardeo de la OTAN. De eso, y no de la verborrea de algunos políticos, depende que la marcha de 2008 sea la del desmantelamiento"* dijo Milagros Rubio, portavoz de la Asamblea anti-Polígono. Como conclusión, el comunicado emplazó a *"mantener vivo el fuego de la dignidad"* y a *"convertir en realidad el sueño de Gladys"*, la joven ecologista muerta por la Guardia Civil hace 22 años en una protesta contra el polígono, y que fue homenajeadada una hora antes de la marcha.

La manifestación iba encabezada por una pancarta con el lema «Polígono desmantelamiento», seguida por otras que reclamaban las Bardenas para los vecinos. Entre los participantes había cargos electos de EH, EA–PNV, Batzarre e IUN. Durante el recorrido se corearon consignas como «Bardeak herriarentzat», «Ni aquí ni allá, militarrek kanpora», «Militares, parásitos sociales», «Fuera militares de las Bardenas», «Gastos militares para vicios populares» o «Desmantelamiento del polígono de tiro». Solidarios vestidos con buzo blanco y caretas, al estilo de los que se encadenaron a un avión del polígono hace tres semanas, también repartieron un comunicado en el que apuestan por *"la desobediencia y las acciones pacíficas contra las instalaciones y los que permiten que esta situación de injusticia se mantenga"*.

Por otra parte, en Araba, los colectivos antimilitaristas de Gasteiz presentaron una campaña que desarrollarán durante los próximos meses para *"denunciar y dar a conocer la realidad militarizada de araba, el militarismo social al que estamos sometidos los alaveses"*. Entre los actos previstos figura la celebración de *"un juicio popular contra los militares"*.

### **El polígono de Zangitu, más cerca**

Diario de Noticias 31/5/01

El gerente de Nasuinsa, Ignacio Nagore, confirmó la existencia de un informe positivo elaborado por la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE), en el que se concluye la viabilidad de la construcción del polígono industrial de Zangitu. Este es un trámite definitivo para impulsar el proyecto. La confirmación de la existencia de este documento responde al acuerdo que tomó el Ayuntamiento de Altsasu con los votos de PSOE, AA e IU, la abstención de EH y la ausencia de EA, referente a la necesidad de exigir al Gobierno de Navarra que se aceleren los trámites de construcción del área industrial.

El informe de inundabilidad lo emitió la CHE en diciembre de 2000 y concreta que el riesgo de inundabilidad del polígono de Alsasua–Urdiain no es obstáculo para su desarrollo, *"a pesar de que se reconoce que la superficie de Alsasua tiene un menor aprovechamiento que la de Urdiain, con una reducción de sólo un 3% del total"*, explicó Nagore. El pequeño recorte responde al área de seguridad situada a los lados del cauce del río Burunda y no afecta a la viabilidad de la superficie.

La luz verde que ha recibido el polígono por parte de la CHE será la base del documento final que debe redactar el departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Navarra, junto a las consideraciones referidas al impacto medioambiental en la flora y la fauna del cauce. Todos estos datos servirán para cerrar el plan sectorial del polígono Alsasua–Urdiain que redacta Nasuinsa. *"Esperamos entregar a Industria el informe la*

*próxima semana, por lo que la aprobación definitiva del plan llegará probablemente en otoño",* dijo Nagore.

No obstante, el gerente de Nasuinsa matizó la imposibilidad de que comience su ejecución a finales de 2001, como pide el Ayuntamiento de Altsasu, por razones técnicas y legales. Nagores se refirió también al revuelo que ha creado un primer informe redactado por Medio Ambiente este año, que valoraba de forma negativa la implantación del polígono por un alto riesgo de inundabilidad, y que fue filtrado a Alsasua y Urdiain. *"Este informe está invalidado porque se elaboró sin contar con los datos favorables que entregó la CHE en diciembre",* dijo Nagore.

Cerrar

## **El consumo mundial de agua envasada se dispara aunque no es mejor que la de grifo**

El País, 28/05/01

El consumo creciente del agua envasada rompe todos los esquemas, pese a que su precio puede llegar a ser hasta 10.000 veces superior al del agua del grifo. Un estudio independiente encargado por la organización ecologista World Wild Life a la Universidad de Ginebra señala que la industria del agua envasada es una de las más prósperas del mundo, con tasas de crecimiento anuales por encima del 7%. Con el apoyo de la publicidad, envases llamativos y ocasionales aditivos que añaden sabores, el agua envasada, además de saludable, se presenta como indicada para los bebés, el adelgazamiento, la cosmética y para presumir de situación social. El último grito en marketing riza el rizo: una marca denominada *"Agua del Amor"* se vende como afrodisíaca porque dice llevar litio entre sus ingredientes. El estudio también ha demostrado que, en general, el agua embotellada no es mejor que la del grifo y recomienda, por tanto, el consumo de agua de grifo por motivos ecológicos. Esto es debido a que el proceso de fabricación de los envases, su transporte y el tratamiento de sus residuos perjudican al medio ambiente.

## **Se abre la puerta a la eliminación de sustancias tóxicas en pesticidas, pinturas y plásticos**

Gara 25/5/01, Rebelión 17/5/01

La reunión celebrada la semana pasada en Estocolmo con el fin de prohibir la producción y utilización de doce de los denominados Contaminantes Orgánicos Persistentes (COPs) ha dado su fruto. Noventa estados de todo el mundo, entre ellos Estados Unidos y los países de la Unión Europea, han ratificado un texto que pretende ser el comienzo de una futura regulación más amplia de estas sustancias químicas tóxicas y altamente peligrosas tanto para el ser humano como para el resto del ecosistema. Entre las sustancias prohibidas se encuentran ocho pesticidas, dos productos industriales y dos subproductos que surgen de la incineración de basuras y materiales plásticos, la dioxina y el furano.

Los ecologistas valoran positivamente este avance, pero critican que este tratado no es completo. La carencia que subrayan es que en la selección de los doce contaminantes no se han incluido algunas sustancias que son altamente tóxicas. Así, Greenpeace denuncia que, *"a pesar del acuerdo generalizado de los gobiernos por eliminar estas sustancias, aún no se han especificado qué acciones concretas se adoptarán para materializar el cumplimiento de este tratado"*. En la misma línea Ecologistas en Acción, exigen además que sean abandonados los planes de construcción de nuevas incineradoras de residuos, y *"que se proceda al cierre progresivo de las existentes"*.

Estas sustancias son productos de la actividad industrial humana que se definen por su volatilidad, su gran estabilidad química y su capacidad para acumularse en los tejidos grasos de los organismos vivos. En concentraciones extraordinariamente bajas, estas sustancias son capaces de inducir trastornos hormonales, nerviosos, inmunológicos y reproductivos, así como cánceres y tumores de múltiples tipos. El daño que causan no se expresa en la población adulta expuesta a ellos, sino en la generación siguiente: los COPs presentes en el cuerpo de la madre son transferidos a través de la placenta al feto en desarrollo y a través de la leche materna al lactante, provocando daños en etapas vulnerables del desarrollo que pueden expresarse cuando el niño alcanza la pubertad o la edad adulta.



## **14 lagun atxilotuak Barakaldon eta manifa bat Santurtzin**

Euskaldunon Egunkaria 01/05/24, Gara 01/05/27

Barakaldoko Zuloko–Ibarreta hezegunea babestearen aldeko protestan parte hartzen ari ziren zortzi lagun atxilotu zituen Ertzaintzak, egun batean eta urrengo egunean, berriz, beste sei. Ezpitsua Plataforma Ekologistak antolatutako protesta ekintza horien bidez, Barakaldoko Udalak Zuloko–Ibarreta hezegunean saltoki handiak eraikitzekeo egiten ari den lanak geldiarazi nahi dituzte.

Bestalde ere, Ezkerraldean eraiki nahi dituzten proiektu energetikoen kontra Abra Kolektiboak deitutako manifestazioan 200 lagun inguru bildu ziren Santurtzin, zentral termikoaren eta gasen tratamendurako plantaren kontrako eta euskal energi eredu alternatiboaren aldeko lemak oihukatuz. Ildo honetan, Abanton, Zierbenan eta Santurtzin eraiki nahi dituzten zentral termikoak eta gasa tratatzeko planta berezia "zentsugabeak" direla ziurtatu zuten antolatzaileek, eta "interés ekonomikoen arabera" diseinatuak izan direla salatu zuten.

## **Manifestación contra el recrecimiento del pantano de Yesa**

Gara y Diario de Noticias 28/5/01

Si nada lo remedia, el recrecimiento del pantano de Yesa triplicará su capacidad actual, superando incluso a la prevista para Itoitz, a través de una inversión cercana a los 19.000 millones de pesetas con los que la presa será elevada hasta los 116,7 metros. La propaganda oficial ya ha rebautizado esta macro obra como "*el Mar del Pirineo*". El recrecimiento, sin embargo, se llevará por delante un pueblo y casi otros dos, obligará a movilizar a 400 vecinos, dañará parajes naturales, se tragará 22 kilómetros del Camino de Santiago y desvertebrará la zona, especialmente el valle aragonés del Canal de Verdún. Para recordar esta otra cara de la moneda, cerca de 2.000 personas se manifestaron ayer desde el pueblo de Yesa hasta la presa.

La protesta, convocada por la Asociación Río Aragón y por la Coordinadora de Afectados por Grandes Embalses y Trasmases (COAGET), transcurrió bajo un sol impenitente y entre banderas aragonesas y cientos de carteles con los lemas «Stop Yesa» o «Stop trasvase». El alcalde de la localidad aragonesa de Artieda, Luis Solana, fue el encargado de leer el comunicado, en el que denunció que el proyecto es "*un cúmulo de irregularidades e ilegalidades, ya que ha quedado clara la vinculación entre el anterior director general de Obras Hidráulicas y una de las empresas adjudicatarias, entre otras*".

## **EH pide la reprobación de Marcotegui por su gestión en Urbasa en torno a las explosiones.**

Diario de Noticias 23/5/01, Euskaldunon Egunkaria 01/5/23

El grupo parlamentario de EH ha presentado reprobación para el consejero Javier Marcotegui "*por no respetar el Parque Natural de Urbasa–Andía como espacio natural a preservar*". EH reprocha al titular de Medio Ambiente que haya permitido que "*se procediera a labores de prospección con explosivos en cantidades superiores a las tres toneladas y media*". EH También critica a Marcotegui por "*no haber puesto en conocimiento previo del Patronato de la Sierra de Urbasa–Andía, tal y como establece la normativa vigente y el más mínimo sentido común, la realización de dichas labores, en lo que es una clara muestra de falta de respeto hacia sus componentes y a quienes representan*".

Beste aldetik ere, Eusko Jaurlaritzak ukatu egin du baimena eman ziola LOCS–Oil Company enpresari Entzia mendian dinamitarekin leherketak egiteko. Bi erkidego autonomoren lurrak izanik (Nafarroa eta Euskadi) Espainiako Gobernuak eman behar du baimena, eta kasu honetan ere hala gertatu da. Arabako zatiari dagokionez, Eusko Jaurlaritzak onartu du leherketak Entziako hiru bat kilometrotan egin direla –guztira, 33 kilometrotan egin dira–. Bestalde, enpresa horrek egindako azterketaren emaitzarik ez dutela jaso adierazi du Jaurlaritzako Industria Sailak.

## **El Plan General de Urbanismo de Altsasu y las piscinas cubiertas**

Diario de Navarra, 22/5/01

El Gobierno de Navarra solicitó el pasado día 15 de mayo al Ayuntamiento de Alsasua informes urbanísticos que cumplimentasen el expediente de estudio y aprobación del Plan Municipal. El Ejecutivo espera la respuesta del Consistorio a su requerimiento, mientras continúa con los trámites que permitan ratificar el texto de forma definitiva.

Por otra parte, tenemos también noticias sobre el plan de construcción de piscinas cubiertas en Altsasu. La idea del ayuntamiento es convocar un concurso para esbozar un diseño de la ampliación del complejo deportivo de Dantzaleku con instalaciones complementarias, entre ellas, las piscinas bajo techo. El proyecto, de momento, no deja de ser una previsión, supeditada, entre otros trámites, a la aprobación definitiva del Plan General por parte del Gobierno de Navarra. Las autoridades municipales han expresado su deseo de disponer del documento este mes o el próximo.

Cerrar

## **El Banco Mundial suspende su Conferencia de Barcelona sobre Desarrollo**

Rebelión, 20/5/01

En un comunicado emitido en París el Banco Mundial anuncia la suspensión de la Conferencia Anual sobre Economía del Desarrollo. La portavoz de esta institución Caroline Anstey señaló que: "*Una conferencia sobre reducción de la pobreza debería tener lugar en un ambiente de paz, sin provocaciones, violencia ni intimidación*", refiriéndose a las protestas convocadas por grupos de opositores a la globalización. "*Ha llegado la hora de pronunciarse contra este tipo de intimidación frente a un debate libre*", añadió.

Ante el anuncio de la suspensión de la Conferencia sobre Desarrollo económico del Banco Mundial, la Comisión de Coordinación de la Campaña contra el Banco Mundial en Barcelona ha manifestado que la suspensión de la Conferencia supone un éxito sin precedentes del movimiento contra la globalización capitalista y una clara demostración de que la movilización ciudadana puede resultar determinante en el cambio del actual modelo neoliberal. Además esta Comisión añade que los motivos que habían inspirado las protestas se mantienen, por lo que las movilizaciones continuarán tal como estaban previstas a pesar de la cancelación de la reunión.

## **Bush fomentará las centrales nucleares y el carbón, aparcando las consideraciones medioambientales**

El País 18/5/01, Rebelión 12/5/01, Indymedia Barcelona 17/5/01

George W. Bush ha decidido apostar por el petróleo, el carbón y las centrales nucleares para cubrir las necesidades de energía de Estados Unidos en los próximos 20 años. El presidente presentó ayer un polémico plan energético que prima la producción sobre la conservación. El argumento central de Bush es que la actual escasez de electricidad, que ha supuesto apagones en California, resulta demasiado grave como para atender a consideraciones medioambientales. De esta forma, se plantea la necesidad de relajar, en nombre de la producción, las leyes sobre emisiones contaminantes y sobre protección de la naturaleza.

Bush indignó a sus aliados europeos al negarse a firmar el Protocolo de Kioto sobre reducción de emisiones contaminantes. Sus ideas para reducir el efecto invernadero y frenar el cambio climático parecen pasar, según su plan, por un relanzamiento de la energía nuclear. Bush desea favorecer la construcción de nuevas centrales nucleares, '*seguras y limpias*', en sus palabras, eliminando la '*responsabilidad legal ilimitada*' a que hasta ahora debían hacer frente sus propietarios en caso de accidente.

Por su parte, organizaciones ecologistas y sindicales del Estado Español (Ecologistas en Acción, Greenpeace, WWF–Adena, CC.OO. y UGT) han pedido a Aznar que no autorice a empresas de EE UU la construcción en España de centrales térmicas, en respuesta a la negativa de Bush a ratificar el Protocolo de Kioto sobre cambio climático. Nueve empresas de EE UU pretenden construir en España 13 centrales térmicas que podrían emitir 36 millones de toneladas de CO2 al año.

Así mismo, y dado que el próximo 12 de junio Bush visitará Madrid, Ecologistas en Acción está organizando

una manifestación en Madrid para el domingo 10 de junio con los siguientes lemas: "CONTRA LA VISITA DE GEORGE W. BUSH POR: IMPERIALISTA E INTERVENCIONISTA. AGENTE DE LA GLOBALIZACIÓN. NEOLIBERAL. ASESINO DEL CLIMA".

### **Se encadenan e interrumpen el bombardeo en el Polígono de Tiro de las Bardenas**

Gara 15/5/01, Diario de Noticias 16/5/01

Hacia las nueve de la mañana del pasado lunes ya podían verse los aviones que realizaban vuelos casi rasantes y lanzaban su munición directamente hacia los restos de aviones y camiones que se emplean como dianas. De repente, nueve personas vestidas completamente de blanco y con caretas comienzan a correr desde un corral situado justo en el límite del perímetro del polígono hacia las dianas utilizadas por los bombarderos, mientras a menos de un kilómetro siguen cayendo proyectiles que explotan. Los solidarios se encadenaron al avión, en el que colocaron dos banderas navarras y una ikurriña, para denunciar que el Ejército español y otros de la OTAN realizan una continua agresión en esta zona de Euskal Herria.

Allí permanecieron encadenados hasta las 12 del mediodía, bajo un sol abrasador, hasta que fueron detenidos por la guardia civil. Tras permanecer unas dos horas en las dependencias de la Guardia Civil fueron puestos en libertad a la espera de declarar ante un juez de la capital ribera por la acusación de un delito de desórdenes públicos.

Compañeros de los nueve solidarios destacaron que *"como ciudadanos vascos comprometidos con la defensa de nuestra tierra no podemos consentir que una zona emblemática como pocas de nuestro país siga siendo usurpada contra el interés y la voluntad de la ciudadanía de los pueblos congocantes, de Navarra y de toda Euskal Herria"*, por lo que reclamaron *"la reversión de todos los campos bardeneros para el uso y disfrute del pueblo que durante siglos los ha trabajado, cuidado y amado"*.

Además, esta acción pretende abrir una dinámica de reivindicación del desmantelamiento de la instalación militar. *"Pensamos que hasta que el polígono de tiro desaparezca hay que seguir realizando este tipo de acciones. Hay que animar a la gente para que actúe contra el polígono"*, destacaron los compañeros de los solidarios. De este modo, los impulsores de la protesta de ayer hicieron un llamamiento a la ciudadanía navarra y vasca en general a seguir trabajando para que el desmantelamiento del polígono de tiro sea una realidad.

Por otra parte, el pasado 15 de mayo se celebraba el Día Internacional de la Objeción de Conciencia, ocasión que aprovechó el Movimiento de Objeción de Conciencia (KEM–MOC) para defender la vigencia de su mensaje contrario al Ejército y al militarismo, la objeción fiscal a los gastos militares y la devolución de espacios militares. Así mismo informaron de la situación de la cárcel militar de Alcalá de Henares, *"donde todavía quedan nueve insumisos de diferentes partes del Estado"*.

### **Un informe propone crear un consorcio de desarrollo en la comarca de Sakana**

Diario de Noticias 17/5/01

Los representantes de los 15 ayuntamientos de Sakana decidirán a principios de junio en una asamblea si consideran positiva la creación de un órgano de desarrollo en el valle. Para esta decisión contarán con un informe elaborado por la empresa Sabai S.L. en principio, en el trabajo se propone que dicho órgano tome la figura de un consorcio, dado que posibilita la participación de instituciones públicas y privadas.

La demanda de un órgano de desarrollo para Sakana responde, según explicó el presidente de la Mancomunidad José Manuel Leitza, a la inquietud registrada en el valle de parte de los organismos públicos y privados, sobre el futuro de la comarca en cuestión de empresa, turismo, sociedad, cultura y otras áreas. *"Todos sabemos que el trabajo que desempeña en la actualidad la Mancomunidad de Sakana con la gestión de las basuras, el agua, deporte y el euskara no es suficiente. Hay muchos temas que requieren ser estudiados entre todos para determinar por dónde quiere caminar Sakana en el futuro"*, detalló.

## **Teatro y charla de Solidarios con Itoiz en Altsasu**

Gara 16/5/01, Pittitako Irratia 15/5/01

Estos días se encuentra por Euskal Herria Sergio Reolon, vicepresidente de la provincia italiana de Belluno, donde el derrumbamiento del monte que sirve de apoyo a la presa de Vajont provocó la muerte de 2.000 personas. Esta era la presa más alta del mundo, de 266 metros, y podía contener 150 millones de metros cúbicos de agua. Una presa que se construyó sin informe geológico que lo apoyara.

Cuando se inicio el llenado de la presa, los vecinos de la zona comenzaron a notar una especie de movimientos sísmicos y truenos, y poco después ya se produjo un primer deslizamiento. El mismo día del desastre, un técnico de la empresa estatal de energía llamó a su jefe, que estaba en Nueva York, y le dijo que no sabía qué hacer, pero la tierra se había movido el doble del día anterior. Pero nadie hizo nada, así que ese mismo día, a las 22.39 horas, 260 millones de metros cúbicos de tierra cayeron al vaso. Se provocó una gigantesca ola que saltó el muro y arrasó el valle. En dos minutos murieron cerca de 2.000 personas, casi todas las que vivían en la localidad de Longarona.

Mientras tanto en Zaragoza la Coordinadora de asociaciones contra las grandes obras hidráulicas COAGRET, mantiene una acampada de protesta contra el Plan Hidrológico Nacional, al que han denominado Campamento Dignidad. La reivindicación es por una Nueva Cultura del Agua y por el diálogo con la Montaña y llevan en la Plaza de Aragón de Zaragoza desde el día 23 de abril. El pasado sábado 2 de mayo, un grupo de 3 a 4 nazis atacaron este Campamento Dignidad con piedras y arrancaron algunos carteles. COAGRET y otros grupos convocan todos los viernes una marcha por las calles de Zaragoza.

Para explicar todos estos temas miembros de Solidarios con Itoiz vendrán a Altsasu mañana martes 22 de Mayo. Así a las 6 de la tarde y en la Plaza de los Fueros habrá una obra de teatro ofrecida por el grupo Lokatza taldea bajo título Agua "0" en Itoitz. A las 7:30 de la tarde los Solidarios proyectarán un vídeo y habrá una charla debate sobre la gira Europea de los Solidarios con Itoiz en el Gaztetxe.

Cerrar

## **La FAO no considera necesarios los transgénicos para paliar el hambre**

Gara 11/5/01

Los organismos genéticamente modificados son innecesarios para alimentar a los 800 millones de hambrientos en el mundo, según afirmó el director general de la Organización de la ONU para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Jacques Diouf. En su opinión, los transgénicos son "*un arma de doble filo*" que exigen adoptar "*medidas de precaución*". "*Cuando se comienza a manipular genes en laboratorio, no se sabe en qué va a terminar eso. Es necesario, por tanto, tomar medidas de precaución*", indicó el director general de la FAO, quien insistió en que "*no tenemos necesidades de transgénicos, por el momento*".

## **Fin de la campaña en favor de la abolición de la deuda externa**

Diario de Noticias 10/5/01

La campaña *Enrédate en la red* que pide la abolición de la deuda externa de los países empobrecidos terminó el pasado sábado 12 de mayo. La campaña estaba organizada por Red Ciudadana para la Abolición de la Deuda Externa (Recade) y finalizó con la colocación de banderas con el lema *Deuda Externa Abolición* en 587 puntos kilométricos de la red de carreteras en Navarra. El objetivo era "*tejer una enorme RED en todo el Estado en favor de la abolición de la deuda*".

Recade explicó que el Gobierno tiene previsto cancelar en los próximos cuatro años "*un mísero 3% de la deuda del Estado*". Esta red ciudadana recordó que esas cifras son bajas si se tiene en cuenta que la deuda externa a favor del Estado español equivale a un billón seiscientos sesenta mil millones de pesetas, y que la deuda privada (a favor de la banca) asciende a los dos billones de pesetas.

### **Itoizko bi solidario kartzelara eramán ditzakete**

Gara eta Diario de Noticias 01/5/11

Itoitzekin Elkartasuna taldeko bi kide, Jaione Irisarri eta Pilar Perona, kartzelara joan daitezke 1998ko irailean Agoitz–Nagore errepidean paraturik zeuden 54 makinak kontra egindako sabotajea egiteagatik. Talde honek salatu zuenez, sistema judizialak Nafarroako Gobernuak egindako presioei egin die men. Hasieran errepide honetako lanak gelditzea agindu bazuen ere, gero atzera egin zuen, *"erabaki hau eraikuntzan ari diren enpresentzat ekonomikoki kaltegarria izan zitekeelakoan"*. Honez gain, Itoitzekin Elkartasuna taldeak gogorarazi zuenez, epaiketa egin zenean 120 emakume baino gehiagok sabotajearekin bat egin zuten eta ekintzaren erantzukizuna bere gain hartzeko prest agertu ziren. *"Halere, Entzutegiak ez zion jaramonik egin elkartasun adierazpen honi"*, salatu zuten.

Gauzak horrela, talde honetako bi kideei, Nafarroako Gobernuari eta errepide eraikuntzan aritzen diren enpresei 412 milioi pezetako kaltea ordaintzeko agindu die Entzutegiak. Bide batez, 15 hilabeteko espetxe zigorra eta 180.000 pezetako isuna ezarri diete Itoitzekin Elkartasunako bi kideei. *"Diru kopuru hau ordaintzen ez badugu espetxean zazpi hilabete eta erdi pasatzeko arriskua dugu"*, nabarmendu zuten.

Así mismo, *Solidarios con Itoiz* anunció la visita a Navarra de Sergio Reolon, vicepresidente de la provincia italiana de Belluno e integrante del centro internacional civilización del agua. Reolon hablará en Tudela, Lumbier, Pamplona, Aoiz, Garralda, Estella y Alsasua de la catástrofe sucedida en 1963 en el valle de Vajont (Italia), donde existe una presa similar a la de Itoiz, según este colectivo. En aquella fecha 260 millones de metros del monte Toc cayeron al vaso del embalse, lo que levantó una ola de 50 millones de metros de agua. En tan sólo tres minutos, la ola arrasó los pueblos aguas abajo de la presa y como consecuencia murieron 1.989 personas, entre ellas 200 niños. En Altsasu la cita será el martes 22, a las 6 de la tarde en la Plaza de los Fueros en donde se podrá ver un teatro, y a su finalización la charla de Sergio Reolon, que se celebrará en el Gaztetxe.

### **Un informe de la CHE reduce el futuro polígono industrial de Irurtzun a 40.000 m<sup>2</sup>**

Diario de Noticias 12/5/01

El polígono industrial público promovido por el Ayuntamiento de Irurtzun ha quedado fuera del Plan Sectorial del Gobierno de Navarra. Un informe de la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) advierte del riesgo ante una posible inundación del río Larraun por lo que deja el polígono en 40.000 metros cuadrados de los casi 120.000 previstos. El documento de la CHE se basa en datos de las crecidas experimentadas por el río Larraun en los últimos 100 y 500 años.

El alcalde manifestó el disgusto que suponen al Ayuntamiento los datos de la CHE, cuya conclusión de reducir el área industrial valoró como excesiva. *"Se han basado en datos de hace más de 100 años, cuando la ribera del río era muy diferente a la actual"*. Irurtzun carece en la actualidad de suelo público industrial. *"Hemos perdido buenas oportunidades para acoger empresas por la demora en la construcción del polígono. La situación geográfica de Irurtzun está muy solicitada, pero poco podemos ofrecer ahora"*, aseguró el máximo edil.

### **La Unión de Aralar defiende su derecho histórico al aprovechamiento del área**

Gara 8/5/01

La Unión de Aralar ha interpuesto un recurso en contra de la decisión del Departamento de Medio Ambiente del gobierno navarro de hacerse cargo del aprovechamiento de este área. La autorización para el corte del arbolado y su posterior venta mediante subasta pública recaía hasta ahora en la citada asociación, que agrupa a 19 municipios de los alrededores de la sierra. Parte de las ganancias logradas en la subasta se repartía entre los pueblos y otra cantidad se destinaba a la conservación de la zona y la realización de mejoras.

Pero, al igual que en la sierra de Urbasa, el Gobierno pretende aplicar en este paraje un plan rector de uso y gestión que afectará a su explotación. Así, el Departamento de Medio Ambiente se ha atribuido la titularidad

de la explotación del arbolado y los pastos y, a partir de ahora, se encargará de su comercialización y la administración de los beneficios. La presidenta de la Unión Aralar y alcaldesa de Lakuntza, Socorro Artieda, ha denunciado el hecho. En su opinión, ha originado "*un grave conflicto*" y constituye "*una reducción de los derechos de los pueblos que han ejercido esa función durante años*". A su juicio, esta situación es "*contraria a la tradición histórica y priva a los vecinos de su disfrute*". El aprovechamiento de los pastos y montes "es un derecho de nuestras localidades, que queremos seguir ejercitándolo porque nos pertenece, y la Unión de Aralar, en tanto representante de todos los habitantes, seguirá defendiéndolo con todos los medios que tenga a su alcance, como lo ha venido haciendo contra los reyes de Navarra y de España en el pasado".

---

## La Campaña de Objeción fiscal

Una parte de nuestro dinero que va a impuestos a través de la declaración de la renta la utilizará el gobierno para los preparativos de la guerra: para la investigación, producción y financiación del sector armamentístico, para modernizar, pagar y preparar para la guerra a los ejércitos. Así, es necesario desarmar nuestros impuestos y que no financien ejércitos, ni policías guardafronteras, ni operaciones humanitarias consistentes en bombardeos aleatorios. Un ejemplo de lo que se puede conseguir con la Objeción fiscal podría ser el trabajo Sociológico que demostró que la mayoría de la sociedad navarra está en contra de que las Bardenas continuaran como polígono de tiro, que estaba financiado precisamente con el dinero de la Objeción Fiscal obtenido en Nafarroa.

Teniendo en cuenta todo esto, este año también se va a poner en marcha la campaña de Objeción Fiscal. La O.F. es una forma de desobedecer a los gastos militares, que consiste en desviar el dinero destinado a objetivos militares a otro tipo de proyectos, al realizar la declaración de la renta. Queremos que la OF sea colectiva, masiva y pública. Además queda patente su valor pedagógico ya que con la misma desviamos dinero a proyectos que defienden y sustentan una sociedad más justa, autónoma y solidaria, es decir, en cierta medida hacemos realidad el objetivo perseguido.

### ¿Cómo hacer Objeción Fiscal?

Para tod@s aquell@s que deseen hacer objeción fiscal los pasos a seguir son: ingresar la cantidad que se va objetar (que puede ser de 10.000 ptas ó la cantidad que un@ considere) en la cuenta corriente del proyecto elegido para dicho fin. Después se hace la declaración de la renta según dice Hacienda, sólo que al llegar a las deducciones se tacha en la casilla que pone "por retenciones atribuibles" y se pone "Objeción Fiscal a los Gastos Militares ..... 10.000 pts". Luego se sigue rellenando como indica Hacienda y al terminar se adjunta a la declaración una copia del recibo y un manifiesto dirigido al delegado de hacienda junto con el resto de la documentación.

### ¿A que proyectos se puede enviar nuestro dinero desviado de los impuestos?

Los proyectos a los que creemos que se puede desviar el dinero son aquellos que defiendan una sociedad más justa, autónoma y solidaria. De esta forma se puede elegir cualquier proyecto que cumpla esos requisitos, pero, con el fin de concentrar la mayor parte del dinero en unos pocos y que el resultado sea palpable, se proponen estos dos proyectos colectivos:

– **Escuelas objetoras, escuelas por la paz:** es un proyecto presentado por la Fundació per la Pau, de Cataluña, que se va a extender a otros grupos de escuelas por la paz. Las nuevas directrices del Ministerio de Defensa hablan de "*extender la cultura de la defensa*" entre los escolares. Semejante iniciativa de semejante gente no augura nada bueno y se está trabajando para que las escuelas se desmarquen de la misma de forma activa y positiva. El ministerio de la Guerra tiene asegurada la fuente de ingresos para sus campanas pero los colectivos de enseñantes no y a través de la objeción fiscal se pretende conseguir esos objetivos

– **Comunidades campesinas de Colombia.** Proyecto de apoyo a la labor que ya están haciendo Justicia y Paz y Brigadas Internacionales de Paz en Colombia. Mientras que las estrategias militaristas que pretenden dominar la zona quieren hacer creer que hay que optar por enrolarse en un frente (el oficial y paramilitar) u otro (el guerrillero), hay comunidades campesinas que intentan abrir camino a la opción de la paz. Trabajan esencialmente con los jóvenes. En San José de Apartadó hay tres comunidades que están manteniéndose

activas en esta línea y que necesitan apoyo y medios.

Si necesitáis mas información podéis dirigiós a Iruñea, donde todos los miércoles de 7 a 8 de la tarde y en Bakearen Etxea, (C\ La Merced 13), hay una oficina publica sobre objeción fiscal. También os atenderán en el teléfono 948 210 530.

Cerrar

### **La mayor higiene actual hace que el cuerpo pueda sufrir más alergias**

Diario de Navarra 4/5/01

El exceso de higiene en la sociedad actual ha contribuido a que el sistema inmunológico "*se vuelva perezoso*" y reaccione ante sustancias que hace treinta años eran inocuas para el hombre, dijo en Segovia la presidenta de la Sociedad Española de Inmunología Clínica y Alergología Pediátrica.

También explicó que hasta hace relativamente poco el hombre vivía en un entorno con unos condicionantes infecciosos debidos "*al mayor contacto con la naturaleza y con los animales y que ahora han desaparecido*". Este exceso de higiene "*ha provocado una serie de perezas en el sistema inmunológico que ahora reconoce como alérgicas sustancias que antes eran inocuas*". La presidenta de la SEICAP expresó la preocupación de los alergólogos e inmunólogos españoles por el progresivo aumento de las enfermedades alérgicas en los últimos 20 años, y señaló como algunas de las causas que han generado este crecimiento el aumento de la polución, los cambios en los hábitos de alimentación o el exceso de higiene que se ha consolidado en la sociedad.

### **La mayor parte de los últimos objetores navarros no se ha incorporado a la PSS**

Diario de Navarra 1/5/01

Las estadísticas del Ministerio de Justicia dicen que el pasado mes de marzo fueron llamados a cumplir la Prestación Social Sustitutoria 733 objetores navarros. Se trata de los objetores que cerrarían en diciembre la existencia de la PSS. Sin embargo, la mayoría de estos objetores no ha comenzado su prestación, ya que han tratado de buscar una prórroga o un recurso en el último momento, o simplemente han decidido no presentares. Por ejemplo, en el Gobierno de Navarra, donde debían comenzar su PSS 168 objetores, sólo se han incorporado seis, otros han pedido prórroga o han recurrido el llamamiento y 156 simplemente no han ido.

De todos modos, algunas de las plazas de PSS creadas en Nafarroa nunca han sido cubiertas. Varios ayuntamientos se decidieron a crearlas para que los objetores de sus pueblos pudieran pasar la PSS en casa. Y en todo caso, los objetores nunca han ocupado los puestos de más responsabilidad. Por ello, a la mayoría de las organizaciones que han trabajado con objetores la desaparición de la PSS apenas les causa trastornos. El numero de objetores en Navarra ha ido en aumento. En los últimos cinco años han sido más de 11.000, es decir, la mitad de los jóvenes navarros que llegaban a la edad de la mili. De hecho, la cifra de objetores superó a la de reclutas en 1997.

### **Azpiegitura handien salaketa Donostian**

Gara 00/5/2

"Azpiegitura handiak salatze" Gaintxurizketan (Lezon) egindako kanpaldia amaitu zen Donostian, Maiatzaren Lehena medio egin zuten parodia mugikorrarekin. Era berean, Lakuako Gobernuak Andia kalean duen egoitzako markesinara igo ziren akanpatuak zirenak. Ertzaintza kolpeka oldartu zitzairen, eta hiru pertsonak anbulatoriora joan behar izan zuen. Bi kide gehiago detenituak izan ziren. Nolanahi ere, kanpaldiaren parte-hartze handia nabarmendu zuten eta "*eskualde mailan elkargune bat sortzeko balio izan du*", esan zuten.

### **El PSOE de Altsasu pide seguridad para los viandantes y EA la creación de mas suelo industrial**

Diario de Navarra 4 y 5/5/01

El grupo municipal del PSOE de Alsasua ha planteado la necesidad de reforzar la seguridad de los viandantes en calles céntricas, como San Juan, ante los accidentes producidos con peatones en la zona. La petición de los socialistas se dirige concretamente a colocar pasos de cebra elevados en este y otros viales, con los que obligar a los automovilistas a moderar la velocidad y evitar, de esa manera, el riesgo de atropellos.

Por su parte, el parlamentario de EA José M<sup>a</sup> Aierdi ha reclamado al Gobierno de Nafarroa la puesta en marcha, *"con urgencia"* de una política de creación de suelo industrial en Sakana. La formación nacionalista plantea la necesidad de elaborar un plan de reindustrialización de algunas comarcas de Navarra, entre ellas la de Sakana. Aierdi censura el "retraso" que, "con demasiada frecuencia", experimentan proyectos estratégicos en su fase de ejecución para el desarrollo de diferentes áreas poblacionales. En su opinión, estas demoras resultan "incomprensibles si no es por falta de voluntad política". Aierdi expone el ejemplo del polígono de Zangitu. El proyecto, según el parlamentario de EA, *"lleva más de 15 años en los cajones de la Administración, a pesar de que la zona recibe constantes demandas de suelo por parte de promotores de nuestra comunidad y de fuera"*.

### **La construcción de viviendas aumenta un 20% en Alsasua**

Diario de Navarra, 6/5/01

La construcción de viviendas experimentó el año pasado en Alsasua un aumento de un 20% con respecto al ejercicio anterior, según se desprende de una estadística del departamento municipal de Urbanismo. La tendencia al alza se mantiene constante en los últimos años. En 1999 el ayuntamiento tramitó un total de 37 permisos de obras, en el 200 esta cifra se elevó a 46 y en lo que va de año 2001 ya se han concedido 17 licencias para edificar nuevos bloques de pisos. La clave de este "boom" radica, en opinión de los mandatarios locales, en la bonanza económica y la localización estratégica del municipio.

Para el responsable municipal de urbanismo, el socialista Juan Miguel Pérez Hurtado el precio medio de la vivienda ronda los 18 millones de pesetas, una cantidad inaccesible, a su modo de ver, a las economías modestas de las jóvenes parejas. El esfuerzo del Consistorio para abaratar esos precios se concreta en la cláusula incorporada al nuevo Plan General Municipal, para que la mitad de las nuevas viviendas sean de protección oficial. La aplicación de esta medida deberá esperar a que el nuevo documento de ordenación urbanística se apruebe definitivamente, que se prevé para este verano. El interés del titular de Urbanismo se dirige a aumentar el patrimonio municipal con parcelas edificables, para poder edificar viviendas de protección oficial de promoción municipal.

### **Aprobados los presupuestos de Alsasua para el 2001**

Diario de Navarra, 6/5/01

El Ayuntamiento de Alsasua dispondrá de 1.500 millones de pesetas, entre los 957 presupuestados este año y los 561 correspondientes a inversiones del anterior, para hacer frente a las necesidades que se originen en los próximos meses. La propuesta de alcaldía, encontró el refrendo de IU y EA en el último pleno. Las principales objeciones procedieron de Agrupación Alsasuarra, que advirtió del riesgo de endeudamiento, y del grupo municipal del PSOE, cuyos representantes censuraron el programa económico por no "responder a la sensibilidad social".

La partida del presupuesto real de 2001 incluye las previsiones de gasto destinadas a la reparcelación de Intxostia, la construcción del Centro Cultural y la habilitación del aparcamiento de camiones. Las posibilidades económicas de la Corporación alsasuarra para este año se verán reforzadas con los 561 millones de pesetas sin gastar, correspondientes a proyectos presupuestados el ejercicio anterior, pero que, por diversas circunstancias, no llegaron a acometerse o, si se abordaron, fue parcialmente.

Las principales actuaciones previstas por lo tanto en el presupuesto de este año serían la reparcelación de Intxostia, la construcción del Centro Cultural y la habilitación del aparcamiento de camiones, junto con la conversión del antiguo colegio de las monjas en un centro cívico. Además se comenzarán en el presente años



las obras de saneamiento previstas en el Plan Trienal y puede que a final de año o ya en 2002 se pueda iniciar la redacción del del proyecto para la construcción de unas piscinas cubiertas, lo cual depende de la aprobación del Plan General de Urbanismo, por parte del Gobierno de Navarra.

Cerrar

### **AHTren aurkako ekitaldiak Bergara eta Lezon**

Gara egunkaria, 25/4/01

Abiadura Handiko Trenaren ardatzetako bat Bergarako Angiozarren auzoan egongo da kokaturik, proiektua gauzatuz gero. Bertan azpiegitura lan honi izena ematen dion «Y grekoa» gauzatuko da, trenbidearen bidegurutzea bertan eraiki nahi baitute proiektuaren arduradunek. AHT Gelditu plataformaren arabera, egitasmo honek Bergarako auzo honetako ingurumen eta gizarteari kalte egingo dio eta, horrexegatik, atzo martxa egin zuten herritarrek beren ezetza adieraz dezaten.

Martxa goizeko 11.00etan atera zen Bergarako udaletxetik eta Angiozarrera abiatu zen. Angiozarren, tren honen burdinbideak eraikiko diren lurren okupazioa irudikatu zuten, eta giza katea osatu ostean, festa txiki bat ospatu eta egun horretarako bereziki idatzitako oharra irakurri zuten.

Por su parte, desde el pasado viernes y hasta mañana está teniendo lugar en Gaintxurizketa una acampada contra las grandes infraestructuras. La acampada está organizada por diferentes grupos y personas de Oarsoaldea, Bidasoaldea y Donostialdea, y pretende crear "*un lugar de encuentro participativo y abierto a todos los colectivos y a las personas preocupadas por la imposición de grandes infraestructuras en la comarca*", según explicaron miembros de la Asamblea contra el TAV en una rueda de prensa ofrecida en los pórticos del ayuntamiento de Lezo.

### **Navarra necesitaría 700.000 hectáreas más de superficie para equilibrar su déficit medioambiental**

Diario de Navarra, 25/4/01

Navarra ha sido la primera comunidad autónoma española que ha calculado su "*huella ecológica*". Este estudio se basa en calcular seis indicadores de consumo, en términos de superficie: el área de cultivos que necesita la comunidad para producir los vegetales que consumen sus ciudadanos, el área de pastos para alimentar a sus animales, el bosque necesario para producir madera y papel, el área de mar para obtener los pescados y mariscos consumidos, la superficie requerida para vivienda y la masa arbolada necesaria para absorber las emisiones de CO<sub>2</sub>. El resultado de todos estos calculos es que Navarra necesitaría 700.000 hectáreas más de las que tiene para lograr un "*desarrollo sostenible*".

Viendo la superficie cultivable de la Tierra y la marina, los expertos calcularon que la superficie que cada habitante necesita para ser autosuficiente permitiendo a la naturaleza que se regenere es 1,7 hectáreas. Pero en la actualidad, la media mundial se sitúa en 2,3 hectáreas, lo que significa que la capacidad del planeta se está sobrepasando en un 30%. Mientras en Navarra la huella ecológica de cada ciudadano supera ya las 3,4 hectáreas. Pero, según los técnicos del Gobierno de Navarra, José Ignacio Elorrieta y Rafael Tortajada, este déficit es "*relativamente moderado*" si se compara con los países industrializados. Así por ejemplo, la huella de EE UU es de 10,3 Ha por habitante y la de Australia de 9 Ha. Mientras, algunos de los países más pobres tienen una huella inferior a la media mundial, como Etiopía y la India que tienen 0,8 Ha por habitante. o Bangla Desh con 0,5 Ha.

### **La Junta de las Bardenas recibirá 600 millones al año por mantener el polígono**

Gara 25/4/00, Diario de Noticias, 27/4/01

La Junta de la Comunidad de Bardenas dio el visto bueno al acuerdo alcanzado por el presidente de esta institución, José Antonio Gayarre, y el Ministerio español de Defensa para prorrogar el arrendamiento del polígono de tiro durante ocho años más a cambio de una compensación de 600 millones de pesetas anuales. La prórroga del arrendamiento recibió el respaldo de quince de los 22 representantes de la Junta de Bardenas,

con seis votos en contra y uno nulo. En la misma sesión, José Antonio Gayarre fue reelegido como presidente de la Comunidad de Bardenas con 17 votos a favor y cinco en blanco.

Miembros de la Asamblea Antipolígono acudieron a la Junta portando una pancarta en la que denunciaban la prórroga del contrato de arrendamiento y carteles en los que reclamaban que los militares abandonen las Bardenas. Milagros Rubio, integrante de la Asamblea Antipolígono, lamentó que se hubiera perdido "*una oportunidad histórica para proceder al desmantelamiento*" de la instalación militar española y criticó que la Junta de Bardenas haya tomado su decisión "*sin contar con la voluntad de los vecinos de los pueblos congozantes*", por lo que reclamó que se someta a referéndum la ratificación del acuerdo aprobado ayer.

También el Pleno del Parlamento de Navarra reiteró su rechazo al mantenimiento del Polígono de Tiro más allá del próximo 9 de junio, fecha en que expira el actual contrato de arrendamiento. Los grupos parlamentarios de la oposición centraron sus críticas en la actuación de UPN, grupo al que acusaron de haberse plegado a los dictados del PP en lugar de defender los intereses de Navarra.

### **Un colector solucionará los vertidos de las industrias de Ibarrea al río Altzania**

Gara, 25/4/01

El Ayuntamiento expuso la semana pasada a la Asociación de Empresarios de Sakana (AES) y a otros empresarios el grave deterioro que experimenta el río Altzania y las posibles soluciones que, para su recuperación, se recogen en el estudio sobre vertidos de aguas residuales en el polígono industrial de Ibarrea, realizado recientemente Hibaia S.L.

En dicho informe, se expone el grave deterioro de la calidad del agua del río Altzania, al tiempo que localiza los 33 puntos de vertidos de las empresas. El estudio propone la construcción de una conducción de canalizaciones, con una estación de bombeo, que irá a la depuradora. Las diferentes empresas situadas en Ibarrea y los entornos urbanos circundantes estarán conectados a ella.

Los representantes empresariales asistentes a la reunión manifestaron ser conscientes de la situación que atraviesa el río Altzania, debido a los vertidos de aguas residuales: Se comprometieron también a analizar la solución aportada, al tiempo que expresaron su preocupación por su gran desembolso económico. Los ediles municipales, estimaron que si bien el Consistorio debe gestionar la construcción de un colector de saneamiento, las empresas también deben invertir parte de sus beneficios en acondicionar sus instalaciones, enganchándose al colector.

### **Agip construirá dos estaciones de servicio en Etxegarate**

Diario de Navarra, 29/4/01

La empresa de carburantes Agip España construirá dos gasolineras en las dos las dos márgenes de la carretera de Etxegarate. El proyecto se ejecutará sobre una superficie de 60.000 metros cuadrados, dentro del término de Altsasu. Las estaciones de servicio estarán localizadas a tres kilómetros del límite que separa Guipúzcoa y Navarra, en el término de Egubera.

Dos rotondas facilitarán el acceso desde la vía en ejecución a las nuevas instalaciones de repostaje. Al proyecto se incorporan sendos edificios de servicios de 454 metros cuadrados cada uno, y dotados de tienda, cafetería, cocina, aseos, oficina y almacenes. Las estaciones de servicio requerirán de espacio para que los vehículos ligeros y pesados puedan aparcar, viales de tráfico interno y zonas ajardinadas. Habrá también seis tanques, con una capacidad de entre 30.000 a 50.000 litros cada uno, para almacenar los carburantes. De esta forma, la instalación proyectada en la margen derecha del futuro trazado de Etxegarate se levantará en un solar de 9.511 metros cuadrados, de los 14.533 que tiene en titularidad Agip España. La extensión disponible en la parte opuesta de la calzada es de 20.000 metros cuadrados.

Al menos parte de estos terrenos han sido vendidos por el ayuntamiento de Altsasu, ya que se trata de terrenos comunales. La venta de 28.250 metros de patrimonio municipal reportará a las arcas municipales un beneficio

total de 67.400.000 pesetas, que el consistorio destinará a la compra de terrenos.

La inauguración de estas nuevas estaciones de servicio de Etxegarate coincidirá en el tiempo con el cierre del surtidor de la misma empresa que opera junto a uno de los accesos al casco urbano de Alsasua. Hay que recordar que la explotadora de esta pequeña gasolinera, que es la propia empresa Agip España, fue expedientada por el Ayuntamiento de Alsasua a raíz de un problema medioambiental de vertidos.

---

### **Eguzki Irratia ha elaborado el dossier "Acción global de los pueblos"**

Diario de Noticias, 22/4/01

Se trata de un completo trabajo (en euskera y castellano) sobre la globalización económica y, en especial, sobre los movimientos sociales y populares que se oponen a este fenómeno. Su título es "*Acción global de los pueblos. Resistencia al neoliberalismo en los cinco continentes*", y lo venden distribuidoras alternativas como Eguzki Banaketak y algunas librerías, al precio de 1000 pesetas. "*La novedad de esta obra reside en el protagonismo que se ha otorgado a los colectivos que resisten en todo el mundo frente a las instituciones económicas y a las trasnacionales, tanto en el Norte como en el Sur*", explicó Beatriz Arana, miembro de Eguzki Irratia.

En el dossier se recogen entrevistas y escritos de iniciativas como el Movimiento de los Sin Tierra de Brasil, *Reclaim the Streets* de Londres, la oposición al pantano indio de Narmada o la Confederación Indígena de Bolivia. Es el resultado del seguimiento que Eguzki Irratia ha venido haciendo al tema de la globalización desde 1994, y está formada por material retransmitido por la emisora. Los beneficios que se obtengan de esta iniciativa se invertirán en nuevas iniciativas para la transmisión de ideas antagonistas.

Cerrar

### **Miles de opositores al libre comercio inician en Quebec el carnaval contra el capitalismo**

Rebelión, 22/4/01

El "*carnaval contra el capitalismo*" comenzó el pasado sábado cuando manifestantes derrumbaron una parte de la cerca que encierra a la sede de la Cumbre de las Américas de Quebec, donde se han congregado los presidentes del hemisferio para declarar su apego a la democracia. Diversas marchas integradas por estudiantes, sindicalistas y diversos grupos sociales rodearon el perímetro de seguridad, al grito de "*nuestras calles, nuestras calles*". Mantas y banderas multicolores denunciando al libre comercio, el capitalismo y la avaricia empresarial avanzaron por Quebec a ritmo de tambores, flautas, trompetas, acordeones, y cualquier otra cosa con la cual hacer ruido.

Los manifestantes cercaron la sede oficial. A unos 500 metros del Centro de Convenciones, sede de la Cumbre, se generó el primer enfrentamiento entre manifestantes y contingentes de los cerca de 7mil policías y militares. En algunos lugares, la valla fue derrumbada, y en otros, los manifestantes arrojaron miles de rollos de papel higiénico para vestir de blanco el "*muro de la vergüenza*". En otro sitio, miles de personas convirtieron a una calle en un "*río*", con enormes mantas pintadas de azul, para protestar contra la privatización del agua en el planeta.

"*No estamos aquí para negociar cláusulas sociales del ALCA*", explicó a Roberto Nieto, uno de los coordinadores de las acciones callejeras. "*Ellos (los presidentes) son ilegítimos, hablan sólo de bienes, no de pueblos*". Agregó: "*deseamos interrumpir lo más posible esta Cumbre de las Américas*". Otra coordinadora de las acciones, Helen Hudson, del Comité de Lucha Anticapitalista, informó que estas acciones se han desarrollado y planeado a lo largo del último año.

### **El turismo genera un fuerte impacto ambiental**

Rebelión 17/4/01, Diario de Noticias 18/4/01

La búsqueda de rentabilidades inmediatas, permitiendo la masificación y la destrucción de los recursos que atraen al turista (playas, paisajes, naturaleza, monumentos o cultura local), deteriora en unos pocos años la fuente de ingresos de los lugares turísticos. Así lo han comprendido en Baleares, donde la administración regional ha implantado una ecotasa o impuesto ecoturístico, que gravará las estancias en hoteles y apartamentos de los 11 millones de turistas. La ecotasa servirá para que el gobierno balear financie la mejora de zonas turísticas y la recuperación de espacios rurales y naturales.

En otros puntos del globo son los propios habitantes los que deben de ponerse manos a la obra para evitar que el turismo les arruine el medio. Es lo que pasa en Bolivia, donde más de tres mil campesinos de la provincia de Recuay, bloquearon la carretera de ingreso al paraje de Pachacoto y el conocido nevado Pastoruri, en el Parque Nacional Huascarán, impidiendo el paso a cientos de turistas. Esta medida de fuerza, según el presidente de la comunidad campesina Humberto Gamarra Cáceres, se inició hace cinco días y tiene como objetivo denunciar la contaminación del medio ambiente, así como la explotación y depredación de los recursos naturales y glaciares del Pastoruri.

En otros lugares la tónica es diferente. Así, Uharte Arakil ha apostado por el turismo y la posibilidad de desarrollo que ofrece este sector económico. El Ayuntamiento ha recibido este mes una memoria, elaborada por Cederna Garalur, en la que se han valorado positivamente los numerosos recursos histórico culturales y naturales para un posible desarrollo de empresas y puestos de trabajo en esta actividad. *"Pensamos que es una salida a la que se le presta escasa importancia en el valle y nosotros como pueblo vemos que tenemos capacidad, por lo que decidimos dar el paso de conocer en profundidad las posibilidades"*, explicó el teniente de alcalde, José Alberto Razkin. Este primer paso se completará con la adjudicación a una empresa especializada en el sector turístico de un trabajo más completo y concreto acerca de los medios con los que cuenta la localidad.

### **Manifestación en Iruñea contra el polígono de tiro de las Bardenas**

Gara, 22/4/01

Tres días antes de una decisiva reunión de la asamblea general de la Junta de Bardenas, que decidirá si continua por al menos 7 años mas el polígono de tiro, un millar de personas instaron a sus miembros a no secundar los planteamientos de Miguel Sanz y a rechazar *"un dinero machado de sangre"*.

*"Hacemos un llamamiento a la Junta de Bardenas para que respete la voluntad de sus vecinos, que es la misma que la de Navarra, y diga que no, que no quiere dinero a cambio de mantener el polígono en las Bardenas"*. Este fue el mensaje que hicieron llegar los manifestantes, convocados por la plataforma Bardenas sin Polígono. La manifestación estaba convocada entre otros por EH, EA, IU y Batzarre, además de sindicatos, colectivos antimilitaristas y ecologistas, y otras organizaciones sociales.

### **La Mancomunidad de Sakana incluirá la recogida selectiva de envases ligeros**

Diario de Navarra, 20/4/01.

La Mancomunidad de Sakana incorporará como novedad de este año el contenedor amarillo para la recogida de envases. Los responsables barajan julio como posible fecha de entrada en funcionamiento del nuevo depósito. La idea tiene que despejar algunos detalles que hagan posible su implantación definitiva. Entre otras cuestiones, la iniciativa está pendiente de ajustar el período de vacaciones del personal adscrito al servicio. No obstante, sus intenciones se dirigen a colocar en julio el contenedor amarillo para envases y recipientes de plástico.

La recogida selectiva recibió el pasado ejercicio un fuerte impulso, según se deduce de las estadísticas del ente mancomunado. Los datos son expresión de la creciente sensibilidad en los habitantes de la comarca para realizar una selección previa de la basura y hacer uso adecuado de los depósitos. Es, por ejemplo, el caso de la retirada de vidrio. En 1995, cada ciudadano depositaba una media de 11 kilos. Un lustro después, esta cifra pasó a ser de 19. El incremento es igualmente significativo en el apartado del cartón, recogido con ayuda de

Traperos de Emaús. Los 446.170 kilos de 1999 se elevaron a 603.770 en 2000. El presidente de la mancomunidad dice que, con los actuales porcentajes de reciclaje, se pueden cumplir las previsiones de aprovechamiento del vertedero de Arbizu, con capacidad para almacenar desechos hasta 2014

### **Lurra llama a la okupación simbólica de tierras**

Gara 19/4/01

Llamamiento Lurra convocó ayer domingo a los ciudadanos vascos a las ocupaciones de tierras que tuvieron lugar en Murgia, Zornotza, Erreterria y Altsasu, con motivo de la celebración del Día Mundial de la Tierra. Lurra considera que *"la pérdida de tierra es hoy un problema muy grave en Euskal Herria"*. *"La tierra es un recurso no renovable y escaso en Euskal Herria por la proliferación de infraestructuras energéticas y de transportes, proyectos urbanísticos de ocupación del espacio rural, grandes superficies comerciales, pantanos, polígonos industriales, centros logísticos, etc"*.

Lurra destacó que las ocupaciones de tierras tendrán este año *"un carácter simbólico"*, pero advirtió que *"en caso de no declararse una moratoria por parte de las instituciones implicadas y no se produzca un consenso, fruto del debate social, sobre el modelo territorial que queremos para nuestro futuro, trabajaremos en la línea de impulsar ocupaciones reales, no simbólicas, de tierras"*.

En Altsasu en los actos de conmemoración del Día de la Tierra participaban también Fundamento Orain, Gurelur, Leia y la asamblea contra el tren de alta velocidad.

### **La bioconstrucción: casas sanas de materiales no dañinos**

Gara, 19/4/01

Las casas construidas bajo las especificaciones de la bioconstrucción son casas que quieren ser sanas para quienes las habitan y respetuosas con el medio ambiente. Son construidas, por tanto, con materiales que no tienen componentes contaminantes y son fácilmente reciclables. Si quieres saber algo más del asunto, el próximo sábado día 28, Gea ha organizado una reunión en Urdiain, que tratará entre otros aspectos sobre geobiología y a la que puede asistir todo aquel que lo desee.

Cerrar

### **EE UU se retira del protocolo de Kioto y España no lo cumple**

El País, 3/4/01, Diario de Navarra, 7/4/01

La negativa del presidente de Estados Unidos, George Bush, de asumir el Protocolo de Kioto ha dejado un panorama desolador en la lucha para reducir la emisión de gases de efecto invernadero. Tanto CC OO como Greenpeace urgen a los Gobiernos a que persigan la adecuación de las energías renovables y el establecimiento de una nueva estrategia de regulación del clima. Los sindicatos de varios países que se reunirán la semana que viene propondrán a los Gobiernos aislar a EE UU para que cambie esta *"errónea decisión"*.

En el caso español la situación es bastante pesimista, según Greenpeace. *"Aunque el Gobierno critique la decisión de Estados Unidos en abandonar el Protocolo no está llevando a cabo ninguna medida que controle la emisión de gases que ya se sitúa en torno al 30%, un 15% por encima de lo permitido en el Protocolo"*. Por su parte, el Ministerio de Medio Ambiente ha reconocido que la emisión de gases se sitúa un 2% por encima de lo establecido en Kioto.

Así mismo, la semana pasada se celebró la reunión del Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático, que presentó un nuevo informe sobre el calentamiento global. En este informe, el IPCC evalúa en 0,6 grados centígrados el aumento de la temperatura media durante el siglo XX, lo achaca en su mayor parte a las

actividades humanas y prevé un calentamiento máximo durante este siglo (si no se toma medida alguna) de 5,8 grados centígrados como media. Las consecuencias de este proceso serán cambios en los patrones climáticos actuales, en la disponibilidad de agua, en las estaciones, los ecosistemas y acontecimientos extremos como los huracanes y tormentas. Así mismo, el nivel del mar puede llegar a aumentar casi un metro.

Mientras, en Nafarroa tampoco se pretenden cumplir los compromisos de emisión de gases que provocan el efecto invernadero. Esta semana hemos sabido que la empresa Gas Navarra pretende construir una central de cogeneración eléctrica de 800 megavatios, aunque lo realizara en un pueblo Riojano cercano a la muga. La central consumirá gas natural y según la empresa que la proyecta "*su impacto sobre el medio ambiente es menor que si se utilizase energía solar*"

### **Más de 1000 personas piden los terrenos de la cárcel de Carabanchel para fines sociales**

UPA. 30/3/01

El 29 de marzo la Coordinadora Vecinal de Latina y la A.VV. de Carabanchel Alto volvieron a salir a la calle para defender la construcción de un hospital en los terrenos de la antigua cárcel de Carabanchel. Se trata de la última movilización de una lucha que ya va por el segundo año. Actualmente, Carabanchel y Latina, los dos distritos más poblados de Madrid, con más de medio millón de personas no cuentan con los hospitales que les corresponderían según la Ley.

Sin embargo, el Ayuntamiento de Madrid tiene previsto la construcción en dichos terrenos de una macrocomisaría, un centro de internamiento de inmigrantes y más de 1.000 viviendas de precio libre. Es decir, una proyecto que excluye las demandas sociales de la ciudadanía afectada en los dos distritos. Entre las múltiples acciones llevadas a cabo por la Coordinadora Vecinal organizaron una consulta popular –al "estilo zapatista"– en la cual recogieron más de 30.000 papeletas de apoyo a estas reivindicaciones.

### **Los navarros tenemos ya tantos teléfonos móviles como fijos**

Diario de Navarra, 5/4/01, Gara 3/4/01

Durante el 2000 se compraron más de 100.000 portátiles en Navarra. El 31 de diciembre existían 231.000 usuarios de móviles, mientras que el número de líneas fijas se mantenía en 235.000. Hoy, cuatro de cada diez navarros tiene un móvil. Algunos dos e incluso tres.

Batzarre, por su parte, ha presentado una moción en el Parlamento de Navarra que insta al Gobierno foral a realizar un estudio exhaustivo sobre la radiación electromagnética emitida por las instalaciones de telefonía móvil ubicadas en Navarra y que estén colocadas en edificios o en lugares donde resida o transite población.

Beste lekuetan ere auzokideak hasi dira mobilizatzen, antena honen kontra. Azken haen artean Iralabarri auzoko bizilagunak daude. Bilboko Iralabarriko auzokideak elkartu eta hainbat mobilizaziori hasiera eman zioten, Alto Somosierra kaleko 9. atariko teilatuan ezarrita dagoen telefono mugikorren antena martxan jartzea eragozteko asmoz. Antena jarrita egon arren, oraindik ez dago martxan. Horregatik auzikideek langileei konexioa egitea galaraztea erabaki dute, eta horretarako zaintza lanak egitea hasi zuten. Eta han egogo dira, antena zaintzen, arazoa irtenbidea eman arte.

### **La Coordinadora de Itoiz anuncia querellas contra técnicos y políticos**

Diario de Noticias, 6/4/01

La Coordinadora de Itoiz estudia emprender acciones judiciales contra los técnicos intervinientes en el proyecto y ejecución del pantano de Itoiz y los políticos responsables de esta obra hidráulica, según el abogado de este organismo opositor al embalse, José Luis Beaumont. El letrado de la Coordinadora señaló que la misma se interpondría, entre otros, por presuntos delitos contra los recursos naturales y el medio ambiente y de riesgo catastrófico en la ejecución del embalse.

El abogado destacó que "*los problemas geotécnicos y geológicos de Itoiz no van a tener solución*", dado que

la presa "*se sitúa en el peor sitio de los imaginables para sostener y contener un embalse, mucho menos si éste es de las características y capacidad del proyectado*". Los miembros de la coordinadora indicaron así mismo que la manifestación del pasado sábado fue todo un éxito y agradecieron su participación a todos los asistentes.

### **Inaugurado el centro de información del Parque Natural de Urbasa y Andía**

Diario de Noticias 4/4/01

El consejero de Medio Ambiente, Javier Marcotegui, inauguró el pasado martes el nuevo centro de información del Parque Natural de Urbasa y Andía, ubicado nada más subir el puerto de Urbasa. El actual edificio sólo conserva del anterior las paredes exteriores y la estructura horizontal. En la planta baja se recoge una exposición con datos sobre la estructura de la sierra, cuya característica principal es el sistema kárstico y la abundante presencia de agua. El hayedo, raso, roquedo y humedal y las variadas especies de animales y plantas que conviven en el lugar completan la muestra. El parque natural de Urbasa–Andía recibió durante el pasado año, entre abril y septiembre, a un total de 35.537 personas, que se distribuyeron entre las localidades de Zudaire, con 13.149 personas y Olazti con 24.388 visitantes.

Este acto sirvió también para conocer, de boca del consejero de Medio Ambiente, que el próximo mes de junio se aprobará definitivamente el Plan general de Uso y gestión del Parque Natural de Urbasa–Andía. Preguntado sobre las últimas prospecciones petrolíferas llevadas a cabo en la sierra, Marcotegui apuntó el interés de estas actuaciones y su escasa afección en el medio. "*No nos debemos preocupar lo más mínimo porque la investigación tiene un sentido científico*". En este sentido, se refirió a que las explotaciones mineras no estarán permitidas, aunque matizó que si aparece un yacimiento interesante habría que estudiar si se puede explotar técnicamente desde los laterales de los valles, "*pero no creo que sea el caso*", dijo.

### **Sakana, Araitz y Larraun impulsan un recorrido montañoso en Aralar**

Diario de Noticias 4/4/01

La rehabilitación de la parte navarra de la vuelta de Aralar, un recorrido de 85 kilómetros que pasa por los valles de Sakana, Larraun, Araitz, Betelu y parte de Imotz, es el objetivo de la iniciativa de responsables de los valles citados y que cuentan con el apoyo de la Federación de Montaña. Esta propuesta busca recuperar los 129 kilómetros que abarca toda la vuelta de Aralar o GR 20, entre Nafarroa y Gipuzkoa.

El plan trata de dotar los 85 kilómetros navarros de una verdadera señalización vertical y horizontal, para la comodidad de los excursionistas. Además, se recupera de paso parte de los caminos antiguos que unían los diferentes pueblos de la muga de la sierra. Tras los primeros trabajos de señalización, el proyecto recoge también la posibilidad de editar un folleto bilingüe con mapa incorporado que sirva para dar a conocer el sendero.

La vuelta a Aralar es un recorrido circular con el punto 0 establecido en Lekunberri. En Sakana el sendero discurre por Lizarragabengoa, Etxarri Aranatz, Arbizu, Lakuntza, Arruazu, Uharte Arakil, Irañeta, Ihabar, Hiriberri, e Irurtzun. Son 85 kilómetros que se suman a los 46 de la zona guipuzcoana. La vuelta incluye dos vertientes, la mediterránea y la atlántica, y la posibilidad de visitar monumentos naturales y arquitectónicos.

### **El Ayuntamiento de Ziordi denuncia que el paso inferior es más pequeño de lo acordado**

Diario de Noticias y Diario de Navarra, 6/4/01

Tres años después de la polémica entre el Ayuntamiento de Ziordi y el Gobierno de Navarra sobre el paso inferior que da acceso al pueblo bajo la autovía, el consistorio ha denunciado el incumplimiento por parte del Gobierno de Navarra debido a que el paso es 30 centímetros más bajo de lo pactado. Esta circunstancia, según los responsables municipales, ha sido calificada por el Gobierno como un fallo sin importancia. El Ayuntamiento ha interpuesto un recurso ante la sala de lo Contencioso Administrativo con la finalidad de exigir que se cumplan íntegramente las características técnicas de la obra.

Mientras tanto, en Olazti, varios ganaderos deben dar un rodeo de tres kilómetros para salvar una distancia de 200 metros entre sus fincas, separadas por el trazado de la autovía. Todo se debe a la falta de un acceso directo entre ambos márgenes en un punto intermedio entre Olazti y Ziordi. La construcción de la autovía bloqueó la única comunicación existente entre las fincas, según afirma el alcalde, José Manuel Armendáriz. El edil dice que el Gobierno foral adquirió el compromiso de acometer unas "obras complementarias" para subsanar esta deficiencia, promesa que aun no se ha concretado.

**Asamblea pública para exponer el nuevo proyecto Domingo Lumbier y debatirlo:** Informamos sobre el desarrollo de la asamblea y la respuesta a nuestras preguntas. (Consulta la información en las páginas señaladas).

Cerrar

## EE UU se desmarca definitivamente del Protocolo de Kioto sobre el clima

El País 29/03/2001

La Administración de Bush se ha desmarcado definitivamente del Protocolo de Kioto para reducir las emisiones de gases que provocan el cambio climático. "No tenemos interés en cumplir tal tratado", ha declarado Christie Whitman, jefa de Agencia de Protección del Medio Ambiente de EE UU. El Senado estadounidense ve el acuerdo de Kioto como una intolerable injerencia del exterior en lo que debe ser la política energética de EE UU. Whitman mantiene que la Administración de Bush dice que sigue comprometida en la lucha contra el efecto invernadero, pero no da detalles de qué posición adoptará Washington. La Administración de Bush, que cuenta con el apoyo del sector de la energía, del que procede el propio presidente, lleva tiempo buscando el modo de desmarcarse oficialmente de Kioto.

## Fuertes protestas en Alemania ante el paso de un tren cargado de residuos nucleares

Gara 27/3/0, El País 29/03/2001

El tren con residuos nucleares procedentes de la planta francesa de La Hague y cuyo destino es el cementerio alemán de Gorbelen partió el lunes pasado de la estación de Valognes entre fuertes medidas de seguridad. Pese a ello, cuatro activistas de Greenpeace estaban en la entrada de vehículos de la terminal del ferrocarril cuando se puso en marcha el tren. "Queremos llamar la atención de que en el momento en que seis contenedores salen hacia Alemania, ya hay cuarenta que tienen autorización para llegar en el otro sentido", dijo un portavoz de Greenpeace.

En el punto de destino del tren, y a pesar de la vigilancia de 15.000 policías, varios grupos de activistas llevaron a cabo desde el principio de la semana acciones de protesta. Primero protagonizaron una sentada en plena vía férrea a pocos kilómetros de Dannenberg, y luego repitieron varios amagos de bloqueo en otros tramos.

Pero fue el martes pasado cuando el movimiento antinuclear alemán se apuntó uno de los éxitos más importantes de la desobediencia civil sobre una fuerza policial numerosa y sofisticada. Gracias a una espectacular acción de sabotaje del grupo ecologista Robin Wood, cuatro ecologistas se encadenaron las manos dentro de unos tubos de hierro que, a su vez, se hallaban semienterrados en cemento bajo la vía. De esta forma, el tren con residuos radiactivos tuvo que retrasar durante más de un día la llegada a su destino. De esta forma, por primera vez en la lucha contra los transportes radiactivos, el tren se vio obligado a retroceder.

Después de que el convoy nuclear se volviera a poner en marcha, los políticos alemanes hicieron una llamada a la calma. El titular de Medio Ambiente, el político del partido verde Jürgen Trittin, pidió comprensión ante el transporte de desechos nucleares. El ministro aseguró que no se ha traicionado a los vecinos de la zona, pues estos transportes se han reiniciado cuando ya existe un acuerdo para el abandono de la energía nuclear. Hasta 2005, está prevista la llegada a la planta de La Hague de 1.000 toneladas de combustible usado de las centrales nucleares alemanas para su tratamiento, según el acuerdo cerrado entre los dos estados.



### **Aumenta la preocupación por las antenas de telefonía móvil en toda Euskal Herria**

Diario de Navarra 30/3/01, Gara 27/3/01

La preocupación por los efectos que pudieran tener las antenas de teléfonos móviles esta extendiéndose a muchas instituciones. Así por ejemplo el ayuntamiento de Tafalla ha decidido que no concederá más licencias para la colocación de antenas de telefonía móvil en el casco urbano hasta que no se regule el establecimiento de este tipo de instalaciones en el ámbito municipal. Por su parte, el departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Navarra ha sancionado a la empresa Airtel Móvil, S.A. con una multa de 10 millones de pesetas por instalar una antena de teléfonos móviles en el concejo de Ostiz sin autorización.

Mientras, en la Comunidad Autónoma Vasca, y a través de la movilización ciudadana, se han conseguido paralizar las concesiones de licencias para la instalación de antenas de telefonía móvil, al menos en Basauri, Erandio, Santurtzi y Durango. Además, recientemente se ha conocido el primer caso en el que un tribunal ha dictaminado el cese de la actividad de una antena, por los efectos causados a la salud de un vecino. Es el caso de Juan Carlos Castro, vecino de Erandio y padre de una niña de 8 años que padece de hiperactividad, probablemente a causa de la antena.

Ante la falta de información existente sobre los posibles efectos de los móviles, sería interesante, al menos por precaución, hacer caso a informes de científicos que aconsejan extremar las precauciones ante las ondas que emiten las antenas, como puede leerse, por ejemplo, en un informe encargado por la dirección de la Sanidad francesa. Y en lo que parecen estar de acuerdo todos los expertos es en que los niños son los más débiles frente a las consecuencias que se puedan derivar de las ondas electromagnéticas.

### **15.000 personas exigieron que se paren las obras de Itoitz**

Gara, 1/4/01

La exigencia de que el pantano de Itoitz no se llene y se paralicen las obras del embalse debido a la falta de seguridad reunió el sábado a más de 15.000 personas en las calles de Iruñea, según datos facilitados por la Coordinadora de Itoiz. Vecinos de las localidades que corren el riesgo de ser sepultadas bajo las aguas si se llena el pantano de Itoitz marcharon al frente la manifestación, portando cruces con el nombre de los pueblos en los que desean seguir viviendo.

La manifestación se desarrolló como un *vía crucis* con letanías como "*¡Señor, líbranos de los asesinos en forma de políticos!*" o "*¡Señor, líbranos de los corruptos y de los ladrones de guante blanco!*". Tras las cruces, podía verse la pancarta con el lema "*Embalse de Itoiz. Stop. Por seguridad, arriskurik ez*" que llevaban electos y vecinos de la zona. Inmediatamente después, afectados por obras hidráulicas impulsadas por el Estado español en Catalunya, Aragón y Castilla portaban otra pancarta en la que se podía leer "*Con Itoiz y el PHN de Matas estamos en peligro*". Además, en la marcha se corearon consignas como "*Aznar y Matas nos quieren matar*", "*Itoizetik ez dira pasako*", "*Pueblos sí, pantanos no*", "*Embalse de Itoiz, muerte y destrucción*" y "*Queremos vivir en nuestros valles*".

Al término de la manifestación, Koldo Egiluz, concejal del valle de Longida, y Félix Belzunegi, edil de Ekai, leyeron un comunicado en el que reclamaron que el valle del Irati permanezca intacto. Ambos destacaron que "*los opositores a Itoiz—proyecto optamos por la razón, conscientes de que con razones y no con imposiciones que no hacen sino esconder los verdaderos intereses asentados en el poder, o en meros criterios cuarteleros o genitales, nuestra voz llegará a oírse en miles de kilómetros cuadrados a la redonda*".

### **Un inventor de Irañeta desarrolla energías alternativas**

Diario de Noticias, 29/3/01

Patxi Irurtia, natural de Irañeta, tiene un taller de mecanizado que es, a ratos, un laboratorio o un espacio de experimentación de avances relacionados con las energías renovables y nuevos caminos para producir, en definitiva, energía de forma limpia. Hace cerca de 20 años comenzó a experimentar y colocar un molino de energía eólica en su jardín. "*Tras leer una de las obras del pionero de la energía eólica en Navarra, Iñaki*

*Urkia, me propuse fabricar un molino eólico por mis propios medios. Durante un tiempo fue el mayor de Navarra. Un molino de 14 metros que visitaron técnicos interesados en ver su funcionamiento, previo a la instalación de los parques eólicos", apunta.*

Ahora tiene un molino más pequeño junto a su casa, de 12 metros de alto y 6 de diámetro, con el que sigue experimentando. *"La verdad es que este valle, Arakil, dista bastante de ser el lugar ideal para colocar un molino por el exceso de remolinos que se dan", explica.* Anteriormente, las aspas del molino eran de chapa y ahora las tiene de lona. El molino está fabricado con varias piezas diversas. *"Tomé una caja de cambios de un Ford Fiesta; un grupo trasero de transmisión de un camión y un motor eléctrico normal", añade Patxi.* También ha puesto en marcha minicentrales hidroeléctricas por diferentes zonas de Navarra, como en Narbarte. Otra de sus aportaciones ha sido el vehículo biscuter con energía solar que presentó al Gobierno de Navarra, creado por un equipo en el que trabajó junto a Iñaki Urkia.

### **A vueltas con el proyecto de piscina cubierta para Altsasu**

Diario de Navarra y Diario de Noticias, 28/3/01

El portavoz de IU en Alsasua, Antonio Carreño, exigió al grupo de EH de Altsasu la adopción de un compromiso serio, formal y por escrito para que el próximo año convoque un concurso público y elabore el proyecto de construcción de las piscinas cubiertas. De no aceptarse esta petición, la coalición de izquierdas votará presumiblemente en contra de los presupuestos de este año, valorados en mil millones de pesetas por la alcaldía.

El edil de IU afirmó que el Consistorio está en condiciones de asumir el proyecto de la piscina por sus propios medios, aun en el caso de que el Gobierno foral vuelva a denegar una subvención, tal y como se a sabido posteriormente. Por otro lado, el edil se congratuló de la aceptación de la mayoría de las propuestas al presupuesto de su grupo y del impulso recibido por las comisiones de Deportes y Educación. El proyecto de construcción de las piscinas cubiertas, que podrían ubicarse en el recinto de Zelandi y tienen un presupuesto de 400 millones de pesetas, *"se puede hacer por fases"* –en opinión de IU.

Ante estas propuestas de IU, la alcaldesa Camino Mendiluze avanza la intención municipal de convocar un concurso de ideas para dibujar un diseño sobre el área deportiva de Zelandi. El nuevo espacio deportivo sería un complemento de las instalaciones existentes.

### **Un aparcamiento subterráneo y otros acuerdos del último pleno del ayuntamiento de Altsasu**

Diario de Noticias y Diario de Navarra, 1/4/01

La plaza de los bloques de viviendas en forma de U que se está construyendo en la actualidad en la calle Intxurrondo de Alsasua (cerca de las escuelas de Zelandi) acogerá un aparcamiento subterráneo. El Ayuntamiento aprobó el pliego de condiciones para la adjudicación del proyecto de ejecución del aparcamiento en terrenos de propiedad municipal con los votos a favor de todos los grupos del Consistorio.

El documento recoge que el aparcamiento deberá disponer de una capacidad para acoger un máximo de 70 plazas, con una cantidad mínima de licitación por plaza de 216.000 pesetas, cifra que deberá desembolsar por cada aparcamiento la empresa constructora que se presente al concurso. La firma que finalmente se haga con el concurso deberá acometer las obras y asumirá también los derechos de explotación sobre el futuro parking.

La necesidad de plazas libres en el entorno cercano es la razón argüida por la alcaldesa para justificar el desarrollo del proyecto. Según la primera edil, las viviendas que se levantan en la calle Isidoro Melero, anexa al emplazamiento, cuentan con un número limitado de garajes. Camino Mendiluze confirmó además el interés de la distribuidora comercial Eroski de abrir un punto de ventas. La operación proporcionará dividendos a la Corporación alsasuarra, puesto que la empresa concesionaria estará obligada a abonar una cantidad en concepto de pago por el derecho de explotación del subsuelo. Esta cuantía ascenderá a un mínimo de 216.000 pesetas por plaza.

Por otra parte, en el mismo pleno los grupos municipales apoyaron la Carta de las ciudades europeas hacia la sostenibilidad, *Proyecto agenda 21*. Este texto recoge varios puntos que buscan el equilibrio entre el desarrollo y el respeto al medio ambiente y la justicia social. Así, el paso siguiente que deberá llevar a cabo el Consistorio alsasuarra es encargar una auditoría para concretar las actuaciones en este sentido que se deben ejecutar en la villa.

---

### **Las perforaciones en Urbasa en busca de petróleo a debate**

Gara 26/3/01, Diario de Noticias 31/3/01

Entre 3.500 y 3.625 kilogramos de dinamita han sido explosionados durante los tres últimos meses en el Parque Natural de Urbasa–Andía para tratar de conocer si el subsuelo de esta amplia zona kárstica posee petróleo o gas en su interior. Las voladuras han sido realizadas por una empresa inglesa con autorización expresa del Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Navarra, a pesar de que se trata de una zona protegida por la ley.

La empresa ha realizado explosiones cada 20 metros en una longitud de 35 kilómetros y con una carga de dinamita en cada una de ellas de algo más de 2 kilos. La prospección ha consistido en realizar agujeros de 6 metros de profundidad, en cuyo interior se coloca la carga de dinamita. Estas explosiones provocan pequeños movimientos sísmicos cuyos gráficos son recogidos en unos aparatos de precisión que permiten realizar una especie de mapa interior de la sierra.

El Departamento de Medio Ambiente del Gobierno navarro dio permiso para realizar estos trabajos en Urbasa–Andía y se limitó a poner tres condiciones: que los vehículos utilizados circularan sólo por los caminos y pistas existentes y que en ningún caso se abrieran nuevas pistas; que no se realizasen talas de árboles o que se siguieran las indicaciones de los técnicos del Departamento en el caso de hacer algún desbroce, y que las tareas fuesen realizadas bajo la supervisión de personal del Gobierno.

Por su parte los ayuntamientos de Burunda y Aranaz, han exigido la convocatoria urgente del Patronato de Uso y Gestión del Parque Natural de Urbasa y Andía para recabar información acerca de las prospecciones. Los representantes municipales manifiestan su rechazo a la actitud del Gobierno de Navarra y critican las prospecciones y el empleo de dinamita en la sierra. Asimismo, mostraron su disconformidad y rechazo por no haber tenido conocimiento del tema, aún siendo miembros del Patronato.

Por su parte el departamento de Medio Ambiente respondía que los estudios se han efectuado en una zona que no se limita exclusivamente al Parque Natural de Urbasa y Andía, sino también a fincas particulares. En este sentido, Medio Ambiente concretó que los terrenos globalmente incluidos en el estudio suponen una superficie muy reducida que equivale al 0,0001575% del territorio total del Parque. En cuanto al peligro que pueden suponer las detonaciones para la estructura kárstica de la sierra y los manantiales de agua, Medio Ambiente descartó la posibilidad de que las detonaciones que se aplican en el estudio puedan causar afecciones a los cursos de agua del subsuelo de Urbasa.

### **Entrevista con Toño de Gurelur:**

¿Que impactos naturales pueden causar estas explosiones en el medio ambiente de la Sierra de Urbasa?  
¿Como se pueden permitir que se realicen estas actividades en un Espacio Natural Protegido?  
¿que medidas podemos tomar los ciudadanos ante hechos como estos?

Cerrar

### **La construcción de campos de golf causaría afecciones ambientales, según Gurelur**

Diario de Navarra, 22/3/01

La asociación ecologista Gurelur ha denunciado que la "*implantación de campos de golf conlleva una serie de impactos territoriales, ambientales y sociales*". Así, la localización de estos campos requiere terrenos

extensos, bien comunicados y de cierta belleza paisajística. Por esta razón, *"se utilizan suelos calificados como no urbanizables por sus valores agrícola, ganadero, forestal, paisajístico..., produciéndose a menudo un menoscabo del comunal. Además, para lograr una mayor rentabilidad se incluye en ocasiones un conjunto de instalaciones, servicios y actividades complementarias, cuando no viviendas, como se pretende en Tudela, produciéndose una auténtica urbanización del medio natural y rural"*.

en su comunicado Gurelur enumera las afecciones ambientales que causan los campos de golf: cambios en la morfología del terreno, alteraciones de los horizontes del suelo, eliminación de la vegetación herbácea, arbustiva y arborecente de la zona, afecciones a la fauna y empleo masivo de fitosanitarios para controlar la fauna y flora *"indeseada"* con la consiguiente contaminación de los acuíferos.

A todo esto, según Gurelur, *"hay que añadir el desmesurado consumo de agua que conllevan los campos de golf para mantener el césped en condiciones adecuadas"*. Por último, la asociación solicita al Gobierno de Navarra *"el abandono inmediato de estos antiecológicos y antisociales proyectos y que deje de teñir de interés social y ecológico actividades que no lo son en absoluto"*.

### **La Coordinadora exige parar las obras de Itoitz "por motivos de seguridad"**

Gara y Diario de Noticias, 22 y 23/3/01

La Coordinadora de Itoiz volvió a exigir que se paralicen las obras del pantano del valle del Irati *"por motivos exclusivamente de seguridad"*. *"Debemos dejar muy claro a todos y cada uno de los que tienen responsabilidades políticas en el fiasco de Itoiz que por encima del orgullo político, por encima de cualquier ideología política, por legítima que sea, por encima de cualquier previsión o proyección política está la seguridad y la vida de las personas"*, destacó Mari Jose Beaumont, abogada de la Coordinadora.

Además, Beaumont, destacó que el proyecto de Itoitz se enmarca en el Plan Hidrológico Nacional, *"a pesar de que formalmente no sea parte del mismo"*. Así, señaló que para que se puedan llevar a cabo trasvases desde el río Ebro es preciso que se regule permanentemente el caudal de las zonas altas de la cuenca. *"Itoiz cumple esta función en el río Irati, así como el proyecto de recrecimiento de Yesa lo hace en el Aragón y los embalses de Santaliestra y Biscarrués en el Esera y en el Gállego"*, explicó la abogada de la Coordinadora.

Los miembros de este colectivo denunciaron al Ministerio español de Medio Ambiente y a la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) por haber ocultado a la opinión pública informes en los que se cuestionaba la estabilidad de las laderas del embalse. Además de los informes solicitados por la Coordinadora, otro estudio realizado por la empresa Itecta y supuestamente encargado por el Gobierno de Nafarroa, advertía ya en 1989 de la posibilidad de que se produjeran deslizamientos en la ladera izquierda de la presa.

Esta crítica se produjo después de que la Unión Europea tomara en consideración una queja de la Coordinadora sobre la falta de seguridad en el pantano de Itoiz. La institución europea ha remitido una carta al Gobierno español en la que se hace eco del informe geológico realizado por Arturo Rebollo, que pone de manifiesto que el llenado del vaso del embalse de Itoitz supondría un riesgo de muerte para miles de personas que viven aguas abajo del pantano.

La Comisión Europea solicita al Estado español que le informe sobre *"si se han tenido en cuenta o no durante el procedimiento de evaluación de impacto ambiental la existencia de posibles riesgos de deslizamientos del terreno y si los informes que pudieran existir sobre este asunto fueron puestos a disposición del público"*, así como sobre el estado en el que se encuentran las obras actualmente. El Ministerio español de Medio Ambiente confirmó que se ha recibido esta solicitud de información, pero descartó que la misma pueda generar una suspensión cautelar de las obras.

En este contexto, la Coordinadora de Itoiz ha convocado para el sábado día 31 una manifestación que partirá a las 18.00 de la Estación de Autobuses de Iruñea bajo el lema *"Embalse de Itoiz, STOP, por seguridad"*. Pero antes, los autores de los informes en los que se constata el peligro que supone el llenado del embalse, comparecerán el próximo martes ante la comisión de Obras Públicas del Parlamento de Nafarroa para exponer

sus conclusiones sobre la seguridad del proyecto de embalse.

También Greenpeace ha mostrado su satisfacción al conocer la decisión de la Unión Europea de abrir la investigación sobre el embalse de Itoiz. Greenpeace, advierte también a las autoridades de "*que no se irá de Itoiz y que permanecerá allí hasta que el Gobierno dé marcha atrás en su intento de llenar la presa*".

### **Subvención de 12 millones de pesetas para habilitar un 'punto verde' en Sakana**

Diario de Noticias, 22/3/01

El servicio de gestión de basuras de la Mancomunidad de Sakana contará en el año 2003 con espacios de recogida de basuras localizados, o lo que es lo mismo los denominados *puntos verdes*, gracias a la subvención de 12 millones de pesetas que ha concedido el Gobierno de Navarra dentro del Plan Rector de Basuras. Todavía no se sabe dónde se colocarán, aunque se baraja que al menos uno de los *puntos verdes* se instalará en Alsasua.

Un *punto verde* es un espacio dedicado a recoger todo tipo de basuras desde las pilas a botes de pintura, baterías, aceites vegetales domésticos, voluminosos y otros materiales. La existencia de este tipo de espacios facilita concienciar a los vecinos sobre la importancia del reciclaje y además hace más sencilla la recogida de los desechos, sobre todo los peligrosos. "*En la actualidad las baterías, por ejemplo, son un problema porque es un desecho común y mucha gente desconoce su poder tóxico*", apuntó Leitza.

### **La alcaldía de Alsasua prevé un presupuesto de mil millones, con 350 millones destinados a inversiones**

Diario de Navarra y Diario de Noticias, 23/3/01

El Ayuntamiento de Alsasua manejará este año una cifra de alrededor de 1.000 millones de pesetas para hacer frente a las necesidades del municipio, si las formaciones políticas refrendan la estimación presupuestaria de la alcaldía. La propuesta económica, que será debatida en el pleno del próximo mes, contempla el destino de 350 millones de pesetas a inversiones. Entre las actuaciones previstas sobresalen la construcción del centro cultural de Domingo Lumbier, la habilitación del aparcamiento de camiones y la remodelación del antiguo colegio de Nuestra Señora de La Compasión.

Para el grupo de la alcaldía los presupuestos son "*reales, ambiciosos y efectivos*". "*El Ayuntamiento tiene capacidad suficiente para afrontarlos, gracias al superávit de 149 millones de pesetas acumulado en años anteriores*". En este sentido, la alcaldesa, Camino Mendiluze, y la teniente de alcalde, Arantxa Bengoetxea, destacaron su fuerte carácter inversor.

Así, el parking para vehículos pesados comenzará a ser realidad este año. Camino Mendiluze, anunció el inicio de las obras en los próximos meses, toda vez que se han resuelto los trámites ante el Departamento de Carreteras, que paralizó el año pasado los trabajos. El aparcamiento absorberá 50 millones de pesetas del presupuesto. Por su parte, la permuta del colegio de las monjas, aprobada en el último pleno, supone una serie de costes para el Consistorio como son los 11 millones de la urbanización de la zona de Intxostia, donde se ubican las dos superficies entregadas a la empresa propietaria del colegio. Otro de los proyectos es el área deportiva de Zelandi, donde se prevé la piscina cubierta de 400 millones de pesetas.

El capítulo de inversiones incluye las obras de saneamiento y pavimentación de las calles Zelai, San Juan y Solana, además de la urbanización de la futura plaza de la Casa de Cultura. El Ayuntamiento ha recibido una inyección económica del Gobierno de Navarra, con cargo al Plan Trienal, para llevar a cabo estas actuaciones en los próximos tres años, presupuestadas en más de 400 millones.

Las mejoras complementarias en el Frontón Burunda permitirán, por otro lado, normalizar la situación de esta instalación deportiva, abierta al público sin licencia. EH plantea gastar entre 17 y 20 millones en la reforma de la fachada sur del edificio y la remodelación de los accesos, con una nueva entrada y varias salidas de emergencia.

### **Posible apertura de nuevos polígonos industriales en Sakana a pesar de la disminución del paro**

Diario de Navarra, 21/3/01

Un recuento de los polígonos que están en proyecto en Sakana, recogido en una publicación de la Asociación de Empresarios, revela la reserva de un 1.300.000 metros cuadrados de suelo para industrias en el conjunto de la comarca. El proyecto de mayor envergadura es el polígono de Zangitu, promovido por el Gobierno de Navarra y con más de 900.000 metros cuadrados.

Los empresarios ven en Sakana unas óptimas condiciones para desarrollar sus negocios, según interpreta el gerente de la Asociación de Empresarios, Javier Artetxe. Varios factores influyen en este interés. Destaca la ubicación estratégica, a una distancia relativamente corta de importantes núcleos urbanos, que hacen de la comarca un lugar atractivo para el empresariado. Además, el alto nivel de empleo existente repercute directamente en los salarios. Artetxe asegura que en algunas ocupaciones las remuneraciones pueden llegar a superar las nóminas que se pagan en Pamplona en puestos similares.

Y si los ayuntamientos se han embarcado en la realización de tantos trámites administrativos en relación a la reserva de suelo industrial en sus localidades es sobre todo para responder al fuerte tirón que tiene Sakana en el sector empresarial. Una de las razones importantes de este interés se encuentra en las condiciones de compra de terreno. Según Artetxe, el metro cuadrado oscila entre las 7.000 y 8.000 pesetas por metro cuadrado, cuando en Guipúzcoa el precio puede alcanzar las 30.000 pesetas por metro cuadrado en una situación de características similares.

El crecimiento empresarial experimentado en la zona ha generado un contingente de mano de obra procedente de otras localidades. Los cálculos estimados por la Corporación sitúa entre 700 y 1.000 el número de trabajadores de otras zonas que trabajan en Altsasu. Las intenciones municipales son ofrecer los servicios necesarios que permitan aumentar el grado de atracción y confortabilidad del municipio, según destaca la alcaldesa, Camino Mendiluze.

Y todo ello en una comarca en la que la tasa de desempleo se sitúa actualmente en el 4%. Hace poco más de un año, la Asociación de Empresarios de Sakana advirtió de la necesidad de completar un millar de puestos vacantes. La asociación trata de buscar los medios adecuados para satisfacer la alta demanda de empleo, y para ello ha colaborado en el impulso de una iniciativa por la cual alumnos del centro de Formación Profesional de Alsasua accederán a partir de este verano al mercado laboral contratados en diferentes empresas. Los jóvenes aprendices participarán de la experiencia una vez finalizado el primer curso de aprendizaje del ciclo de soldadura y combinarán la teoría y las prácticas en talleres.

Por otro lado, en su intento por involucrar a las entidades locales, los empresarios buscan de los mandatarios su apoyo para desarrollar planes comarcales de vivienda y promover la implantación de empresas de servicios en la zona, con el propósito de ofrecer unas condiciones de confortabilidad y de atraer empleados. Consideran que sería un buen complemento a los planes de desarrollo que se puedan llevar a cabo.

**Cerrar**

### **La insumisión ha acabado con 231 años de recluta obligatoria**

A–infos–MOC y Diario de Noticias, 13/3/01

El ministro de Defensa ha anunciado que se adelanta el fin de la "mili" al 31 de diciembre de este año. De esta forma, tras 231 años de historia, el servicio militar obligatorio en España se acaba con un déficit insalvable de 10.000 soldados en la captación de profesionales, (pretendían tener 85.000 soldados profesionales en el 2000 y solo tienen 76.500). La falta de efectivos se ve agravada porque de los últimos sorteados, sólo 1 de cada 5 ha ido a su cuartel, con lo que apenas hay 16.000 reclutas en la actualidad. Para salir del paso el ministro de Defensa, con la excusa de "honrar" a los últimos reclutas incorporados, les ofrece 1.200.000 pesetas a cambio de que prorroguen 3 meses su servicio pasando a cumplir una mili de un año. Ni los 2.500 millones que se gastan al año en campañas publicitarias de captación de militares profesionales, ni programas semanales en la

tele y la radio consiguen crear interés alguno por la carrera militar.

La realidad social es tozuda, contradice los proyectos militares del gobierno, porque lo cierto es que los jóvenes de ambos sexos no quieren ser profesionales de ningún ejército. De esta forma, el estado no tendrá mas remedio que rebajar una vez mas sus pretensiones de tropa, situadas hoy en 102.000 soldados. En un futuro no muy lejano, ocurrirá como en USA, cuyas fuerzas armadas se nutren de desarraigados de la sociedad, sobre todo si se cumple el deseo del ministro de enrolar en el ejército profesional a emigrantes, tal y como ya ha anunciado. Desgraciadamente algunos de entre los mas pobres terminan defendiendo los privilegios de los más ricos.

Por otra parte, alcaldes que han apoyado a la insumisión con su rechazo a tallar a los jóvenes, siguen siendo condenados. Es el caso del ex–alcalde de Ziordi, Jesús Miguel Casas Pérez, que ha sido condenado a una multa de 360.000 pesetas por no haber facilitado al Ministerio de Defensa la lista de los mozos de la localidad que debían incorporarse a filas en 1999. El fallo le impone además la prohibición de desempeñar cualquier empleo o cargo público durante dos años.

### **"AHTk eragingo lituzkeen kalte larriak onartezinak dira", dio Elkarlana Plataformak**

Gara egunkaria, 01/3/16

"Abiadura Handiko Trena gelditu! Elkarlana" izeneko plataforma osatzen duten taldeek zein erakundeek aurkezpen publikoa egin zuten joan den astean Gasteizen. Hemendik aurrera atxikimendu gehiago jasotzeko borondatea azaldu bazuen ere, une honetan plataforma 27 talde politiko sozial eta sindikatu osatzen dute, haien artean Batzarre, EH, EB, Zutik, AHTren aurkako asanblada, Eguzki, Ekologistak Martxan, Haika, LAB, ESK, EHNE eta CGT, esate baterako.

Mila Elorza eta Josu Larrinaga eledunek azaldu zuten arabera, erakunde hauek guztiek lan bateratua garatuko dute AHTren proiektua eraikitzearen aurka, "euskaletan Y deiturikoa, bere Europarekiko lotura Iparraldean zehar eta nafar korredorea delakoa". Plataforma osatzen dutenen ustez, "behar–beharrezkoa da proiektu hori gelditu eta atzera botatzeko ekintza batasuna eratzea". Izan ere, "aurrera aterako balitz, gizarte, ekonomia eta ingurumen mailan kalte larriak ekarriko lituzke". Kolektibo hau osatzen duten taldeen iritziz, Lakuako zein Madrilgo gobernuak bultzaturiko proiektua "antisoziala eta antiekologikoa" da eta "kalte fisikoak, sozialak eta ekonomikoak" eragingo ditu.

### **La Policía Foral creó un servicio especial para vigilar a los Solidarios con Itoiz**

Diario de Noticias, 14/3/01

La Policía Foral diseñó y puso en marcha el año pasado un servicio especial destinado a recoger información y a controlar los movimientos de los integrantes del grupo *Solidarios con Itoiz*. La medida se tomó el 18 de abril de 2000, poco antes de que diera comienzo en la Audiencia Provincial de Pamplona un juicio a dos miembros del colectivo anti–pantano. La autorización para activar este servicio está recogida en una circular interna del departamento de Presidencia, Justicia e Interior del Gobierno de Navarra. El dispositivo activó un plan para controlar a los opositores a Itoiz, lo que incluía la elaboración de informes sobre las actividades contra las obras del pantano.

El objetivo de este dispositivo fue "recabar información" para anticiparse a las movilizaciones anunciadas por el colectivo *Solidarios con Itoiz*, sobre todo aquellas en las que se podían producir protestas en edificios vigilados por la Policía Foral, tales como encadenamientos, colocación de pancartas u ocupaciones no autorizadas de los espacios públicos. El dispositivo especial de información estableció tres "zonas de vigilancia" que debían ser objeto de control por parte de agentes de paisano. La primera tenía como misión vigilar las zonas próximas al pantano de Itoiz "donde suelen realizar acampadas los miembros del colectivo". La segunda zona de vigilancia se situó en el pamplonés barrio de la Rochapea y el tercer punto se situó en el Casco Viejo de Pamplona.

### **La Biometanización: una alternativa a la quema en Cementeras de las harinas cárnicas**

Diario Gara, 14/3/01 y Diario de Navarra, 16/3/01

Miquel Crespo, técnico del Instituto Sindical de Trabajo, Ambiente y Salud, participó a propuesta del grupo de Euskal Herritarrok en la comisión informativa de Medio Ambiente y Agricultura de las Juntas generales de Bizkaia para proponer una alternativa a la incineración de harinas cárnicas en Cementeras, medida por la que ha apostado los Gobiernos de Gasteiz e Iruñea, al igual que la mayoría de los países europeos. Según aseguró, la quema de las harinas cárnicas, residuos contaminados biológicamente, supondría la emisión de productos altamente peligrosos como las dioxinas y los metales pesados, que son causantes de efectos cancerígenos y alteran el proceso endocrino de los seres vivos.

Ante ello, Miquel Crespo, recomendó la puesta en marcha de un proceso de biometanización, que además de evitar la emisión de residuos peligrosos, permitiría la obtención de gas metano y compost, un material que podría ser utilizado como abono. Se mostró, así mismo, desconcertado por el desconocimiento de los políticos en torno a la incineración y sus consecuencias. "*Han quedado sorprendidos de que existiera una alternativa diferente*", comentó.

Por su parte Cementos Portland de Olazti se ha comprometido ya con el Gobierno foral a incinerar en sus instalaciones 16.000 toneladas al año de harinas cárnicas. El consejero de Agricultura del Gobierno foral, Ignacio Martínez Alfaro, y el director general técnico de Cementos Portland, SA, José Ignacio Martínez–Ynzenga Cánovas del Castillo, firmaron en Madrid el convenio de colaboración que permitirá la eliminación "*ordenada y controlada*" de las harinas cárnicas procedentes de los mataderos, mediante su incineración.

### **El movimiento Lurra organiza una marcha en defensa de la madre tierra que partirá de Altsasu**

Diario de Noticias, 15/3/01

El movimiento de defensa global de la tierra, Lurra, ha organizado una marcha montañera para la próxima Semana Santa. La marcha partirá el jueves 12 de abril desde la plaza de Altsasu para a través de la sierra de Alzania llegar hasta Araia. En esta localidad partirá el viernes la segunda etapa rumbo a Escoriaza, desde donde el sábado saldrá la expedición para cubrir el último tramo hasta Elorrio. Al término de cada etapa están previstas varias mesas redondas: en Araia habrá una mesa redonda sobre los proyectos de ocupación del medio rural; en Escoriaza habrá un debate sobre los planes energéticos; y en Elorrio se tratará el tema de las grandes infraestructuras.

Con esta iniciativa el llamamiento pretende "*sacar a la calle el debate sobre el modelo territorial que queremos para nuestra comunidad*". Lurra exige a todas las instituciones implicadas una moratoria que gira sobre tres ejes fundamentales como son la ejecución de grandes infraestructuras, proyectos de ocupación del medio o espacio rural y macro superficies comerciales o los efectos que estas infraestructuras tienen sobre el modelo social, cultural y de desarrollo.

### **Un estudio determinará las viviendas vacías que existen en Altsasu**

Diario de Noticias, 16/3/01

La comisión de Promoción Económica del Ayuntamiento de Alsasua ha encargado la elaboración de un informe sobre el número de viviendas vacías que existen en la villa en la actualidad y su estado de conservación. Dentro de dos meses se sabrá el resultado que servirá para poner en marcha medidas que faciliten el alquiler de viviendas para los trabajadores empleados en las empresas locales, que proceden de otros lugares.

En la actualidad, todos estos trabajadores encuentran serias trabas para acceder a una vivienda en alquiler en la villa alsasuarra. Esta medida supone el primer paso de la propuesta dirigida desde la comisión alsasuarra, cuyo presidente es el portavoz de Agrupación Alsasuarra, José Ángel Agirrebengoa, y que busca mejorar las condiciones de vida de la elevada cifra de trabajadores llegados a Alsasua desde provincias vecinas, otras zonas del Estado e incluso los inmigrantes extra comunitarios, entre los que destacan por su número los marroquíes y ciudadanos del Este de Europa.



El número exacto de personas llegadas a este pueblo con el objetivo de emplearse en las empresas instaladas en la localidad se desconoce, según apuntó el responsable de la comisión municipal, aunque adelantó que se va a iniciar un trabajo de recopilación de estos datos, empresa por empresa, para completar la base de datos sobre empresas de la villa con la que cuenta la comisión, elaborada en su mayoría por Agirrebengoa.

En la iniciativa participan la comisión de Promoción Económica y los empresarios, antes que explicarán a los propietarios de las viviendas la idea que quieren desarrollar. *"Creemos que es mejor interceder entre los trabajadores y los dueños de las viviendas desde el Ayuntamiento porque es algo oficial y las dos partes nos conocemos. Además no se puede obligar a nadie"*, agregó Agirrebengoa.

Cerrar

### **La policía militar detiene a un insumiso desertor en Valencia**

UPA–Sodepaz, 5/3/01.

El pasado sábado 3 de Marzo un grupo de antimilitaristas llenaron de globos el patio trasero del recinto de la Capitanía General de Valencia y colocaron precinto de embalar en toda la pared, donde se podía leer "CERRADO POR DESERCIÓN". Mientras, el insumiso Oscar Cervera y otro antimilitarista se encadenaban a la verja de la salida de vehículos. Poco después se cortó puntualmente el tráfico y Óscar se introdujo en el recinto militar, donde fue detenido por miembros de la policía militar.

Oscar es insumiso desertor (participante en la campaña de insumisión en los cuarteles) y miembro además de la organización Sodepaz. Tendrá que cumplir en la cárcel militar de Alcalá de Henares la sentencia de 2 años y 4 meses que le impuso un tribunal militar en un consejo de guerra. Hasta el momento, han sido 18 los insumisos desertores que han pasado por la cárcel militar. Once de ellos se encuentran actualmente allí encarcelados acusados de un delito de desertión y un antimilitarista más se encuentra cumpliendo una condena de un año por participar en una acción no violenta en el gobierno militar de Bilbao.

### **Manifestación "No a este Plan Hidrológico" en Madrid**

Ecologistas en Acción, Diario de Noticias, Diario de Navarra y El País, 9/3/01

Ayer domingo se celebraba en Madrid una multitudinaria manifestación en contra del "Plan Hidrológico Nacional" aprobado recientemente por el gobierno del estado. Una manifestación que contaba con el apoyo de múltiples organizaciones políticas, sociales y sindicales y a la que acudieron cerca de 400.000 personas, según los organizadores. Los convocantes de esta manifestación reivindicaban un Plan Hidrológico que modernice la actual política hidrológica, gestione la demanda de este recurso crecientemente escaso y lo distribuya de forma sostenible.

Las principales reivindicaciones de Ecologistas en Acción (uno de los convocantes de la manifestación) en contra de este plan hidrológico son que se basa en el crecimiento continuo de la oferta de agua y la construcción de grandes obras hidráulicas. El plan hidrológico ampliaría así mismo las diferencias económicas y sociales entre distintas zonas del Estado y fomentaría en áreas con una grave escasez de agua una demanda insaciable. También provocaría un importante deterioro ambiental de ríos, lagos, deltas, humedales, bosques de ribera y montañas.

Frente a todo esto, Ecologistas en Acción propone un nuevo Plan Hidrológico que se base en una planificación del uso sostenible de los recursos de las diferentes cuencas, un uso racional del agua cuyo eje central sólo puede ser el ahorro, una planificación territorial que impulse un desarrollo sostenible y la recuperación de nuestros ecosistemas hídricos.

El actual Plan Hidrológico es para Ecologistas en Acción una tapadera para realizar un gran trasvase desde la Cuenca del Ebro hasta la costa mediterránea, que llevará aparejada inevitablemente la construcción de grandes embalses. No en balde, el PHN prevé construir nada menos que 110 embalses y proceder al recrecimiento de otros 10 en toda la península, de los cuales más de 40 embalses y recrecimientos se pretenden llevar a cabo en

la cuenca del Ebro.

En el caso de Navarra en el Plan Hidrológico se hace referencia para el trasvase del Ebro al recrecimiento del embalse de Yesa y a la construcción de un nuevo embalse en Arraiz (ríos Zaldazain y Ultzama), aunque Ecologistas en Acción asegura que el pantano de Itoiz también tiene como finalidad servir a este gran trasvase. Respecto al recrecimiento de Yesa, el colectivo señala que *"tanto el embalse como las variantes de carreteras que sería necesario construir afectarían a un espacio de gran valor natural, la foz de Sigüés, un enclave de alta diversidad y singularidad por su especial microclima, su gran valor paisajístico y por las interesantes especies animales que habitan en ella"*.

En lo que se refiere al nuevo embalse de Arraiz, Ecologistas en Acción señala que *"anegaría un robledal y hayedo en excelente estado, acabaría con una fauna rica y variada, anegaría importantes yacimientos arqueológicos y afectaría al futuro parque natural de Belate, recogido en la Ley de Espacios Naturales de Navarra"*. El colectivo dice además que, aunque *"la finalidad inicial de este embalse es la de aportar un mayor caudal al Arga, no es justificable la construcción de un embalse para diluir la contaminación"*.

Por su parte, el Gobierno de Navarra asegura que seguirá defendiendo el Plan Hidrológico, a pesar de que el Parlamento foral ha aprobado una declaración en la que se posicionó mayoritariamente en contra del mismo, y en la que pide al presidente Miguel Sanz que defendiese la postura mayoritaria de la Cámara foral. Sanz recordó que la declaración del Parlamento no le vincula y que por tanto es legítimo que exprese la opinión de su Gobierno, sin que ello signifique que no respete la valoración de la mayoría parlamentaria.

Finalmente decir que, según los datos del Instituto Nacional de Estadística, las redes de distribución de agua en España, ya sean urbanas o rurales, tienen unas pérdidas del 19,4% del agua que se capta en embalses y pozos. El agua que se pierde en los abastecimientos urbanos alcanza el 18%, mientras el porcentaje de pérdidas de los regadíos se eleva al 25,5%.

### **Una empresa recogerá el aceite usado por los vecinos de Leitza y lo destinará a la producción de biodiesel**

Diario de Noticias, 6/3/01

Los vecinos de Leitza serán pioneros en Navarra en la recogida y reciclado del aceite vegetal usado en la cocina gracias a un convenio que ha suscrito el Ayuntamiento con la empresa guipuzcoana Ecogras SL. Esta empresa se encargará de recoger el aceite usado una vez al mes para reutilizarlo como biodiesel, entre otras utilidades. Aunque es habitual el reciclaje del aceite usado en establecimientos hosteleros, la novedad de Leitza es que la recogida se ampliará a todos los vecinos del pueblo que quieran colaborar.

Jaione Astibia, edil responsable de la gestión de las basuras, explicó que esta iniciativa se ha puesto en marcha para evitar los problemas que produce el aceite al ser arrojado a través de los fregaderos. *"Se solidifica y se queda pegado en los desagües de las casas y en la red general de la localidad con el consiguiente peligro de atasco. También complica el proceso de recuperación de las aguas residuales que recoge la depuradora local"*, señaló. El Ayuntamiento ha tomado la idea de la localidad guipuzcoana de Eskoriatza, donde ya se aplica esta medida.

La empresa Ecogras visitará Leitza todos los últimos viernes de mes. *"Este servicio exige un mínimo esfuerzo a las amas de casa porque se trata simplemente de recoger el aceite sobrante en cualquier recipiente apto para ello, una botella, un tarro, etcétera. Luego lo llevarán al vehículo y allí se depositará el aceite de manera que se podrán llevar el recipiente de vuelta a casa"*, apuntó la edil leitzarra. La cantidad media de aceite que produce una persona por mes es de medio litro, según los datos aportados por la empresa Ecogras.

### **La Kultur Etxea de Domingo Lumbier podría utilizar energía solar**

Diario de Navarra, 10/3/01

La alcaldesa de Altsasu, Camino Mendiluze, anunció la semana pasada la posibilidad de que la casa de cultura

de Domingo Lumbier pueda recurrir a la energía solar como alternativa de apoyo al suministro de energía del edificio. No obstante, la colocación de placas solares de momento es solo un proyecto que ha de ser sometido a la consideración del ayuntamiento y de la empresa concesionaria de las obras.

Las obras de construcción de este edificio concluirán a finales de este año, si se cumplen el plazo de ejecución de un año dado a la empresa Necso, adjudicataria del proyecto. De esta forma, tras un periodo de acondicionamiento del equipamiento interior, según los plazos que maneja el ayuntamiento, la Casa de Cultura podría estar abierta para mediados del año que viene. Por otra parte, en cuanto al nombre que recibirá el edificio, tampoco parece existir problema entre los responsables municipales. El ayuntamiento considera que la descripción de Kultur Etxea posee suficiente identidad para el edificio y no parece considerar necesario el empleo de otro calificativo.

Cerrar

### **Ehunka traktorek Bruselako sarrerek oztopatu dituzte**

Gara egunkaria, 01/2/27

Hainbat mobilizazio burutu zituzten joan den astean baseritarrek, "*behi eroen*" gaitzaren ondorioz izandako galerengatik protesta egiteko. Ehunka baseritarrek Bruselako sarrerek traktorez oztopatu zituzten, izandako diru galerak Europar Batasuneko Kontseiluaren aurrean salatzeko.

Bruselako metroak, autobusak eta tranbiak geratuta egon ziren lehen orduetatik, hiriak jasandako kolapso egoera zela eta. Oztopo horiek traktoreak orduko 30 kilometroko abiaduran gidatuz sortu zituzten. Bien bitartean, 14.00–etan, bostehundik gora abeltzain mobilizatu ziren Nekazaritza ministroen Kontseiluaren aurrean, OPE Europa mailako sindikatuak deitu eta EHNEko delegazio batek parte hartu zuen kontzentrazioan.

### **Mas movilizaciones contra el llenado del embalse de Itoiz y juicios a Solidarios con Itoiz.**

Diario de Noticias, 2/3/01

Bajo una pancarta con el lema "*Itoiz: catástrofe anunciada*", un grupo de activistas de la organización ecologista Greenpeace se encadenaron en las puertas del Ministerio de Medio Ambiente en Madrid para denunciar la inseguridad de la presa de Itoiz. Así mismo querían exigir que no se produzca el llenado de la misma, por la falta de seguridad que aseguran que tiene la ladera izquierda del embalse.

La responsable de la campaña de Hábitats de Greenpeace, Eva Hernández, se refirió durante el encadenamiento al informe de la Dirección General de Obras Hidráulicas de 1997 en el que se califica de máximo riesgo la presa. "*El Gobierno debe prohibir un llenado que puede poner en peligro de vida de miles de personas y de miles de propiedades*", afirmó. Hernández denunció que desde la Administración "*en ningún momento hemos tenido respuesta*" y que lo único que las autoridades manifiestan es "*un mutismo absoluto*".

Por otra parte, también se celebró la semana pasada el juicio a los tres jóvenes que se encadenaron en la fachada del edificio de la Diputación el 28 de diciembre de 1999 para protestar por la construcción de la presa de Itoiz. Ese día, miembros de Solidarios con Itoiz vertieron en la acera varios sacos con ciemo y los tres acusados se encaramaron a los jarrones ubicados en la fachada.

Los tres están acusados de una falta de desobediencia y de resistencia a la autoridad y para los tres el fiscal pidió una multa de 30.000 pesetas. Pero, según fuentes de la defensa, la policía foral asegura que los jóvenes no opusieron resistencia cuando fueron bajados de la fachada. El letrado dijo estar convencido de que van a ser absueltos por esta razón y "porque no desobedecieron orden alguna".

### **La plataforma 'Bardenas sin Polígono' convocó una manifestación en Iruñea**

Diario de Noticias, 1/3/01 y Gara, 4/3/01

La plataforma *Bardenas sin Polígono*, que agrupa a más de 30 organismos entre partidos, sindicatos y colectivos sociales, reclamó este sábado que sean los ciudadanos navarros quienes a través de una consulta popular o un referéndum decidan el futuro de esta instalación militar. Este grupo recuerda que los estudios sociológicos realizados sobre el Polígono de Tiro de Bardenas reflejan que el 74% de los navarros no quieren la continuidad del mismo. Se puede decir que unas 3.000 personas secundaron la convocatoria.

La marcha partió a las 18.00 de la Estación de Autobuses y estuvo encabezada por una pancarta con el lema "*Fuera militares de las Bardenas. Bardeak herriarentzat*", que era portada, entre otros, por miembros de la plataforma, parlamentarios de EH, EA y PNV, así como representantes de varios sindicatos. Los manifestantes recorrieron las calles del centro de la ciudad coreando consignas a favor del desmantelamiento del polígono de tiro y en contra de la presencia de los militares, para desembocar en la Plaza del Castillo, donde se leyó un comunicado.

La intervención de los convocantes de la manifestación comenzó señalando que los ciudadanos navarros no quieren "*aparecer en el libro Guinness de los records por tener el único parque natural del mundo con un polígono de tiro en su interior*". Así mismo, denunciaron la continua presencia de aviones militares en la zona que rodea a las Bardenas, "*ya que ponen en peligro a los habitantes que sobrevuelan*". Los convocantes de la manifestación criticaron la actitud del Gobierno de Nafarroa, destacando que "*no queremos políticos hipócritas y mentirosos que dicen que Navarra está por encima de todas las cosas pero se reúnen a escondidas con sus jefes de Madrid para apoyar y aplaudir lo que les imponen y que hablan de democracia pero ponen los intereses de la OTAN y de los ejércitos por encima de los de la sociedad navarra*".

Denunciaron así mismo que "*las imágenes de muerte y destrucción que tanto nos impresionan cuando las vemos por televisión tienen su origen a pocos kilómetros de aquí*". Así, destacaron que "*en las Bardenas se entrenan los aviones que matan a seres inocentes, se prueba el armamento que se vende al Tercer Mundo para que se maten entre ellos los muertos de hambre y se ensayan los proyectiles de uranio empobrecido, que además de contaminar a los soldados de la OTAN contaminan a los civiles que dicen proteger, vuelven radioactiva la tierra donde éstos tienen que vivir cuando acaba la guerra*". Por todo ello, los convocantes subrayaron que "*no queremos que haya un polígono de tiro ni en las Bardenas ni en ningún otro sitio. Mientras los políticos se venden por un plato de lentejas, nosotras y nosotros tenemos que decir cada vez más fuerte y más claro: fuera militares de las Bardenas*".

### **Olazti y el Gobierno acercan posturas para incinerar los MER**

Diario de Noticias y Diario de Navarra, 1/3/01

El consejero de Medio Ambiente, Javier Marcotegui, acudió a Olazti para mantener una reunión informativa con el Ayuntamiento, con el objeto de acercar posturas y llegar a un acuerdo alrededor de la incineración de las harinas cárnicas en Cementos Portland. Este primer contacto ha satisfecho a ambas partes que adelantaron que se puede hablar de un acercamiento de posturas y entendimiento.

Marcotegui aseguró que el Gobierno no desea iniciar la incineración sin contar con el apoyo del Ayuntamiento olaztiarra, porque el asunto cuenta con una elevada sensibilización social. El consejero explicó que esta reunión ha servido para acordar que se continúe adelante y que se planteen los trámites para solicitar la licencia de actividad clasificada al Ayuntamiento. En este sentido, el alcalde de Olazti, José Manuel Armendáriz, explicó que la reunión informativa de ayer "*era algo que debía haber planteado el Gobierno desde el principio*" y, en este sentido, manifestó su satisfacción por la actitud mostrada por el consejero "*que ha optado por la vía del entendimiento y ha asumido que, en este proceso, el Ayuntamiento de Olazti pinta algo*", dijo.

Entre los asuntos que se sacaron a debate en la reunión, el alcalde citó el estudio sobre el efecto de las emanaciones de la incineración de los materiales inertes en la salud de los vecinos de la comarca. "*El Gobierno de Navarra nos ha dicho que no hay peligro ni necesidad de elaborar estudios porque cuentan con los datos positivos de las incineraciones efectuadas en Francia durante este último año y en las cementeras de la CAV de Lemona y Rezola, donde se han llevado a cabo varias chapuzas. Nosotros hemos pedido que se*

*nos entreguen los datos que confirman la inocuidad de las emisiones"*, apuntó el alcalde. Una de las peticiones principales formuladas por el municipio es que se garantice un seguimiento continuo de las emisiones, de manera que, en el caso de detectarse alguna anomalía, sea posible parar la producción.

El consejero Marcotegui repitió a los responsables municipales que la incineración no plantea ningún problema de salud. *"Está perfectamente controlada la harina que se va a quemar, que es un producto inerte"*. Marcotegui, reiteró que las harinas que se quemarán son residuos urbanos, y por lo tanto *"sin ningún riesgo"*.

Cerrar

### **Beste epaiketa batekin ospatu zen intsumisioaren hamabigarren urtemuga**

Gara Egunkaria, 21/2/01

Garikoitz Lasa Iglesias, intsumitua epaitu zuten intsumisioaren 12. urtebetetze egunez Bilbon. Kontzientzi Eragozpen Mugimendua (KEM), mobilizatu egin zen bi arrazoi hauek zirela medio. Epaiketa burutzen ari zela, hainbat antimilitaristak Lasarekiko elkartasuna adierazi zuten epaitegiaren atarian, *"Zorionak intsumisioa, ejerzitorik ez"* pankarta eskuetan zutela, jendeari desobedientzia zibilaren bidea hartzeko animoak emanaz.

Ejerzitoaren profesionalizazioaren aurrean, intsumisioaren zentzua *"inoiz baino indartsuago"* dagoela adierazi zuten KEMtik. *"Intsumisioa antimilitarismoaren barruan dagoenez, mundu hobea eta baketsu bat bilatzen du, ejerzitorik behar ez izatea eta ejerzitoen aurka joatea, alegia"*. Era berean, ejerzitoaren profesionalizazioak jasandako *"frakaso"* aipatu zuten eta, objezio fiskala, gastu militarren salaketa eta bakearen aldeko hezkuntza gizarte osoaren lana direla adierazi zuten KEMtik. Desobedientzia zibilaren bidea hartu dutenen artean, koartelekako intsumisioak ere gogoratu zituzten, tartean bost euskal herritar, kartzela militarretan espetxeratuta daudenak.

### **Reivindican un sabotaje masivo que impediría talar toda la zona de Itoitz**

Diario Gara, 22/2/01. Diario de Navarra, 23/2/01

Personas solidarias con el valle de Itoitz han reivindicado un sabotaje masivo centrado en los árboles del entorno del Irati y que impediría su talado, tarea imprescindible para el llenado del pantano. Según explican, durante una laboriosa operación realizada con taladradoras han introducido clavos de acero y cristal que *"rompen o desafilan"* totalmente las motosierras. Según afirman, este sistema se ha utilizado ya con éxito en Estados Unidos, Gran Bretaña y otros países.

El procedimiento consiste en la introducción, mediante taladradoras, de clavos de acero y cristal en los árboles y arbustos. Comienzan introduciendo los clavos a unos quince centímetros del suelo *"y así sucesivamente por todo el árbol, hasta ganar una altura considerable. Los clavos se introducen casi verticalmente con el fin de que las motosierras no puedan cortar, dado que al tocar los clavos rompen las cadenas o las desafilan totalmente"*. Junto a ello, habrían colocado otros clavos de menor tamaño a más altura, *"incluso en ramas altas"*.

Con este método se asegura que *"los árboles no podrían ser utilizados ni tan siquiera para hacer papel ni tampoco para quemar"*. En la reivindicación se asegura que se han taladrado de esta forma unos 100.000 árboles y arbustos de los dos valles afectados por el proyecto del pantano. Esta labor se habría llevado a cabo durante cuatro meses por parte de *"personas de diferentes partes del mundo que componen este movimiento"*. *"No consideramos que el hecho de no vivir allí impida sentir esta nueva agresión como si en nuestra misma casa se produjese"*, añaden. Se puede encontrar mas información sobre este ecosabotaje en la página [www.dossa.nav.to](http://www.dossa.nav.to).

Mientras, desde el Gobierno de Navarra han desmentido que la acción vaya a paralizar los trabajos de deforestación precisos para proceder al llenado del embalse de Itoiz. Indicaron, asimismo, que el número de árboles que se habían de talar, se ha reducido por no considerarlo necesario, según un informe del

departamento de Medio Ambiente. La inundación del vaso está prevista para esta primavera.

### **La Coordinadora advierte de que la Confederación Hidrográfica del Ebro va a llenar Itoitz pese al riesgo**

Diario Gara, 23/2/01

La Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) va a proceder a realizar un llenado experimental del embalse de Itoitz, pese a los informes técnicos que indican que el mismo podría poner en peligro la vida de miles de personas que viven aguas abajo de la presa debido a la escasa estabilidad de las laderas, según reveló la Coordinadora de Itoiz.

María José Beaumont, abogada de la Coordinadora de Itoiz, destacó que la CHE, *"ha agilizado los trámites expropiatorios de terrenos en Itoiz, hasta el punto de haber requerido, con un plazo de quince días, a numerosos particulares propietarios de terrenos a desalojarlos y abandonarlos, con el fin de que estén libres para realizar estas criminales pruebas de llenado"*. *"El único objetivo que tienen los responsables del proyecto es, nada más y nada menos, que llenar el embalse sea como sea y a costa de lo que sea, algo que está judicialmente prohibido por encima de la cota 506"*, denunció.

La situación que podría producirse en Itoitz se ha dado a apenas 300 kilómetros de distancia. Se trata del embalse de Rialp, ubicado en el Pirineo de Lleida, de dimensiones similares al de Itoitz. Según la Coordinadora, el llenado del vaso comenzó la pasada primavera y en junio *"la presa comenzó a desestabilizarse y a moverse y el agua a filtrarse por todas partes"*. Ante esta situación, la CHE tuvo que desembalsar gran parte del agua retenida. En la actualidad *"están inyectando desesperadamente hormigón en las laderas del embalse, pero conforme lo van inyectando, el cemento se sigue escapando como se escapaba el agua"*.

Por su parte, Greenpeace también ha pedido la paralización del llenado del pantano, a través de una carta dirigida al presidente del Gobierno central, José María Aznar.

### **Denuncian la reducción de los controles públicos en la incineración de residuos cárnicos**

A–infos, 22/2/01. Diario de Noticias, 20/2/01. Diario de Navarra, 21 y 23/2/01

Según Ecologistas en Acción el Gobierno persigue eludir la normativa de evaluación de impacto ambiental y evitar la intervención de los Ayuntamientos a través de las licencias de actividad, en todas las actividades de incineración de residuos cárnicos. Un Real Decreto ha flexibilizado los controles administrativos sobre la incineración de residuos cárnicos, extendiendo esta práctica hacia prácticamente cualquier sector industrial que incluya procesos de combustión a temperaturas elevadas, como cementeras, centrales térmicas, cerámicas, altos hornos o fundiciones.

Además, la consideración de las harinas cárnicas como residuos no peligrosos busca eludir la aplicación de la normativa de evaluación de impacto ambiental. Esta medida es particularmente contradictoria, ya que hasta ahora se ha justificado la incineración de las harinas cárnicas precisamente para prevenir cualquier posible propagación del agente causante del mal de las vacas locas, como consecuencia por ejemplo de su utilización como abono orgánico en suelos agrícolas. Si el gobierno ha llegado a la conclusión de que las harinas no procedentes de materiales específicos de riesgo carecen de riesgos, simplemente no se justifica su incineración. Todas estas medidas suponen, para Ecologistas en Acción, un inquietante precedente que abre la puerta a la incineración de otros residuos en instalaciones industriales.

Sin embargo, el director del Centro Nacional de Referencia de Encefalopatías Espongiformes, Juan José Badiola, afirmó en Valencia que la incineración de harinas cárnicas en las industrias cementeras no representa un riesgo medioambiental. Badiola señaló que, en contra de las declaraciones de algunos expertos, *"el grado de desprendimiento de dioxinas que puede producirse con este método no es superior al habitual"*. *"El desprendimiento de dioxinas se produce a partir de una determinada temperatura, que está por debajo de la que se va a utilizar en las cementeras para eliminar las harinas, por lo que este procedimiento no implica*

*riesgos medioambientales"*, insistió.

Por su parte, el Gobierno foral estudia regular en Navarra la construcción de plantas incineradora para quemar animales y residuos cárnicos. Si esta idea prospera, el Ejecutivo tiene decidido elaborar unas condiciones técnicas y medioambientales que deberán cumplir todas las empresa interesadas en montar hornos crematorios. El Parlamento foral abrió las puertas a la posibilidad de incinerar en Navarra, algo que estaba prohibido, en una sesión celebrada hace quince días.

Mientras, las negociaciones entre Cementos Portland y el Gobierno de Navarra para que en la planta de Olazti se puedan quemar harinas de origen animal están prácticamente culminadas. *"Las cuestiones técnicas ya están enfocadas. Sólo quedan pendiente de atar los flecos de los permisos, licencias de apertura y demás. El convenio se podría firmar la próxima semana"*, agregaron fuentes de cementos.

El consejero de Medio Ambiente Javier Marcotegui indicó que durante esta semana se entrevistará con el Ayuntamiento de Olazti. Marcotegui señaló que irá a Olazti para convencer a este Ayuntamiento de que dé la licencia y la autorización precisa para que se puedan quemar los MER en Cementos. Según el titular de Medio Ambiente, el Ayuntamiento debe hacer una reflexión muy profunda y darse cuenta de que lo que se les lleva allá no es nada extraño ni peligroso, sino que son residuos inertes *"como podría ser la hoja de la lechuga que se tira al cubo de la basura"*. Así mismo, Marcotegui opinó que Navarra debería tener hoy instalaciones propias para la incineración de los residuos MER, porque recurrir a las cementeras *"es una forma de salir del paso"*. Marcotegui señaló también que la incineración no supone problemas si se controlan los gases que se emiten a la atmósfera.

Finalmente comentar que la eliminación de las vacas muertas deja a los buitres sin el 20% de su alimento. Además, si se destruyeran las ovejas muertas, los carroñeros perderían el 97% de su comida. Todo ello gracias a la encefalopatía espongiiforme, motivo por el que las vacas muertas en las granjas ya no se pueden llevar al campo para que se las coman los carroñeros dado que la nueva legislación obliga a eliminarlos, aun cuando su muerte no se deba a la enfermedad de las vacas locas.

Sin embargo, según un informe elaborado por el Departamento de Medio Ambiente, la ausencia de vacas muertas no significa un problema para los buitres. Esto es debido a que pueden sustituirlas, ya que cada año se depositan en los muladares o se abandonan por los montes 2.132 toneladas de carne muerta, y los carroñeros dan cuenta de 1.079 toneladas anuales, menos de la mitad.

### **Alcanzado un acuerdo para adquirir el Colegio de las Monjas de Altsasu**

Diario de Noticias, 22/2/01. Diario de Navarra, 24/2/01.

Tras una larga negociación con la empresa inmobiliaria Ayete de Gestión acerca del edificio de las monjas parece que se ha conseguido un primer acuerdo que entrega el colegio al ayuntamiento a cambio de una permuta de suelo urbano en el barrio de Intxostia, cerca de la residencia de ancianos.. Así, el centro se permuta por dos terrenos: uno de 227 metros cuadrados de superficie y un aprovechamiento edificable de 988 metros cuadrados, para el que se estiman que se pueden construir siete viviendas. El otro solar por el que se permuta el colegio tiene una superficie de 739 metros cuadrados y un aprovechamiento edificable de 3.569 metros cuadrados, con un número estimado de 25 viviendas.

Han quedado atrás las diferencias de valoración del terreno del colegio entre la empresa inmobiliaria, que pedía 184 millones de pesetas; y el Ayuntamiento alsasuarra, que valoró la superficie y el edificio entre 117 ó 110 millones. Esta apreciable diferencia de cantidades entre las dos partes ha dilatado la operación de compra. No obstante, la empresa sabía que el suelo sólo se puede destinar a espacio dotacional, por lo que los únicos compradores posibles eran el Consistorio y el Gobierno de Navarra. En la recta final, antes de la propuesta en cuestión, Ayete citó también la posibilidad de recalificar el suelo para poder construir viviendas en este lugar, pero esta propuesta fue rechazada por el Consistorio alsasuarra.

El Ayuntamiento indica en el texto la necesidad del edificio del colegio para instalar en él actividades como la



ludoteca, club de jubilados, escuela de música y actividades de los jóvenes. Tras la discusión de este acuerdo en el pleno del pasado viernes, este fue aprobado con los votos de EA, EH e IU. Agrupación Alsasuarra, que voto en contra del acuerdo, consideró que antes de continuar con este convenio, el Ayuntamiento debía analizar primero si era necesario tener ese centro y ver primero qué necesidades de locales pueden tener los grupos de Alsasua. Los representantes del PSN, que se abstuvieron, apreciaron que, habiendo 7 meses de tiempo para firmar el convenio, el Ayuntamiento podía estudiarlo más y mejorarlo, así como ver también las necesidades existentes para dar uso al centro. Por todo ello el PSN pidió que se devolviera el tema a la comisión de Urbanismo, con el fin de estudiarlo detenidamente.

Cerrar

### **La multinacional Repsol–YPF tuvo un beneficio neto de 404.000 millones de pesetas el año pasado**

Diario Gara, 16/2/01

Repsol–YPF obtuvo un beneficio de 404.000 millones de pesetas, lo que equivale a 1.106 millones al día. Por tanto, la petrolera incrementó sus ganancias un 140,2% el año en el que más subieron los precios de las gasolinas y el gasóleo. Sin embargo, la multinacional afirma que los márgenes comerciales sufrieron una "fuerte caída". Con la presentación de esas cifras, Repsol–YPF se sumaba al grupo de compañías petroleras que han conseguido cifras multimillonarias y un beneficio récord el año en el que los precios de los combustibles también aumentaron notablemente. Por su parte, BP Amoco consiguió ganar 3,45 billones de pesetas (más del doble que en 1999), Shell se embolsó 3,3 billones y TotalfinaElf sumó unos beneficios de 1,26 billones de pesetas.

### **El submarino Tireless continua en Gibraltar, y pretenden encender su reactor nuclear en el propio puerto**

Ecologistas en Acción, 2 y 8/2/01 y La Haine, 15/2/01

El submarino inglés Tireless continua en Gibraltar, donde están reparando su reactor nuclear averiado. Recientemente el ministro Josep Piqué anunció que el reactor del submarino se pondrá en funcionamiento en la misma Bahía de Algeciras, para lograr así que comience su marcha. Este hecho constituye para Ecologistas en Acción un despropósito más de una larga serie. "El Gobierno está llevando este asunto plegándose a las exigencias del Gobierno británico sin tener en cuenta la seguridad de los habitantes de la zona".

Para Ecologistas en Acción la operación de puesta en marcha del reactor nuclear es la más peligrosa de toda la reparación del sumergible. Si la soldadura que han utilizado para reparar la avería presentara algún problema, la presión del agua podría causar una nueva fuga radiactiva. El agua podría contaminar la Bahía de Algeciras y afectar a la población. Con el encendido del reactor cerca de la costa se pone la seguridad del submarino por delante de la seguridad de la población. Así afirman que lo mas sensato sería en todo caso sacar el submarino de puerto usando su motor diesel y, una vez en alta mar, esperar a que se dieran las condiciones meteorológicas que permitieran encender el reactor.

Además, la propia Royal Navy, reconoció el pasado 12 de diciembre que, el mismo día de la avería cerca de Sicilia, el reactor nuclear del submarino fue parado al detectar una fuga en el circuito primario y posteriormente puesto de nuevo en marcha durante 36 horas. Tras la reparación, y según una información elaborada por los técnicos de la Royal Navy, solo se garantizaría el correcto funcionamiento del circuito de refrigeración primario averiado durante los próximos dos años. Ello es debido a que para la reparación de la avería se ha tenido que soldar una pieza distinta que no estaba prevista en el diseño original del submarino.

Por otra parte informar también de que mas de 300 personas fueron detenidas en Escocia cuando bloqueaban la base de submarinos nucleares de Faslane, cerca de Glasgow. El pasado día 12 de Febrero unas 1200 personas, muchos de ellos miembros del Partido Socialista Escocés intentaron bloquear la base de submarinos, que estaba rodeada por una masiva presencia policial. El Partido Socialista Escocés ha tomado la decisión de poner al desarme nuclear en el centro de la agenda política en Escocia. Hay que subrayar que todas las bases nucleares británicas están localizadas en Escocia.



### **UPN, PSN y CDN acuerdan ofrecer las Bardenas al Ejército para otros siete años**

Diario Gara, 16/2/01. Diario de Noticias, 15/2/01

La comisión de cooperación sobre las Bardenas alcanzó la semana pasada un principio de acuerdo. UPN convenció a los representantes del PSN y CDN para ofrecer al Ejército español un nuevo convenio de uso del polígono de tiro de siete años de duración. Las compensaciones económicas se negociarían con Madrid posteriormente.

Durante estos 7 años de prórroga se instaría al Gobierno del Estado a que buscara un nuevo emplazamiento para el polígono de tiro durante los dos primeros años y que utilizara el tercero para proceder a la preceptiva declaración de "zona de interés para la Defensa". Posteriormente, se calcula que se necesitarán otros tres años para resolver los recursos que pudiera interponer el territorio afectado, y uno más para construir la instalación.

Lo que queda por negociar sería el tema de las compensaciones que se reclamarán al Gobierno estatal a cambio de este convenio. Se trata de un "catálogo de infraestructuras", como lo definió el vicepresidente del Gobierno navarro Rafael Gurrea, que pretenden que el Estado español financie o cofinancie como compensación por prorrogar unos años el polígono. Entre ellas están el TAV, la autovía Iruñea–Logroño o el Canal de Navarra.

Otro tema diferente es el de lo que se debería hacer tras el desmantelamiento del campo de tiro. Existe la posibilidad de que, enterrados bajo la superficie del polígono, se conserven aún algunos proyectiles reales sin explotar junto a toneladas y toneladas de residuos metálicos. La limpieza de esta superficie, como mantienen desde la Junta de Bardenas, sería la tarea inmediata y más complicada tras el desmantelamiento.

### **Marchas a fabricas de armamento en Bizkaia**

Diario Gara, 15/2/01.

Continuando con temas antimilitaristas, decir que la plataforma contra el gasto militar ha realizado varias movilizaciones en Bizkaia con objeto de protestar contra la fabricación de armamento y pedir la reconversión de estas empresas en industria civil. En concreto se han realizado marchas a las empresas ITP de Barakaldo, Sener Ingeniería Industrial de Getxo y Unión Española de Explosivos de Galdakao. Los colectivos sociales que integran la plataforma denuncian "la exportación de muerte y destrucción a otros pueblos". Denuncian, así mismo, el incremento que cada año registran los gastos militares, una situación que califican de "alarmante". Además, condenan la producción y el comercio de armas y constatan que la mayor parte de la industria militar del Estado español se concentra en Euskal Herria.

Aniceto Prieto, de la Asociación de Vecinos de El Carmen en Barakaldo, denunció el caso de la empresa ITP, ubicada "a menos de 100 metros de nuestras casas", en una zona donde residen 16.000 personas. Este vecino indicó que "nos vendieron el proyecto como creación de empleo cuando es sólo un negocio para ellos y es una fábrica que nadie quiere". Apuntó que "nos va a traer un daño mayor, la creación de un cuartel de la Guardia Civil al lado", con la excusa de proteger esas instalaciones.

### **Isuna ezarri nahi diete Itoitzen alde Entzutegian zintzilikatu ziren bi solidarioei**

Gara egunkaria, 01/02/14

Itoitzekiko Elkartasuna taldeko bi kide epaitu zituzten Iruñean, 1999ko apirilean proiektu honen lanak salatzeko Nafarroako hiriburuko Entzutegiko laugarren solairutik zintzilikatu zirelako. Haien aurka 30 eguneko isuna eskatu zuen fiskalak. Ekintza horretan zorabioak eta zango batean odol–etena jasan zituen Pilar P.R. izeneko neska, eta, ondorioz, erietxera eraman behar izan zuten. Unai B.B., ordea, berehala atxilotu zuen Guardia Zibilak. Une hartan, lekuko gisa epaiketara agertu zen agenteak ziurtatu zuenez, "indarrez aurre egin zidan" solidario honek. Pilar P.R. gaztearen ustez, ordea, ekintza hau "gutziz baketsua" izan zuen, "Itoitzekiko Elkartasuna taldeko kide guztiek beti egin dugun bezala".

Atzoko epaiketa "faltsua" izan zela salatu zuten Itoitzekiko Elkartasuna taldeko kideek. Jakitera eman diren

proiektuaren arriskuei erreparatuz, *"erokeria hau geldi dezaketen botereek ez dute entzuten"* salatu zuten. *"Itoizko urtegiak herriak urperatu ez ditzala eta Agoitz suntsi ez dezala eskatzen ari diren, oihukatzen ari diren eta haien indar guztiekin ekiten ari diren hiritarrak ezin ditu Estatu batek zigortu"*, nabarmendu zuen talde honen agiriak.

### **Uharte Arakil crea una ordenanza para regular el uso del entorno de San Miguel de Aralar**

Diario de Navarra, 16/2/01

El Ayuntamiento de Uharte Arakil ha aprobado de manera definitiva la ordenanza reguladora de usos de San Miguel de Aralar y su entorno. El consistorio considera necesaria la medida para preservar el patrimonio natural, *"dada la creciente utilización de este entorno así como de la pista de acceso al santuario"*. La ordenanza prohíbe colocar elementos físicos en el monte comunal de San Miguel de Aralar, donde la velocidad máxima será de los 25 km/hora. Se respetará la existencia de animales en la pista de acceso a San Miguel de Aralar, de manera que los conductores tendrán que detener los vehículos. Queda prohibido circular en las restantes pistas y caminos, salvo para actividades forestales, agrícolas y ganaderas.

### **La exposición pública del Plan de Domingo Lumbier abre un debate sobre la ausencia de zonas verdes**

Diario de Noticias, 15/2/01

Una gran parte de los alsasuarras están mostrando su desacuerdo con la posible construcción de las 26 viviendas en la zona de Domingo Lumbier. A pie de calle las opiniones son diversas. La vecina del municipio Charo Gorospe, apoya totalmente la propuesta de realizar una gran zona verde en Domingo Lumbier. *"No me parece bien que se construyan viviendas. Las zonas verdes que hay hasta el momento se encuentran en el extrarradio y no en la zona urbana. Sería un sitio ideal para construir un parque para que los niños puedan jugar sin tener que estar pendientes del tráfico"*, dice. Además, considera que antes de tomar ninguna decisión, el Ayuntamiento debería de haber realizado alguna consulta popular y contar con la opinión de los vecinos.

Otros de los afectados por la decisión son los 1.704 jubilados del pueblo, que no cuentan con un lugar adecuado en el que pasear y pasar sus ratos libres. Así, José Jorge, de 69 años y vicepresidente de la Asociación de Jubilados Virgen de Erkuden, expresa su total desacuerdo con el plan. *"Nos han engañado, no es lo que queremos y necesitamos en Alsasua. He visto la maqueta expuesta en el Ayuntamiento y no me gusta, porque hay que mirar por el pueblo y no dejarse llevar por otros intereses"*, dice Jorge.

Eladio Merchán Prieto, de 53 años, comerciante y propietario de una tienda de deportes en la villa, no está en contra de la construcción de la Casa de Cultura, sin embargo, considera que se debería de haber ubicado el edificio de otra manera. *"La Casa de Cultura va a suponer la construcción de un edificio en medio que no añade nada y, además, condiciona todo el espacio. Estéticamente me parece que hubiera sido mejor colocarlo en una esquina, reservando el espacio restante a una plaza o parque. Una vez que se haga el edificio en medio, me da igual que se hagan casas o no; lo que está claro es que han primado los intereses económicos y urbanísticos sobre los públicos"*, apunta Merchán.

Por su parte, la alsasuarra Dora Pinto, coincide con sus convecinos a la hora de pedir la reserva de Domingo Lumbier para espacios verdes. *"Hoy en día los padres con niños pequeños y los mayores no cuentan con un lugar al aire libre donde compartir el tiempo libre. En la actualidad, los únicos espacios que los alsasuarras identifican como lugares de ocio y reunión son las plazas Zumalakarregi y Los Fueros, en las que apenas hay zonas verdes"*.

Por otra parte, Fundamento Orain ha conseguido ya 500 firmas a la alegación para que se haga una zona verde en Domingo Lumbier. El número total puede ser aun mayor dado que sabemos que existe mas gente en el pueblo que ha fotocopiado la alegación y la esta moviendo y presentando por su cuenta.

Todas estas impugnaciones las hemos presentado en el ayuntamiento hoy lunes día 19 de febrero dado que hoy es el día que oficialmente se cumple el mes de exposición publica del Plan Especial. De todas formas,

hemos presentado una petición al ayuntamiento para que alargue el periodo de exposición pública y tenemos intención de seguir recogiendo adhesiones al manifiesto. Esta sería la única forma de que nos diera tiempo para poder explicar a toda la ciudadanía de Alsasua la necesidad de que se construya un parque público en Domingo Lumbier. En la actualidad, se puede decir que habremos recorrido cerca de una cuarta parte de la población pidiendo la firma de los vecinos.

Además, queremos hacer público también que hemos recibido el apoyo a la alegación de otros grupos de Navarra. En concreto tenemos la firma de Ekologistak Martxan de Pamplona y la de Gurelur.

Cerrar

### **Militantes contra la globalización lograron acceder al ordenador del Foro de Davos y robaron datos personales de las personas más poderosas del planeta.**

Diario Gara, 6/2/01

Militantes contra la globalización han entregado a una publicación suiza el disco del ordenador del Foro de Davos con los datos de las tarjetas de crédito, móviles y otros datos de muchos personajes importantes del mundo. Los detractores de la globalización neoliberal se han hecho con 1.400 números de tarjetas de crédito de destacados participantes en el Foro Económico Mundial de Davos (Suiza), así como con otros datos privados. Tras entrar en el servidor del Foro, los ciberpiratas obtuvieron los números de pasaporte y de teléfonos móviles, direcciones electrónicas, claves de entrada y otros datos personales del ex presidente de EEUU Bill Clinton; el fundador de Microsoft, Bill Gates; el presidente de la Autoridad Palestina, Yaser Arafat, y numerosos empresarios y banqueros.

Según declaró a la prensa uno de los militantes contra la globalización, llamado Giovanni Schumacher, la obtención de ese disco con todos los datos del ordenador del Foro demuestra lo poco peligrosos que son estos militantes. "*Si fuéramos de verdad tan peligrosos como cree la Policía, podríamos haber hecho cualquier cosa con esos datos*", dijo Schumacher. Cientos de personas se manifestaron el sábado en Berna en contra de las restricciones impuestas a quienes intentaron protestar en la calle contra el último Foro Económico Mundial de Davos. Los participantes en la marcha denunciaron el atropello de los derechos democráticos por parte de las autoridades suizas, que hicieron de Davos una auténtica fortaleza para "*proteger una reunión puramente privada de las mayores empresas mundiales*".

### **Medio Ambiente del Gobierno de Navarra paraliza las obras de una base de telefonía móvil en Ostiz**

Diario de Navarra, 9/2/01

El departamento de Medio Ambiente del Gobierno navarro ha ordenado paralizar de manera provisional las obras de la estación base de telefonía móvil que Airtel instala actualmente en Ostiz, sin autorización del mencionado departamento. Es la primera vez que el Gobierno paraliza la instalación de una estación base de telefonía móvil. Asimismo, Medio Ambiente ha incoado un expediente sancionador a Airtel en el que se propone una sanción de diez millones de pesetas. Las obras se encuentran junto a la base de Amena, que dista escasos cien metros de la de Telefónica, por lo que Airtel no cumple la normativa.

### **Un colectivo de vecinos recogerá firmas para detener el proyecto de aparcamiento subterráneo en la Plaza del Castillo de Iruñea**

Diario de Navarra, 10/2/01

El colectivo lo forman unas 100 personas y entre ellos se encuentran ex–alcaldes, profesores, artistas, escritores, arquitectos e historiadores de Pamplona. El objetivo de la iniciativa es lograr que el proyecto se debata entre todos los ciudadanos y se realice finalmente una consulta popular. Los miembros de esta iniciativa ciudadana destacaron la falta de información y participación en actuaciones de gran impacto para la ciudad. Pusieron como ejemplos la peatonalización de Carlos III y las obras del auditorio y el Palacio de Congresos. "*Ante esta falta de democracia municipal y esta forma de funcionar dictatorial hemos creado esta plataforma, cuyo objetivo es informar y sensibilizar a la ciudadanía*", explicó Juan del Barrio, miembro del

colectivo.

La Plataforma pro Referéndum en la Plaza del Castillo quiere recoger alrededor de 15.000 firmas, que supondría el 10% del censo de Pamplona. "*Según el artículo 69 del reglamento municipal, el apoyo del 10% del censo permite hacer una consulta popular*", informaron. Los miembros del colectivo lamentaron que la construcción de la nueva Plaza del Castillo supondría la eliminación de todo el arbolado actual y un cambio drástico de la plaza, además de un aumento considerable del tráfico motorizado hacia el centro de la ciudad. "*Dada la importancia de este proyecto creemos que no basta la decisión de los representantes políticos. Una decisión tan importante requiere un proceso de participación ciudadana*", señalaron.

### **La incineración de restos de animales y Cementos Portland de Olazti, mas datos**

Diario de Navarra y Diario de Noticias, 8, 9 y 10/2/01

En estos días pasados se han ido conociendo mas datos sobre la posible futura eliminación de restos de animales en Cementos de Olazti y en concreto de los llamados MER, materiales específicos de riesgo para el contagio de la Encefalopatía Espongiforme Bovina o mal de las vacas locas.

Así, se sabe que el Gobierno foral está dispuesto a financiar la inversión para adecuar la planta de Cementos Portland de forma que pueda incinerar 16.000 toneladas al año de harinas animales. El Ejecutivo ha puesto encima de la mesa su propuesta de conceder un máximo de 550 millones. Esta cantidad, que se pagaría una vez ejecutadas las obras, se considera "suficiente" para acometer toda la reforma necesaria, según afirma la empresa cementera. Las obras tardarían en estar listas cinco meses.

Las instalaciones de Portland podría quemar una media diaria de 60 toneladas de harinas de origen animal. Los estudios técnicos realizados indican que se puede sustituir un 10% del combustible empleado por harinas. La adecuación de la planta cementera para que se pudiera realizar esta actividad contempla la instalación de un silo específico para almacenar las harinas, un sistema para dosificar el volumen de harinas que se mezcla con el combustible habitual y crear una red de transporte, distribución y descarga de las harinas cárnicas.

Además, el Parlamento de Navarra aprobó el pasado jueves una modificación de la Ley Foral de Residuos Especiales, para poder incinerar los materiales específicos de riesgo relacionados con la enfermedad de las *vacas locas*. La modificación tuvo el respaldo político de todos los grupos de la Cámara excepto Bazarre, que pidió una moratoria hasta que los expertos científicos tengan claro que la incineración elimina definitivamente todo residuo de los priones contaminados y denunció los intereses económicos de las grandes cementeras en esta cuestión. Pablo Muñoz, portavoz de EH, consideró que la incineración es la mejor forma de eliminar estos residuos, por ser un procedimiento "*barato, limpio y público*". Además, defendió la construcción de una planta incineradora a cargo del Gobierno y la necesidad de contar con los municipios, en este caso el Ayuntamiento de Olazti.

Por su parte, el alcalde de Olazti, Jose Manuel Armendariz aseguró que su ayuntamiento paralizará cualquier obra que se realice en Cementos para adecuar la planta a la incineración de harinas cárnicas, ya que carece de licencia municipal. El Gobierno Navarro anunció su intención de declarar "*de interés general*" la incineración de harinas cárnicas en Portland. De esta forma el gobierno puede arrogarse la potestad de conceder a la fabrica la licencia que necesita sin acudir al ayuntamiento.

El arquitecto municipal, Enrique Miranda, señaló que no hay motivos para que el gobierno "*introduzca mecanismos extraordinarios, como si fuera un estado de excepción. Todavía ni nos han comunicado oficialmente la decisión, ni nos han pedido siquiera la opinión*", afirmó. Añadió que aunque el gobierno aprobara esa declaración de interés general, los tramites previos a la obra dudarían entre dos y tres meses. También afirmó que una incineradora independiente para las harinas cárnicas "*puede montarse en cuatro meses y cuesta menos que lo que dicen que va a costar la reconversión de Cementos Portland*".

Cerrar

### **Mas sobre el plan de Domingo Lumbier**

Diario de Navarra, 1/2/01

Como ya sabréis, los alsasuarras disponemos aún de dos semanas para acercarnos a las oficinas del Ayuntamiento y conocer de cerca el Plan Especial de Domingo Lumbier. Los planos e información del proyecto están situados en la última planta, frente al despacho de la alcaldía. Al igual que el resto de los ciudadanos, los grupos municipales también pueden presentar alegaciones a este proyecto, si así lo estiman. De hecho, la alcaldesa, Camino Mendiluze, afirmó que su grupo tiene intención de alegar algunos puntos referidos a la construcción de viviendas. *"Sabemos que es necesario construir viviendas, pero hay que determinar cómo"*, precisó.

### **Las voladuras nocturnas en los túneles de Múrgil se prolongarán hasta agosto**

Diario de Noticias, 2/2/01

La empresa adjudicataria de las obras la autovía de Etxegarate a su paso por Altsasu ha comenzado con las voladuras nocturnas para abrir los túneles de Múrgil, una acción que el portavoz del departamento de Obras Públicas del Gobierno de Navarra, José María Purroy, calificó de *"indispensable"* a fin de cumplir el plazo de conclusión de los trabajos, previsto para 2002. Las voladuras, cerca de 50, servirán para abrir camino bajo los 250 metros de la montaña de Múrgil, una labor que se prevé durará hasta agosto.

Mientras, los vecinos del barrio alsasuarra de Baikolar han demandado información a Obras Públicas sobre sus planes. Ellos y el Ayuntamiento conocieron en diciembre la posibilidad de que hubiera voladuras de madrugada. Entonces, el Ayuntamiento pidió una demora y exigió saber los planes de la obra, ante la preocupación de los vecinos que ya sufren el estruendo de las explosiones diurnas, desde hace cerca de dos meses.

Es el caso de la vecina Isabel Borrega, cuya vivienda se encuentra apenas a 20 metros de los túneles. *"Nos han dicho que no tenemos otro remedio que aguantar la molestia de las explosiones porque responden al interés general"*, comentó esta alsasuarra que vive en su hogar con su marido y sus tres hijos. *"Hasta el momento, durante las explosiones diurnas nos han avisado y ahora nos han informado de que, si queremos, también nos llamarán de madrugada. Yo prefiero que no me llamen"*, añadió. Hasta el momento las consecuencias de la detonación de las cargas suponen para los vecinos de las cercanías el estruendo y que vibren los cristales de las viviendas.

### **El ayuntamiento de Altsasu ofrece un curso de poda**

Diario de Navarra, 1/2/01

El Ayuntamiento de Alsasua ha organizado un curso de poda de árboles frutales que se desarrollará durante el mes de febrero. Las clases tendrán lugar los lunes, de cuatro a seis y media de la tarde y los interesados pueden inscribirse en el ayuntamiento. El curso incluye un viaje a una industria que saca el zumo de las frutas. José Javier Ortigosa, responsable de montes del ayuntamiento, indicó que es el tercer año que se organiza el curso, y que en la última edición tomaron parte 40 vecinos.

### **La Mancomunidad de Sakana pretende iniciar este año el reciclaje de envases y tetra brick**

Diario de Noticias, 31/1/01

La Mancomunidad de Sakana está estudiando la posibilidad de iniciar el reciclado de envases y tetra brick durante el presente año 2001, según explicó su presidente, José Manuel Leitza. Sakana recoge cada año cerca de 3.000 toneladas de basura, incluidos envases, que hasta ahora se entierran en la planta de Arbizu.

Cuando se inicie la separación de envases, el resultado de la separación se enviará a las plantas de tratamiento que existen en Navarra. El inicio de la recogida de los envases se acompañará de sendas campañas informativas que la Mancomunidad proyecta desarrollar una antes del verano y la otra alrededor de Navidad. *"Todavía no sabemos el diseño de estas campañas. Sin duda se hablará sobre el nuevo contenedor amarillo"*

*en el que habrá que depositar los envases y el tetra brik, pero también cabe la posibilidad de que se complete la información recordando el uso de los tres contenedores",* apuntó el responsable de la Mancomunidad.

Leitza adelantó la satisfacción de la Mancomunidad por la concienciación de los vecinos que han colaborado en el incremento de la recogida del papel y el cartón registrada durante los últimos cinco meses. La cantidad de cartón recuperado para el reciclaje ha aumentado de los 18.000 kilos iniciales a cerca de 25.000. Esta mejora en el reciclado se ha debido, además del esfuerzo de los vecinos, a la intensificación de la recogida del cartón o contenedor azul que se vacía cada semana, en lugar de los 15 días que se dejaba anteriormente. *"Vimos que los contenedores acababan llenos antes de tiempo, por lo que en septiembre se decidió recoger el contenido cada diez días"*.

### **El gas natural como energía para generar electricidad: más agresión a la naturaleza y más explotación del tercer mundo**

Rebelión, 18/1/01 y Pittitako Irratia, 13/1/01

Tanto el Gobierno Vasco como el Navarro están impulsando en Euskal Herria unos proyectos energéticos impresionantes, acordes con su filosofía profundamente desarrollista. El incremento de la capacidad de generación de electricidad se prevé en varias direcciones. En la utilización masiva e industrial de energía eólica, con los brutales impactos que ello implica. En la utilización de residuos sólidos urbanos como materia prima quemada conjuntamente con gas natural en plantas incineradoras. O en la utilización de las centrales térmicas de ciclo combinado a gas natural.

El gas natural está sustituyendo a otras formas de energía consideradas más contaminantes, pero no es en absoluto una forma de energía limpia. De hecho el metano, principal componente del gas natural, del que se producen importantes fugas en sus largos recorridos de distribución, es un gas tóxico, altamente inflamable, uno de los principales responsables del cambio climático.

Los actuales proyectos estrella de generación eléctrica son los llamados de ciclo combinado basados en el gas natural. En Bizkaia existen los proyectos de una planta Regasificadora mas una central térmica ubicados en el Superpuerto, en el término de Zierbena. Además está prevista otra central térmica en Santurtzi y otra mas junto a la refinería de Petronor de Abanto. En Navarra se prevé pasar de los 150 Mw de potencia instalada en 1995 a los 2.200 Mw en el año 2010. Para ello ya han iniciado en Castejón la construcción de dos grandes centrales térmicas en base a gas natural.

Con la combustión de las centrales térmicas se van a producir grandes cantidades de gases altamente contaminantes como el CO<sub>2</sub>, óxidos de nitrógeno (NO<sub>x</sub>), ozono troposférico, SO<sub>2</sub> y el tóxico CO además de los muy probables escapes del también contaminante y explosivo metano, principal componente del gas natural. Estos gases afectarán muy seriamente a la salud al debilitar el sistema inmunológico de las personas, aumentando, entre otras, las enfermedades pulmonares y de tipo alérgico. Pero además, son responsables del cambio climático que se está dando y de sus efectos devastadores como el deshielo de los polos, la subida del nivel del mar, la desertización de amplias zonas, lluvias torrenciales, inundaciones, tifones y desastres naturales con graves incidencias económicas y sociales en todo el planeta.

En Bizkaia, a decir de Abra Kolektiboa, la regasificadora es un auténtico polvorín, que se sumaría a la ya altísima peligrosidad de la zona. Si accidentalmente los 150.000 m<sup>3</sup> de gas licuado convertido en gas y combinado con el aire, entrasen en contacto con un punto de ignición, crearían una bola gigantesca 5000 veces mayor que la formada por la explosión del Butano en Santurtzi, el 17 de enero de 1967. Por eso el pasado 17 de enero, día en que se cumplían 34 años de la explosión de Butano, la gente de Santurtzi salió a la calle vestid@s como entonces, con los pijamas y las batas y se acercaron al parque de la sardinera. Una decena de personas de Abra Kolektiboa, junto con vecinas que vivieron aquella situación, recordaron en los alrededores de donde estaba las cisternas de butano que explotaron, el terror, la gente huyendo de sus casas hacia el monte, las 150 viviendas destruidas, las dos personas que murieron ....

Cerrar

## Dos posibles casos de vacas locas en Nafarroa

Gara y Diario de Navarra, 23/1/0.

Dos reses pertenecientes a dos explotaciones Aezkoa podrían ser, a falta de confirmación por parte de la Universidad de Zaragoza, las primeras vacas locas de Euskal Herria. Los dos animales fueron sacrificados en Iruñea, son de raza pirenaica autóctona y fueron criados en explotaciones de carácter extensivo.

El consejero de Agricultura y Ganadería del Gobierno de Nafarroa, Ignacio Martínez Alfaro subrayó que este primer análisis realizado en Algete (Madrid) deberá ser confirmado por un posterior estudio que se llevará a cabo en el Laboratorio Nacional de Referencia de la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Zaragoza, por lo que todavía no se puede hablar de casos confirmados. El consejero hizo un llamamiento *"a no caer en la ansiedad, porque los análisis definitivos pueden tardar hasta la semana siguiente (por esta semana). Cuando conozcamos el resultado, lo haremos público"*.

Así mismo, Martínez Alfaro quiso tranquilizar a los consumidores de carne de vacuno, *"ya que ha quedado claro que los controles funcionan de una manera eficaz y esas canales, de las que por ahora sólo hay sospechas, han sido apartadas del mercado"*. En este sentido, el consejero de Agricultura y Ganadería añadió que *"los consumidores navarros son inteligentes, por lo que no considero necesarios darles consejos sobre qué es lo que deben comer. Lo único que puedo decir es que yo mantengo mis hábitos alimenticios y que hoy mismo he comido en Tudela unas carrilleras de ternera que, por cierto, estaban buenísimas"*.

También los dirigentes de los sindicatos ganaderos UAGN y EHNE–Nafarroa se mostraron preocupados por la repercusión que pueda tener la llegada del mal de las vacas locas a Nafarroa en el sector ganadero. Pese a ello, Angel Eraúl y Mikel Petrirena solicitaron tranquilidad a los consumidores, *"ya que se ha demostrado que el sistema de análisis funciona y que ningún animal enfermo puede llegar al mercado"*. Ambos lamentaron que las vacas posiblemente infectadas sean de raza pirenaica.

## ¿Qué es el "mal de las vacas locas"?

Diario de Navarra, 23/1/01

Es una infección mortal que no está causada por un virus o una bacteria (y que por tanto no se puede llegar a atajar con vacunas) sino por una proteína simple (prión). Esta enfermedad apareció en las vacas por un ahorro de energía. A principios de la década de 1980, los británicos modifican el tratamiento de la carne y hueso de los animales que se utilizan para hacer piensos. Hasta 1981 se trataban a 160 grados, a partir de 1981 reducen la temperatura a 100 grados. El prión no se inactiva, pasa a las harinas y se incorpora a los animales. Al parecer, surge porque se hacen harinas a partir de ovejas afectadas por "tembladera" o scrapie, que no se transmite directamente a los humanos.

Los primeros casos del "mal de las vacas locas" aparecen en 1984 en Gran Bretaña, pero no se toman medidas hasta 1989, por un fatal error de sus autoridades, que trataban de evitar la caída del importante mercado exportador de carne y de piensos elaborados a partir de carne y hueso de animales.

## El Gobierno foral autorizará a Cementos Portland de Olazti a incinerar harinas cárnicas

Diario de Navarra, 23, 24 y 26/1/01

Desde el pasado 11 de enero, el Ministerio de Agricultura y la asociación que agrupa a los fabricantes de cemento de España, Oficemen, tienen firmado un acuerdo marco en el que se establecen las bases para que las harinas cárnicas sean destruidas en las plantas cementeras. A partir de dicho acuerdo, cada comunidad autónoma debe desarrollar los convenios que considere necesarios para permitir la incineración de este producto en su territorio. En este sentido, el presidente del Gobierno foral, Miguel Sanz, anunció que se está negociando un acuerdo con Cementos Portland para destruir las harinas cárnicas en la planta que esta empresa tiene en Olazti.

El primer paso para poder llegar a dicho acuerdo, explicó el presidente, es *"declarar de interés general"* la actividad de incinerar las harinas de origen animal. De esta forma, el Gobierno puede arrogarse la potestad de conceder a la fábrica de cementos la licencia que necesita para quemar harinas. La competencia para otorgar, denegar o modificar licencias de apertura de una actividad empresarial es, en principio, del municipio correspondiente. Sin embargo, el Gobierno entiende que *"la gravedad del problema"* requiere de una intervención *"solvente y diligente"*. Y por este motivo estudia la citada declaración de interés general.

Por su parte, el director de Cementos Portland, José María Aracama, explicó que el Gobierno foral cuenta con la total disposición de la empresa que dirige para *"colaborar en la solución del problema"*. De hecho, Aracama ha mantenido ya diferentes contactos con el consejero de Agricultura, Ignacio Martínez Alfaro, y con el de Medio Ambiente, Javier Marcotegui. *"Les dije que desde el punto de vista técnico no teníamos ningún problema y que podían contar con nuestra fábrica"*. *"Estamos encantados con la posibilidad de poder servir de apoyo y ayuda en este tema"*.

Aunque José María Aracama afirmó que no hay *"ningún problema técnico importante"* para adaptar las instalaciones de Olazti y que puedan quemar las harinas de origen animal, cifró en cinco meses el tiempo necesario para llevarlas a cabo: *"Las reformas principales consistirían en la construcción de silos para almacenar las harinas, habilitar alguna zona para la descarga de los camiones que las transporten hasta nuestra planta y modificar los dosificadores que envían el polvo combustible al quemador"*.

Respecto a las licencias o autorizaciones con las que deba contar la planta de Portland en Olazagutía, Aracama señaló que su empresa *"será escrupulosa con la legalidad, y hasta que no tengamos todas las licencias o permisos necesarios no comenzaremos a quemar las harinas"*.

Por su parte, el alcalde de Olazti, José Manuel Armendáriz, aseguró que la decisión del Gobierno foral de declarar de interés general la incineración de harinas cárnicas es un ejemplo más del *"castigo político"* al que el Ejecutivo regionalista está sometiendo al municipio. Armendáriz lamentó haber tenido que enterarse de la decisión del Gobierno foral por la prensa. Además añadió que ningún departamento se ha puesto en contacto con el consistorio para consultar si éste era favorable o no a otorgar la correspondiente licencia a la planta de Cementos Portland.

Añadió que el consistorio no se había planteado el hecho de poder autorizar la quema de harinas en la planta de Portland, pero exigió al Gobierno todas las garantías posibles para la población del municipio. *"Me gustaría saber de qué estamos hablando, si van a ser solamente harinas cárnicas o hay algo más, y si van a ser sólo las que se producen en Navarra o vamos a quemar también las de otras comunidades, porque no tenemos ninguna información oficial al respecto"*, se quejó el primer edil.

### **La Asociación de Empresarios considera urgente un plan estratégico para Sakana**

Diario de Noticias, 25/1/01

La actual situación económica boyante, la petición de empresas para instalarse en la zona, la inexistencia de suelo industrial y la llegada de trabajadores de fuera, son algunos de los factores que han llevado a los empresarios de Sakana a pedir a la Mancomunidad que inicie un plan de desarrollo comarcal, en el que se refleje qué tipo de progreso desean los ayuntamientos para la zona. *"Nosotros lo dijimos hace cuatro o cinco años, avisamos de que era necesario un plan estratégico de zona y lo seguimos pensando"*, dijo Francisco López de Alda, presidente de la Asociación de Empresarios de Sakana.

Para López de Alda, *"se criticó el primer plan en el que se propuso organizar la traída de trabajadores desde el exterior y ahora, ante la gran demanda de trabajadores, está ocurriendo algo parecido y sin control"*. en opinión del presidente de la Asociación de Empresarios, hay que decidir si se quiere que vengan trabajadores de fuera, de dónde y cómo, porque si no inevitablemente las empresas tenderán a solucionar los problemas de la manera más fácil para ellas.

Sobre las diversas opiniones acerca de las vías de desarrollo del valle, el responsable de la asociación



empresarial añadió que *"es el momento de saber qué tipo de desarrollo se quiere, sí más o menos respetuoso con el medio ambiente"*. También se refirió a que en este plan habrá que determinar hasta dónde puede y debe crecer el valle. *"El aumento de la población puede ser positivo, pero según cómo se interprete, también negativo. Si llegamos a los 30.000 ó 40.000 habitantes los servicios con los que contamos en la actualidad mejorarán y no dependeremos tanto de Pamplona"*, dijo. *"Pero también está el otro extremo, la posibilidad de no alcanzar las cifras mencionadas y conservar una población similar a la actual, si eso es lo que quieren los habitantes del valle"*, concluyó. Por parte de la Mancomunidad ya se han dado los primeros pasos y se está estudiando la posibilidad de crear un órgano de desarrollo en el que se integren los ayuntamientos, además de entidades sociales, económicas y de otro tipo.

### **La construcción del aparcamiento de camiones de Altsasu comenzará este mes**

Diario de Noticias, 23/1/01

La construcción del aparcamiento de camiones de Alsasua se iniciará, con toda probabilidad, a finales del presente mes o a principios de febrero, según concretó el arquitecto municipal, Javier Flores. Este proyecto tiene un coste de 51,8 millones de pesetas y será subvencionado por Obras Públicas del Gobierno de Navarra en un 50%. El aparcamiento, que se ubicará en las cercanías de la carretera N–240, camino de la subida a Urbasa y próximo al cauce del río Burunda, sale adelante después de un año de espera, tiempo tras el que se han completado las reformas exigidas por Obras Públicas.

El servicio de Caminos paralizó las obras del aparcamiento hace un año al considerar que el acceso escogido no era el adecuado. Finalmente, gobierno y ayuntamiento han llegado a un acuerdo sobre el tipo de acceso tras estudiar las posibilidades existentes y superar los equívocos entre ambos. De esta forma, se señalará en el actual pavimento de la carretera comarcal, a la altura del concesionario Renault, un vial paralelo de acceso al recinto. Este acceso resulta más barato que el presupuestado en primer lugar. La modificación impuesta por el Ejecutivo ha exigido ampliar el proceso de permutas de terrenos. El plazo de ejecución de las obras es de cerca de tres meses, por lo que, si no surgen otros contratiempos, el aparcamiento será una realidad durante el presente año 2001.

El proyecto del aparcamiento prevé una capacidad para sesenta vehículos, 13 de ellos ligeros y 47 camiones pesados. En la actualidad los camiones aparcen en las calles, pero el arquitecto municipal ha informado de que la construcción del aparcamiento va a suponer incluso la limitación del tránsito de camiones por la localidad. Los conductores deberán pedir permiso a la Policía Municipal para hacerlo, tal y como ocurre en otras localidades.

### **El proyecto de Domingo Lumbier se pone en conocimiento de los vecinos**

Diario Gara, 24/1/01

Desde el pasado viernes 19 de enero está a disposición del público, el Proyecto Inicial del Plan Especial de Domingo Lumbier, que cuenta en principio con el apoyo de todos los grupos políticos. El proyecto permanecerá durante un mes a disposición de los vecinos en el Ayuntamiento, al objeto de darlo a conocer y en su caso, posibilitar a los habitantes o colectivos que así lo deseen, presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Una vez recogidas las aportaciones acerca del contenido de la propuesta, el proyecto se enviará al Gobierno de Nafarroa para que los técnicos competentes lo examinen. Después y una vez corregido, se procederá a su aprobación provisional. Antes del visto bueno definitivo, el proyecto final deberá ser ratificado de nuevo en el pleno del Ayuntamiento.

El proyecto contempla la construcción de una arboleda, paralela al frontón Burunda, que retomarí­a el actual jardín contiguo a las antiguas escuela de Domingo Lumbier, así como dos plazoletas pavimentadas, una de las cuales se situaría frente al Centro Escénico y ocuparía una extensión de 4.099 metros cuadrados. El diseño prevé también la apertura en dicho paraje de dos pasos de tránsito peatonal, que comunicarían el casco antiguo con el ensanche en dirección a las calles San Juan, y Garzia Ximenez. El paso hacia esta última se posibilitaría

al derribar el inmueble en ruinas de la antigua escuela de Arrizabalaga y una casa adjunta. Además, la propuesta inicial contempla dejar en reserva una zona, situada entre el Ayuntamiento y el Centro Escénico, para la construcción cara al futuro de un posible edificio cultural colindante con este último.

Al margen de los espacios destinados a uso público, este proyecto plantea asimismo, la edificación, a continuación del frontón Burunda, de un bloque de pisos en forma de L, con cabida para 26 viviendas con bajas, las cuales podrían ser destinadas a locales comerciales y servicios de uso terciario. Con el ánimo de que los citados edificios no provoquen una distorsión en la imagen de conjunto que incluye el proyecto, ni supongan una ruptura frontal con las edificaciones ya existentes, el Consistorio se reservará la potestad de controlar su imagen estética.

Cerrar

### **Txuletoiak, Bruselaren jomugan**

Gara Egunkaria, 00/1/18.

Europako Batasunaren (EB) Batzorde Zientifikoak 12 hilabetetik gorako behien bizkarrezurra debekatzearen alde azaldu da, eta «arrisku-materialtzat» jo ditu bizkarrezurretik era mekanikoan moztutako okela-piezak, hauen artean txuletoiak. Espainiar Estatuan agertu diren behi eroen kasuak baieztatu dituen Zaragozako laborategiko arduraduna, Jose Badiola, bat etorri da EBren Batzorde Zientifikoak egin duen gomendioarekin, bere ustetan, "*gauzak argitzen lagunduko duelako*". Migel Arias Cañetek, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadurarako espainiar ministroak, informeak ikertuko duela baino ez du aurreratu.

Astigarragako Gartziategi sagardotegiko Bittor Lizeagak ez du uste horrelako debekurik martxan jarriko denik. "*Agian behi zaharrarekin gerta liteke horrelako debekua, eta jendea horretara ohituta dagoen arren, moldatu egin beharko genuke, eta txekorrarena ematea izan liteke irtenbidea*", aipatu du Lizeagak. Izan ere, bertan lantzen duten haragiak zertifikatu guztiak dituela gogorarazi du. Horrela, bada, jendeak txuletoiak lasai jan ditzakeela ziurtatu du.

### **La aviación aliada estaba autorizada a usar fuego real en Bardenas durante la Guerra de Yugoslavia Entreviú asegura que Defensa sospecha que se usó armamento con uranio**

Diario de Noticias, 16 y 18/1/01

Durante el conflicto de la ex Yugoslavia la aviación estadounidense estaba autorizada por el Gobierno Español para usar fuego real en las instalaciones del Polígono de Tiro de las Bardenas. Así se desprende del texto que rige el uso conjunto de este campo por parte de los ejércitos español y norteamericano. Esto implica que, al menos una vez al año, en las maniobras denominadas como *Tormentas*, los cazas de ambas nacionalidades podían utilizar munición real tanto de tipo convencional como de diseño avanzado.

Así lo afirma un reportaje de investigación publicado por la revista Entreviú. Según esta publicación, fuentes del Ministerio de Defensa habrían asegurado, aunque sin confirmación oficial, que ahora no se puede saber si en el campo de tiro se usó munición perforante de Uranio Empobrecido puesto que en las solicitudes de ejercicio de tiro que llegan al mando aéreo los aliados no especifican el tipo de munición que se va a usar. El reportaje de Entreviú va más lejos; dichas fuentes de Defensa sospechan que este armamento, enriquecido con uranio, "*ha sido probado en Bardenas*" por ejércitos de la OTAN.

Entre las armas que han podido ser usadas en las Bardenas estaría el GAU-8A Avenger de 30 mm, cañón de los aviones A-10. Este arma pesa casi dos toneladas y es capaz de disparar proyectiles perforantes enriquecidos con uranio. El resultado, según cuenta un piloto de este tipo de aparatos, es espectacular: "*Cuando disparas el cañón el avión parece cobrar vida. Al alcanzar los proyectiles su objetivo se produce una explosión de chispas, fragmentos y mierda. Lo que queda allá abajo después de un ataque es lo más parecido a una gran cagada*".

Ante todo esto, y pese a las peticiones hechas públicas por varios alcaldes de su partido, Miguel Sanz aseguró

que, si por él fuera, no se realizaría ningún tipo de estudio en torno al polígono de tiro de las Bardenas ni en lo referente al uso de armamento, ni en lo referente a un hipotético aumento del cáncer en la zona. Por su parte, los responsables del Ministerio de Defensa aseguraron que desde ese departamento tampoco se hará ningún tipo de estudio sobre el armamento empleado en el polígono de tiro por no considerarlo oportuno. Esta consideración, según dijeron desde el Ministerio, emana de la afirmación hecha el martes por Federico Trillo en el Congreso cuando aseguró que "*nunca se ha usado uranio empobrecido*" en el perímetro del campo.

Por otra parte, y según destacó el consejero de Salud del Gobierno de Navarra, Santiago Cervera, el Registro de Tumores del Instituto Navarro de Salud no tiene constancia de una mayor incidencia de los casos de cáncer en las poblaciones cercanas al polígono de tiro de las Bardenas Reales.

Sin embargo la Universidad de Zaragoza tiene intención de realizar un estudio en la zona aragonesa colindante a las Bardenas para comprobar la incidencia del cáncer en la zona. La doctora Milagros Bernal dirige una tesis doctoral que precisamente se ocupa de la incidencia del cáncer en la comarca, y va a coordinar el citado estudio. El departamento de la doctora Bernal diagnostica cada año 1.500 casos de cánceres, pero sospecha que el número de afectados en la zona es mayor, para una población de 150.000 habitantes. Este índice no soporta la comparación con Bosnia, donde las autoridades sanitarias han detectado un preocupante incremento: de 152 casos por cada 100.000 habitantes en 1998 han pasado a 230 en 1999.

### **Ekologistak Martxan edita un cómic sobre el tráfico, que apuesta por el transporte urbano y ferroviario.**

Diarios Gara y Expansión, 19/1/00

"*A esta velocidad, nos la vamos a pegar*" es la iniciativa que, en forma de cómic, se ha impulsado desde Ekologistak Martxan para mentalizar al ciudadano sobre el uso racional del coche e impulsar la utilización de transportes colectivos. El formato del cómic incluye dieciséis páginas, tanto en euskara como en castellano, y a lo largo de ellas se relata una breve historia familiar en la que se analiza el problema del tráfico automovilístico. El diseño de la publicación se ha realizado pensando en todas las edades.

Entre otras cosas, en el cómic se propone el reforzamiento del uso y las instalaciones ferroviarias que, además del transporte de personas, puede llevar a cabo también el traslado de mercancías. Junto a ello, se añade el empleo de tranvías en las ciudades, la utilización de combustibles vegetales, el fomento del uso de la bicicleta, o favorecer con determinadas medidas al peatón.

Mikel Baztan, miembro de Ekologistak Martxan, se dirigió a las instituciones gubernamentales, "*que son las que tienen la mayor responsabilidad, al incentivar el uso del coche*". En este sentido, abogó por que sean éstas quienes deban trabajar por conseguir un desarrollo sostenible "*reforzando los transportes públicos, que sean más baratos y accesibles e incluso gratuitos en el futuro, y poniendo ciertas trabas y restricciones al uso excesivo que hacemos del coche*".

Mientras tanto la producción de automóviles en España marcó el pasado año un nuevo récord al superar por primera vez los 3 millones de unidades fabricadas. La producción aumentó un 6,33 por ciento respecto a 1999. Por tipo de vehículos, la producción de automóviles de turismo alcanzó un aumento del 7,14 por ciento, mientras que los todo terreno aumentaron un 8,44 por ciento.

### **Primeros pasos para crear un organismo de desarrollo para Sakana**

Diario de Noticias, 17/1/00

La Mancomunidad de Sakana aprobó durante la última asamblea la creación de una entidad que apoyará el desarrollo de Sakana en todos los ámbitos, socioeconómico, medioambiental y educativo. La propuesta ha recibido en un primer momento el apoyo de los representantes municipales de los 15 ayuntamientos del valle. El órgano mancomunado aprobó también iniciar un estudio que analice diversas alternativas de desarrollo para los próximos años. En concreto, se pretende que en la citada entidad se integren y se vean, además, representadas las asociaciones, los sindicatos, instituciones y empresas.

En la Mancomunidad parecen existir dos tendencias en cuanto al desarrollo que debe tomar la comarca. Algunos Ayuntamientos abogan por un desarrollo en el que se prime la conservación del medio ambiente por encima del crecimiento industrial y económico, mientras que la segunda postura señala el peligro de anteponer la conservación al desarrollo efectivo de la comarca.

### **Alsasua será el primer pueblo navarro en contar con un plan de emergencia local**

Diario de Noticias, 16/1/01

El Ayuntamiento de Alsasua adjudicó recientemente la redacción de un plan local de emergencia en el que se estudiarán los riesgos potenciales a los que están expuestos los alsasuarras, tanto los causados por factores naturales como los de origen industrial o derivados de la acción del hombre. Este estudio analizará los posibles incidentes y riesgos que pueden surgir en un momento dado en Alsasua, que se convertirá así en la primera localidad navarra en contar con un plan de estas características.

El plan analizará el nivel del riesgo que puede suponer la ubicación de la villa en un nudo ferroviario y vial por el que circulan diariamente camiones y trenes cargados de sustancias potencialmente peligrosas. También reserva un espacio a los riesgos que pueden presentar los fenómenos de la naturaleza como terremotos, inundaciones y, sobre todo, las heladas y nevadas, factores estos últimos que han originado incidentes y movilización de los equipos de ayuda públicos y privados en años anteriores.

Cerrar

### **CIAREN kristalezko bola, 2015rako bere txostena**

Euskaldunon Egunkaria, 2001eko urtarrilaren 9a

Hamabost urte barru mundua nolakoa izango den iragartzen duen txosten bat plazaratu du Estatu Batuetako CIAk. Bertan aditzera ematen denez, 2015. urtean munduko populazioa 7 bilioi lagunekoa izango da. Populazioaren hazkunderik handiena, nazio azpigaratuetan izango da. Europan, ordea, jaiotze tasa geroz eta txikiagoa.

CIAREN arabera, hamabost urte barru estatu aberatsek aberats izaten jarraituko dute, eta pobreek, pobre. Osasun arloan estatu garatuetan aurrerapenak etengabeak izango dira. Bitartean herrialde txiroetan hiesa, tuberkulosia, malaira eta hepatitis a eguneroko ogia izango da. Gaitz horien eraginez, Afrikako herrialde askotan, bizi esperantza ia 30 urte ingurua jaitsiko da.

Beste aldetik, herrialde aberatsenetan, ingurugiroari eragindako kalteen eragina arintzen saiatuko dira. Baina herrialde pobreek ez dute izango horretarako modurik. Horrela, kutsadura areagotu egingo da, eta klima aldaketaren ondorioak geroz eta kezagarriagoak izango dira.

### **Una familia de Tudela se opone a cumplir la orden judicial de desalojo de su vivienda**

Diario Gara, 9 y 10 de enero de 2001

La familia Escalada-Láinez se negó a abandonar su domicilio, tal y como ordenaba una sentencia judicial que autoriza al Ayuntamiento a llevar a cabo el proyecto de reparcelación y urbanización de la parcela. El plan contempla la construcción de una nueva urbanización en la zona, y en el lugar en que ahora se encuentra emplazada la vivienda está previsto realizar una carretera.

Los propietarios no están dispuestos a dejar la casa dado que recibirían un terreno de 600 metros cuadrados frente a los 2.000 que poseen en la actualidad en una casa que consta de dos plantas, un almacén y una bajera. Asimismo, se les ofrecerá un piso en alquiler.

Ante todo ello, el padre da la familia amenaza con quitarse la vida con un cuchillo de cocina ante los agentes y el juez que acudieron a cumplir la orden de desalojo. Algunos vecinos acudieron al lugar en aquellos

momentos con el ánimo de mostrar a la familia su solidaridad. Finalmente la orden de desalojo no se llevo a cabo y se está a la espera de una negociación con el ayuntamiento.

### **Especulación en viviendas de Barakaldo y viviendas vacías en Sestao**

Pititako Irratia, 30 de diciembre de 2000

El barrio de Beurko de Barakaldo va a ser demolido para solucionar la aluminosis que desde hace años padecen sus viviendas, o al menos esa es el planteamiento que hace el ayuntamiento de Barakaldo. Pero debido a ello l@s vecin@s desalojad@s van a tener que pagar entre 3 y 5 millones por las nuevas casas, mientras que la promotora de la nueva urbanización obtendrá más de 400 viviendas que podrá vender en régimen libre por unos 25 millones. La plataforma contra la exclusión social, Berri-otxoak denuncia que esta operación no se hace para resolver el problema de la aluminosis de las viviendas sino para generar un negocio especulativo millonario para la empresa inmobiliaria Larcovi.

Mientras en Sestao la Asamblea de Parad@s ha iniciado una campaña para denunciar las políticas institucionales de vivienda que permiten que en Sestao haya 878 viviendas vacías. Para ello han realizado pintadas con este numero de viviendas vacías, y también se han concentrado con sacos y mantas par pasar la noche en los soportales de una plaza.

### **El PSN presenta un plan de «mejora de calidad de vida» de Iruñerria apoyado en la vivienda**

Diario Gara, 9 de enero de 2001

El PSN presentó ayer su plan para "mejorar la calidad de vida" en Iruñerria. La propuesta incluye tres ejes: la acción territorial destinada a la consecución de un equilibrio entre la capital y su área comarcal, la búsqueda de instrumentos para la creación de riqueza, y el impulso a la construcción de viviendas. La vivienda. las comunicaciones entre poblaciones, los accesos a las mismas, las reservas de suelo para la actividad industrial o el tráfico son algunos de los aspectos que aborda el mencionado proyecto.

En opinión del secretario general del PSN, Juan José Lizarbe, *"los ciudadanos de la comarca de Pamplona tienen mayores dificultades a la hora de obtener un piso, para aparcar el coche cuando van a trabajar o para desplazarse de un sitio a otro con el vehículo"*. En este sentido, demandó tanto la creación de aparcamientos como de viales que comuniquen la periferia con el centro, y la construcción de viviendas. Asimismo, solicitó la instalación de más lugares de lugares de ocio y equipamientos comerciales, mostrando su intención de *"implantar grandes superficies comerciales"*, por ejemplo.

### **El Ayuntamiento de Iruñea aprueba la construcción del parking de la Plaza del Castillo**

Diario de Noticias de 12 de enero y Gara de 11 de Enero de 2001

El Ayuntamiento aprobó con los votos favorables de UPN, PSN y CDN el proyecto para la construcción de un aparcamiento subterráneo en la Plaza del Castillo y la peatonalización de su superficie. El proyecto fue votado en contra por el resto de las formaciones políticas (EH, IU y Batzarre) que vieron rechazadas sus propuestas de aplazar esta actuación y de realizar un referendum en la ciudad. La construcción de este aparcamiento subterráneo requerirán una inversión que ronda los 2.500 millones de pesetas

EH, IU, Batzarre propusieron paralizar la tramitación del concurso, abrir un proceso de participación social y organizar una exposición pública del proyecto básico y de las alternativas que se consideren oportunas. La enmienda incluía también la convocatoria de un referendum *"con el fin de conocer el nivel de adhesión o rechazo que provoca este proyecto en la ciudadanía"*. Todas estas ideas fueron rechazadas por las fuerzas mayoritarias.

Por su parte, la asociación Iniciativa Ciudadana para la Defensa del Patrimonio ha manifestado su rechazo al aparcamiento subterráneo porque *"es innecesario y sólo obedece a intereses especulativos"*. Asimismo, incide en la repercusión negativa que las obras tendrán para los restos arqueológicos existentes en el subsuelo. Iniciativa Ciudadana tampoco aprueba el proyecto de reurbanización de Alde Zaharra que, a su juicio, *"está*

*condicionado por las exigencias comerciales". A este respecto mencionó, a modo de ejemplo, el parking subterráneo de la Avenida Carlos III, que impulsó la Asociación de Comerciantes del II Ensanche y motivó "la desaparición de todo el arbolado", mientras que su posterior peatonalización "trajo consigo una imagen urbana gris".*

Así mismo, la Comisión Local de IU ha manifestado que *"la decisión sobre la construcción de aparcamientos en el Casco Antiguo o en su entorno, no debiera adoptarse de forma puntual y aislada, sino en el marco de una planificación urbanística y tras ser debatida por los grupos municipales, las asociaciones ciudadanas y la ciudadanía en general".*

El grupo de EH opina que *"los tres millones que costará cada plaza de aparcamiento son exagerados. Además el parking afectará a los restos arqueológicos y a los 127 árboles de la plaza"* También afirman que *"el diseño que se propone supone la desaparición de un espacio urbano para hacer otro sin identidad".*

#### **Convocatorias:**

- **Aniversario de la okupación del pueblo de Sasé:** El 29 de enero del 2001 se cumplen cinco años de okupación y autogestión en Sasé, Pirineo Aragonés. Una okupación currada, con tres desalojos, más de 50 detenciones y 9 personas en espera de juicio con acusaciones fiscales que suman hasta veinte años de cárcel. Por ello convocan durante los días 27, 28 y 29 de enero a unas jornadas donde tendrán cabida la autogestión, la agricultura biológica en alta montaña, la lucha contra los transgénicos, la alimentación alternativa, la lucha antipatriarcal, la alternativa de vida en Aragón *"Traete tu saco de dormir, todo aquello que te parezca interesante y tus semillas biológicas"*. Asamblea de Vecin@s de Sasé.
- **Charla con el título "Apuntes de Bioconstrucción":** Mañana martes 16 de enero, a las 19:30 y en el centro cívico Jus la Rocha de la Rotxapea de Iruñea. Tendrá como temas la bioconstrucción, el ahorro energético, bioclimatismo, ecosistemas y análisis del territorio. Especialmente se tratará la construcción y reconstrucción con materiales ecológicos, así como el aprovechamiento de las energías alternativas en el hogar.
- **Campaña de la Comisión de Formación de Sakana por la libertad en la elección educativa:** dirigida a los estudiantes de los últimos ciclos de la ESO con el fin de ofrecer un punto de vista alternativo, en particular a las chicas, para que no escojan su medio de vida guiadas por los valores tradicionales del sexo y el papel de la mujer en la sociedad. De esta forma el próximo miércoles 17 de enero a las 12.00 horas y en la Casa de Cultura de Etxarri Aranatz se pondrá en escena la obra teatral "De Profesión Princesa", a cargo del grupo Trokolo.
- **Exposición itinerante sobre la futura red de Lugares de Importancia Comunitaria de Navarra:** La muestra tiene como objetivo presentar y explicar a los ciudadanos la importancia que los LICs tienen en el mantenimiento y mejora del patrimonio natural de Navarra. La exposición permanecerá en el Gure Etxea de Altsasu hasta el día 25 de enero con horario de visita de lunes a viernes, de 18 a 20,30 horas, y sábados y domingos, de 19 a 21 horas.

Cerrar

#### **La OTAN insiste en que el empleo de uranio es poco peligroso para la salud**

Diario de Noticias, 5 de enero de 2001, Diario de Navarra, 7 de enero de 2001 y comunicado de Ecologistas en Accion, 4 de enero de 2001.

Portavoces de las fuerzas de la OTAN destacadas en Bosnia afirman continuamente que las investigaciones

sobre el uso del uranio empobrecido en armamento demuestran que representa "poco peligro" para las personas. A esta práctica de calmar a la población se sumó el ministro de Defensa español, Federico Trillo, quien confirmó que, de los estudios practicados hasta el momento, "puede concluirse que ningún soldado español en los Balcanes ha sido contaminado".

Sin embargo, segun datos de la semana pasada, se han producido ya 8 muertos entre los soldados italianos destinados en la ex–Yugoslavia, donde se han registrado unos 20 casos diagnosticados, 5 en el contingente belga, un muerto portugués y otro español y un número indeterminado de afectados holandeses.

En 1994 y 1995, aviones de combate estadounidenses A–10 adscritos a la OTAN lanzaron 10.000 proyectiles con uranio empobrecido contra el Ejército serbobosnio. En el bombardeo de Yugoslavia de 1999, la Alianza lanzó más de 30.000 proyectiles provistos cada uno de 300 gramos de uranio empobrecido, sobre todo en Kosovo.

Por su parte, Ecologistas en Accion ha pedido que se incluyan los proyectiles de uranio empobrecido en el catálogo de "armas inhumanas" y que se prohíba su uso, dados los graves e incontrolados efectos que tienen sobre la población y el medio ambiente. Asimismo recalcan que los efectos sobre la población de los Balcanes, y en especial sobre la de Kosovo pueden ser gravísimos. Asimismo pueden estar afectados los cooperantes internacionales de la zona.

El uranio empobrecido es unas 100 veces más radiactiva que el uranio que se encuentra en la naturaleza, pues éste último está mucho más disperso y mezclado con otros minerales. El principal problema de los efectos del uranio radica en la formación de aerosoles cuando se produce el impacto del proyectil. Los aerosoles están formados por partículas de óxidos de uranio de unas pocas micras de tamaño y son extremadamente estables y volátiles con lo que pueden pasar fácilmente a los pulmones, las aguas y, sobre todo a los alimentos vegetales y al ganado.

Una vez ingerido, el uranio tarda más de diez años en ser eliminado del organismo. Por ello, las dosis radiactivas recibidas por las personas en las zonas bombardeadas intensamente puede superar con creces los límites para el personal profesionalmente expuesto, lo cual podría llegar a producir un cáncer por cada mil personas que hayan sufrido tales dosis.

Sin embargo la cosa no es nueva porque el Pentágono ya se mostró preocupado en 1998 por el armamento con uranio empobrecido. La vinculación de esas enfermedades con este armamento no está todavía probada, pero dio lugar a reiteradas intervenciones tranquilizadoras de los portavoces de la Alianza, y del Pentágono, durante todo el conflicto.

Así por ejemplo el Pentágono reconoció el 4 de agosto de 1998 la existencia de inquietudes por los efectos sobre la salud de la munición de uranio empobrecido. Un documento oficial publicado ese día en Washington decía que *"las mayores preocupaciones para la salud del armamento DU están relacionadas con sus propiedades químicas como metal pesado, más que por su radiactividad, que es muy baja. Como con cualquier producto químico, el riesgo está ligado a la cantidad de él que es absorbida por el organismo. Ha quedado establecido que el uranio natural, a dosis elevadas, puede causar daños renales"*.

Las circunstancias de exposición más elevada a este tipo de armamento, con consecuencias médicas denominadas como Síndrome del Golfo, tuvieron lugar en el caso de veteranos de la Guerra del Golfo Pérsico que estaban sobre o dentro de carros de combate y otros vehículos blindados cuando fueron alcanzados por munición de tipo DU, y entre veteranos que trabajaron en o sobre vehículos norteamericanos o lugares contaminados con esta munición.

### **La Asociación de Vecinos del Casco Viejo de Iruñea presentará una moratoria al proyecto del aparcamiento de la Plaza del Castillo**

Europa Press y Kaixo, 8 de Enero de 2001.

La Asociación de Vecinos del Casco Viejo pedirá una moratoria para el proyecto de aparcamiento de la Plaza del Castillo en el pleno del Ayuntamiento del próximo día 11 de enero. La Asociación, que calificó el parking de *"innecesario"*, ha convocado además una concentración en la Plaza del Castillo para mañana, a las 8 de la tarde.

Para Teo Ronco, miembro de la asociación, el proyecto "no interesa ni a los vecinos ni a los visitantes del centro". Así mismo afirman que los aparcamientos subterráneos hoy existentes en las inmediaciones *"no llegan al 50 por ciento de media de ocupación"*. Ronco considera que este proyecto "es un pretexto para segundos negocios oscuros que tiene que haber detrás, si no no se entiende".

Por todo ello, proponen potenciar un debate popular, pues criticaron que en ningún momento se haya tenido en cuenta la opinión de los vecinos. Además, ofrecen un proyecto alternativo que incluye los aparcamientos de Santa María la Real, el Arzobispado y Santo Domingo, proyecto "ya consensuado entre vecinos, comerciantes y Ayuntamiento", explicó Patxi Villanueva, miembro de la asociación. Los miembros de la asociación consideran que no es urgente reordenar ni pavimentar la Plaza del Castillo pues creen que *"es un punto emblemático de la ciudad y hay que respetarlo tal y como está"*, aseguró Ronco.

La Asociación de Vecinos propone aplazar el proyecto, organizar un debate ciudadano, mejorar el acceso al centro de la ciudad y construir en primer lugar los aparcamientos de la periferia. Esas 900 plazas servirían para *"solucionar el problema, no crearían conflicto social y daría tiempo para decidir que hacer con la Plaza del Castillo"*, aseguró Teo Ronco.

### **El área de Ulaiar entre la N-1 y la futura autovía de Etxegarate será zona vinculada al transporte**

La superficie ocupa una extensión de entre 10.000 y 15.000 m<sup>2</sup>

Diario de Noticias, 2 y 3 de Enero de 2001; Diario de Navarra, 23 de diciembre de 2000.

La aprobación provisional del plan municipal de Alsasua trajo un importante debate entre los grupos municipales en el último pleno extraordinario del 2000. Se trataba del futuro de la superficie de una extensión aproximada de entre 10.000 y 15.000 metros cuadrados, ubicada a continuación de la zona de la gasolinera de Coatra que quedará entre la actual nacional 1 y la nueva vía rápida en construcción.

Los votos de los grupos PSOE, IU y AA decidieron finalmente dedicar esta área al transporte, una decisión contraria a la que optó el grupo de la alcaldía, EH, que calificó la operación como de impacto medio ambiental "horroroso". Por su parte, EA se abstuvo en la votación de este asunto, al recordar la decisión tomada en comisión de dejarla como rústica. Agrupación Alsasuarra defendió su postura a favor de vincular esta zona con el transporte y la logística por considerar que el mencionado sector se encuentra en la actualidad en ebullición. "La nacional 1 y Etxegarate registran de toda la vida un tránsito de camiones y mercancías que no podemos desaprovechar porque es una de las vías principales del comercio por el que deben pasar buena parte de la circulación", explicó José Ángel Agirrebengoa, portavoz de AA. En este sentido, criticó la postura de la alcaldía por aprobar la venta de terreno comunal a la gasolinera Agip con destino a actividades similares al transporte y a la vez rechazar el proyecto en cuestión.

Por su parte, los grupos del PSOE e IU coincidieron, al considerar que esta zona se debe dedicar al uso del transporte, en lugar de a suelo rústico. "A pesar del acuerdo tomado para dejar esta área como rústica, se vio que era mejor incluirla como vinculada al transporte porque se encuentra situada en un lugar propicio para ello", explicó Mariano García.

En la actualidad, la zona se encuentra ocupada por una gasolinera, antes denominada Coatra y ahora propiedad de la multinacional Kuwait Petroleum España. Además, hay que tener en cuenta que en esta área se ubican las empresas dedicadas al transporte: Frigicol Norte de inversión catalana, además de Carrocerías y Talleres Erkuden. Como se recordará, además, el Ayuntamiento acordó vender un total de 30.000 metros cuadrados en una zona cercana a la empresa Agip con el fin de trasladar la estación de su situación actual, pegada a la N-1 a un mejor emplazamiento respecto a la futura autovía.



Con respecto a esta gasolinera de Ulaiar se conoció también en diciembre que vertió un total de 2.500 litros de hidrocarburos, los cuales fueron a parar al río Alzania. Según indico la asociación Ecologista Gurelur los hidrocarburos continuaron fluyendo por la regata que pasa cercana a la gasolinera incluso 3 días después de producirse la fuga. Ello es debido a que gran parte del carburante se acumulo en bolsas en la tierra arcillosa en la que se asienta la gasolinera. Según Gurelur las medidas de contención puestas en practica por la empresa fueron insuficientes y no evitaron que los hidrocarburos contaminaran una parte importante del entorno.

Por último decir que se ha sabido tambien que las obras de la autovia de Etxegarate finalizarán en la parte guipuzcoana a finales de este nuevo año del 2001. Según fuentes del departamento de Obras Públicas de la Diputación de Guipúzcoa, que dirige Antton Jaime, la fecha prevista para la conclusión de los trabajos es el mes de diciembre. También Navarra maneja esa posibilidad, aunque en su caso alcanzar la conclusión de los trabajos para antes de finalizar el año 2001 supone adelantar en casi seis meses el plazo de ejecución, previsto inicialmente para julio de 2002.

### **Denunciados tres guipuzcoanos y un navarro por capturar ranas bermejas en el pantano de Urdalur**

Diario de Navarra, 3 de enero de 2001

Tres guipuzcoanos y un navarro fueron denunciados por la Policía Foral al ser sorprendidos con 35 ranas bermejas en las inmediaciones del embalse de Urdalur. Los hechos se produjeron a raíz de la vigilancia que agentes de la sección ecológica están llevando a cabo en los lugares habituales de "pasa" de rana, coincidiendo con la época del desove. Los animales estaban vivos y fueron devueltos a su medio acuático en las proximidades del embalse.

Hasta 1995 la rana bermeja era considerada una especie protegida. Sin embargo, en la actualidad el animal está considerado como especie que no puede cazarse en Navarra. La nueva legislación establecía que la captura de ranas bermejas constituía una infracción de carácter leve.

Cerrar

### **La plataforma contra el polígono de tiro iniciará movilizaciones por su desmantelamiento**

Diario de Noticias y Gara, 14 y 15/12/00

El colectivo *2001: Bardenas desarmadas* denunció que es UPN quien en realidad se encuentra tras la declaración de zona de interés para la Defensa Nacional del polígono de tiro, que en la práctica supone una amenaza de expropiación de los terrenos. "*Es una estrategia para que los pueblos congozantes se avengan a negociar un nuevo contrato y para desgastar a la opinión pública*", valoró Andoni Romeo, miembro de KEM–MOC.

Por ello, la plataforma convocó el pasado viernes una concentración en pro del desmantelamiento del polígono en el Paseo Sarasate de Iruñea. Mas adelante hay previstos otros dos actos reivindicativos, además de la tradicional marcha a las bardenas. Todo ello porque, a decir de Valentín Ibáñez de Kakitzat, "*la movilización social es la única forma de que prevalezca la decisión del Parlamento foral de que se clausure la dotación militar de forma inmediata*". Este colectivo esta compuesto por más de una treintena de organismos sociales, políticos y sindicales de Nafarroa.

Ademas, Euskal Herritarrok tiene la intención de reclamar la celebración de un referéndum entre la ciudadanía navarra en el que ésta pueda decidir su posición sobre la cesión o no al Ejército español del territorio de Bardenas. La iniciativa tiene como objetivo reivindicar la soberanía de la ciudadanía navarra para decidir sobre todos aquellos aspectos que competen única y exclusivamente a la gestión del territorio del herrialde.

Por otra parte, y según un estudio elaborado para este colectivo, tres de cada cuatro navarros, un 74,5%, se oponen a que se renueve el contrato de arrendamiento del polígono de tiro de las Bardenas con el Ministerio de Defensa. Entre quienes se oponen al campo de tiro, las razones más esgrimidas son el hecho de "estar contenido en un campo natural y motivos de carácter ecológico" (47,3%), "los riesgos derivados de la

actividad militar" (31,9%), el posicionamiento antimilitarista (28,2%) y la generación de molestias en general (24,2%).

En los pueblos congozantes (propietarios de las Bardenas) la posición mayoritaria es también la de rescindir el contrato (70,1%). Entre ellos, el 66,9% de los encuestados identifica problemas derivados de la actividad aérea militar, especialmente el ruido producido por los aviones (60,3%) y las molestias derivadas de los vuelos rasantes (28%).

Para terminar con este tema decir que el presidente del Gobierno de Navarra, Miguel Sanz aseguró la semana pasada que *"el Gobierno de Navarra no quiere ningún polígono de tiro, ni en Navarra ni en España"*. Pero, *"como eso no es posible, porque España tiene que cumplir con los compromisos de la Alianza Atlántica, queremos buscar un compromiso del Gobierno español para que utilice el campo de tiro mientras busca una alternativa"*.

### **El 'Jaibus' de Sakana supera las mejores expectativas**

Diario de Noticias, 12/12/00

Los servicios sociales de base de Alsasua, Irurtzun y Etxarri Aranatz, que organizaron el pasado verano el servicio de transporte para las fiestas de los pueblos llamado *Jaibus*, han señalado los buenos resultados de esta campaña. Según los datos recogidos a través de una encuesta dirigida a los usuarios, de los cerca de 3.000 jóvenes de entre 15 y 25 años del valle, 2.441 han utilizado el servicio con un alto grado de satisfacción.

Los buenos resultados se derivan tanto del número de usuarios del servicio, como por el apoyo de los propios jóvenes y los padres, que han valorado positivamente la experiencia. El 60% de los viajeros eran chicas y el 40% chicos. La media de edad de los jóvenes que se montaron en el *Jaibus* ha sido de 15 a 23 años y entre ellos, los de 16 a 18 han sido los usuarios más frecuentes de este transporte. Los mayores de 23 años también se han apuntado al *Jaibus*, pero en menor medida. Incluso se ha registrado el paso de personas de más edad, hasta 40 años. En conclusión, el 89% de los usuarios del *Jaibus* opina que ha resultado muy práctico, seguro y que debe continuar para los próximos años.

La campaña se puso en marcha en junio, y concluyó en octubre. Los responsables de la propuesta han anunciado ya su voluntad de ponerse a trabajar para diseñar la campaña del próximo verano que contará con un horario más amplio y, al menos, dos autobuses para la ida y la vuelta, en lugar del único que se ha fletado este año.

### **Eneko Landaburu: "El superconsumo es una tapadera a la angustia"**

Diario Gara, 13/12/00

*"El superconsumo es una tapadera a la angustia humana, porque cierra la vía natural al desahogo. En una sociedad capitalista como la que vivimos, se hace negocio con la angustia, se manipula a la gente para que gaste su dinero en consumir"*. Esta es la teoría que expuso en Iruñea el pasado martes Eneko Landaburu durante una jornada organizada por Lurra sobre el consumismo.

Eneko Landaburu intervino en una mesa redonda bajo el título "Propuestas para un consumo racional", junto a otros ponentes de Equimerca, Trigolimpio y Traperos de Emaús. El médico higienista señaló que, *"aunque somos los únicos animales racionales, algo ha pasado en los seres humanos que nos ha hecho perder la racionalidad; tenemos un consumo exagerado y lo que comemos es de mala calidad"*.

Según sus teorías, *"la irracionalidad humana es debido al sufrimiento"*. *"Cuando un ser humano sufre, pierde la cabeza. Cualquier tipo de experiencia desagradable le hace perder la cabeza y además le deja una huella en la mente que le hace ser irracional el resto de su vida, a no ser que haga algo para curar esa herida"*, señaló. A su juicio, *"esa irracionalidad le lleva al superconsumo, a la autoagresión, a la agresión del entorno, etc., de forma que se altera la convivencia humana, las relaciones sexuales y todo"*. *"La irracionalidad es debida a que están reprimidos los procesos naturales de autocuración mental, como puede*

*ser la descarga emocional" explicó. "El llanto o el temblor están mal vistos, nos reprimen ya desde pequeños y ahí puede empezar la irracionalidad humana".*

Según Landaburu, el superconsumo puede ser *"un intento exagerado de aliviar un malestar psicológico, porque la vía natural está cortada". "cuando la gente necesita llorar suele decir que necesita echar un trago, fumar un cigarro o comer lo que sea, cuando en realidad lo que está necesitando es la solidaridad de otros humanos que le hagan un poquito de caso para que se pueda desahogar".* entre otras cosas más, destacó que el consumo no es la solución al sufrimiento y a la angustia humana y que *"vivimos en una civilización en la que son muy escasas las muestras de afecto, y como mucho, nos damos una palmadita en la espalda o nos damos la mano".*

Ubaldo González, miembro de Equimerca, expuso la labor que viene haciendo esta coordinadora desde hace siete años a favor del comercio justo, y en concreto la potenciación de un consumo en el Norte que tenga en cuenta la realidad de los productores en el Sur. *"El comercio normal, convencional, es el que muchas veces genera el empobrecimiento de las poblaciones del Sur, y en esa relación entre el Norte y el Sur hay que introducir mecanismos que ayuden a la solidaridad, al desarrollo y al crecimiento de las poblaciones del Sur"*, destacó González.

Por su parte, Sebastián Colio, representante de Trigolimpio, expuso que los miembros de esta cooperativa de productores ecológicos promueven la cultura ecológica tanto en lo referente al consumo como a la producción. *"El consumo debe ir paralelo a lo que la tierra puede dar, sin sobrexplotarla y sin acabar con sus recursos"*, subrayó.

### **Gerora Begira II, la Quincena Antidesarrollista del nuevo milenio**

De nuevo con el subtítulo de "Quincena contra el desarrollo que nos quieren imponer", Fundamento Orain Taldea organiza una serie de actividades que se desarrollaran entre el 26 de diciembre y el 7 de enero. La mayoría de las actividades serán gratuitas, darán comienzo **a las 19:30 de la tarde y se realizarán en el Gaztetxe de Altsasu**, excepto allí donde se indique otra cosa. Como ya sabréis, esta ya es la segunda ocasión en que Fundamento Orain realiza una quincena de reflexión ante el desarrollo al que nos aboca la sociedad de consumo, en esta ocasión en las puertas del nuevo milenio.

- **Martes 26 de diciembre:** Charla sobre "La precariedad en el trabajo" a cargo de Agustín Morán.
- **Miércoles 27 de diciembre:** a las 19:00, Mesa redonda sobre "Como autogestionar la salud", con los médicos Eneko Landaburu y Luis de la Vega.
- **Jueves 28 de diciembre:** Charla y proyección de filmas sobre Etiopía a cargo de Altsasuko Feministak.
- **Viernes 29 de diciembre:** a las 19:30 "performance" con el título de "Tecnócratas de Género" desde el pueblo okupado de Lakabe (Nafarroa) y espectáculo de fuego y malabares con Sutan–Tam.
- **Sábado 30 de diciembre:** de 11:00 a 14:00 del mediodía y de 16:30 a 19:00 de la tarde, taller de masaje en los bajos del Lavadero. Habrá comida en el Gaztetxe para los participantes que lo deseen. A las 20:00 "Cha–lí", poemas desde Mongolia en el Gaztetxe.
- **Martes 2 de Enero:** Charla sobre "El Tren de Alta Velocidad", a cargo de la Asamblea contra el TAV.
- **Miércoles 3 de Enero:** a las 16:30 taller sobre Permacultura. A las 19:30 charla sobre "El desarrollo mundial y sus consecuencias" a cargo de Dani.
- **Jueves 4 de Enero:** a las 19:30 y en los locales del Gure Etxea, mesa redonda sobre "El Desarrollo de Sakana". Todos los agentes sociales están expresamente invitados.
- **Viernes 5 de Enero:** a las 16:00 taller sobre comida vegetariana. A las 23:00 concierto a cargo de los grupos Buitraker y Káhba de Iparralde.
- **Domingo 7 de Enero:** a las 11:00 de la mañana, paseo por Zangitu.

Cerrar

### **Aurkakotasun Handiko Trena**

AHTren proiektuari jarritako 1.600dik gora alegazioak erantzuten ari da Eusko Jaurlaritzak azken asteotan

Euskaldunon Egunkaria, 00/12/10

Eusko Jaurlaritzako Herrilan Saila Abiadura Handiko Trenaren (AHT) proiektuari jarritako 1.697 alegazioak erantzuten hasi da jadanik. Alegatzaile guztiak bilerak egiten hasi da ere. Alegatzaileen artean udal, erakunde, talde ekologista, sindikatu, alderdi politikoak eta beste daude. Haietako askok ibilbidearen moldatze txikiren bat eskatu zuten. Beste batzuek, berriz, proiektua bertan behera uztea galdegin zuten, ekarriko dituen ondorio ekologiko, sozial eta ekonomikoak kontuan hartuta. Era berean, ezer erabaki aurretik gizarte eztabaida bultzatu beharra nabarmendu dute.

Jaurlaritzak erantzun bera eman die proiektua bertan behera uztea galdegin dioten talde, alderdi eta sindikatuei. Ildo horretan, Jaurlaritzak dio azpiegitura "onuragarria" izango dela. Talde alegatzaileak kexu agertu dira Jaurlaritzak emandako erantzunarekin. Denei erantzun bera eman zaiela gaitzetsi dute, jarritako alegazioaren edukia ezberdina izan delako. Gauzak horrela, aurrera begira zerbait egin beharra nabarmendu dute alegatzaile gehienek. Ildo horretan, bilerak eta harremanak hasi dituzte taldeen artean.

*Euskal herritarrok: "Onartezina da, ingurumenean izango duen eragin konponezinagatik, ekonomian izango duen kostu ikaragarriagatik, izaera elitistagatik, eta lurralde honen izaera eta egiturarentzat egokia ez delako".* EH egun dauden sareak baliatzearen alde dago, eta trenbidea garraibide gisa garatzearen alde, autoen eta gainerako azpiegitura kutsagarriagoen aldean.

*EHNEK:* nabarmendu du AHT proiektuak ondorio kaltegarriak ekarriko dizkiola bere sektore ekonomikoari. Azpiegitura berria hainbat eta hainbat lur sail zatitu eta haien bideragarritasuna kolokan izango dela dio.

*Eguzki:* Proiektuaren eragin ekologiko eta soziala "onartezintzat" jo du, eta bertan behera uzteko eskatu du, sakoneko eztabaida egiten ez den bitartean. Eguzkiren ustez, azpiegitura proiektuen eragina batera neurtu behar da; izan ere, AHTren ibilbidea bat dator zati askotan egin asmo dituzten errepide berriekin.

*AHT-ren Aurkako Asanbladak:* dioenez, sare berriak desoreka ekonomiko sozial eta lurraldekoak sakonduko lituzke, eta kalte ekologiko larriak eragingo lituzke. Asanbladaren esanetan, energia xahutzaile handia da AHT, eta horrek eragingo luke energia ekoizteko behar handiagoa izatea, besteak beste zentral nuklear eta termikoen bidez. Eredu kapitalista "desarrollistaren" emaitza da AHT.

*Izquierda Unida:* AHT merkantziak garraiatzeko gai ez dela izango dio. Gainerako azpiegiturekin ez dela osagarria dio, eta hiriburuen arteko lotura, gaur egun, autobus bidez egiten dela dio, kostu ekologiko eta ekonomiko txikiago baten truke.

### **La autovía transpirenámica está a expensas de la oposición francesa según Loyola de Palacio**

Diario de Noticias, 10/12/00

La comisaria europea de Transportes ofreció la semana pasada unas declaraciones sobre el proyecto de crear una nueva comunicación transpirenámica desde Pamplona a Francia, atravesando los Pirineos. Este proyecto "cuenta con el apoyo del Gobierno español, pero no acaba de ser impulsado por el Ejecutivo francés, debido a problemas medioambientales y de financiación, principalmente", comentó.

Esta nueva comunicación, conectaría con la autovía y autopista entre Pamplona y Madrid. De esta forma, se crearía a través de Navarra un nuevo eje entre Lisboa y París, que comunicaría Portugal y España con el resto de Europa. "Espero que podamos avanzar en estas infraestructuras que permitirán permeabilizar los Pirineos. Es clave para el desarrollo de España y Portugal con el resto del continente europeo y es esencial para el desarrollo de las regiones del Pirineo", señaló la comisaria europea de Transportes.

### **Premiados varios organismos por sus iniciativas sostenibles**

Diario Gara, 11/12/00

La empresa de mensajería Oraintxe, el concejo de Aurizberri y la Mancomunidad de Iruñerria han sido galardonados hoy con el primer premio de Buenas Prácticas al Desarrollo Local Sostenible de Nafarroa por su labor a favor del medio ambiente.

En concreto, la empresa Oraintxe, que utiliza la bicicleta como medio para prestar sus servicios, ha conseguido este primer premio con su proyecto "*Mensajería. Rápidos y limpios, seguros y eficaces como pocos, económicos como algunos y ecológicos como nadie*". A juicio del comité que ha otorgado el premio, esta iniciativa demuestra que "*no sólo es viable económicamente y sostenible ecológicamente sustituir medios de transporte de pequeñas mercancías contaminantes por otros no contaminantes, sino que éstos son mucho más eficientes en el ámbito urbano que aquéllos*".

Por otra parte, el concejo de Aurizberri ha impulsado un programa de nuevos servicios de la biblioteca de la localidad, consistente en un servicio gratuito y comarcal de reparto a domicilio de materiales bibliográficos mediante un servicio de atención permanente a través de vía telemática o telefónica para consultas o reservas.

El último proyecto galardonado será el denominado "*Educación y sensibilización ambiental comunitaria*", creado por la Mancomunidad de Iruñerria. Con él, la entidad mancomunada ha pretendido crear una herramienta de gestión para informar, formar y sensibilizar a la población de la necesidad de preservar el patrimonio ambiental.

Cerrar

### **Ecologistas en acción considera totalmente antiecológica la nueva subvención a la compra de coches nuevos**

Comunicado de Ecologistas en Acción, A–Infos 29/11/00. Diario de Navarra, 2/12/00.

Ecologistas en Acción se opone a la iniciativa conjunta de los ministros de Ciencia y Tecnología y Medio Ambiente que pretende subvencionar la sustitución de automóviles que utilizan gasolina con plomo por otros nuevos. La organización ecologista considera que esta medida constituye una descarada subvención a la industria del automóvil, discriminatoria para los ciudadanos no motorizados y para los restantes sectores industriales. Así mismo, cree que no conseguirá reducir la contaminación producida por el tráfico, sino que contribuirá a incrementarla al favorecer el uso de más automóviles.

La sustitución de la gasolina súper por gasolina sin plomo tiene como objetivo el poder utilizar catalizadores para reducir contaminantes. Pero, como ya sucede en la actualidad, por la alta congestión de tráfico existente en nuestras ciudades los niveles de muchos de estos contaminantes están alcanzando niveles escandalosos. El Gobierno, con esta medida, parece ignorar el hecho de que el automóvil es la principal causa de contaminación urbana (atmosférica y acústica) y es el sector de emisión de contaminantes atmosféricos que más ha aumentado en los últimos años. El transporte por carretera causa muchos problemas ambientales, y la subvención del Gobierno, al favorecer la compra y el uso de más coches, en lugar de disminuirlos los aumentará.

Ecologistas en Acción considera que cualquier medida que pretenda reducir la contaminación atmosférica y mejorar la calidad del aire, pasa necesariamente por la reducción del número de vehículos en circulación. Ello es debido a que las mejoras tecnológicas que limitan la emisión de contaminantes están siendo superadas rápidamente por el incremento en el número de coches y por el aumento de potencia de los mismos. Para Ecologistas en Acción la nueva subvención no se realiza por motivos ambientales, sino que éstos se utilizan como pantalla para enmascarar un descarado apoyo al sector de automóvil en detrimento de otros medios de transporte y de otras necesidades sociales y ambientales mucho más urgentes.

Por otra parte, comentar una buena noticia. Y es que las ventas de vehículos nuevos en el Estado Español en el pasado mes de Noviembre descendieron cerca de un 10%. Este descenso se une al ocurrido también en el mes

de Octubre, que fue cuantificado en un 12%, en lo que parece ya una tendencia generalizada.

### **Una campaña de Batzarre denunciará la instalación del Corte Inglés en Iruñea**

Diario Gara, 1/12/00

Batzarre de Iruñea denuncia la instalación del Corte Inglés, cuya ubicación está prevista en el solar de Intendencia. «En nuestra opinión se está cometiendo un robo legal a la ciudad», manifestaron. El motivo de la campaña es el de dar a conocer a la ciudadanía las irregularidades que el Ayuntamiento ha cometido en relación a este asunto. «*No se ha tenido en cuenta para nada el estudio de afecciones y de tráfico*», aseguraron los portavoces de Batzarre. La campaña, con el lema "Rebajas al Corte Inglés", resume diversos aspectos, como los problemas de tráfico que causará, el fomento de un «consumismo feroz», la venta de terrenos «a saldo» o la venta de productos transgénicos.

Batzarre hizo hincapié en la repercusión negativa que tienen este tipo de comercios que además de generar numerosos contratiempos para la ciudad, impulsan a la compra sin medida. Tras el período vacacional de Navidades, Batzarre tiene previsto llevar a cabo una serie de conferencias y debates, en las que participarán personalidades relacionados con la ética del comercio y el consumo.

En 1971 el Consistorio acordó con el Ejército español la adquisición del terreno de Intendencia por el que pagó 30 millones de pesetas. En aquella ocasión, se puso como condición que se destinara a utilidad pública. Entre los años 1994 y 1995, el entonces alcalde Alfredo Jaime propuso la idea colocar el Corte Inglés en dicho lugar. El pasado 17 de febrero, el Pleno del Ayuntamiento negoció con el Gobierno la cesión del Consistorio del solar de las escuelas de San Francisco para la construcción de una biblioteca. UPN, PSN y CDN modificaron el Plan General de Ordenación Urbana para pasar a considerar Intendencia, donde se preveía construir dicha dotación cultural, como superficie comercial privada.

### **Más precisión sobre la gasolinera y otras noticias de Altsasu**

Diario de Navarra, 30/11/00. Diario de Noticias, 28/11/00.

Como sabéis, el pasado lunes os informamos de como el Ayuntamiento aprobó iniciar los trámites para vender cerca de 30.000 metros cuadrados de terreno comunal a la empresa Agip. Ahora hemos sabido que el motivo es reubicar en la autovía de Etxegarate la estación de servicio de Ulaier, así como instalar algunas actividades complementarias.

La sociedad pretende dejar sus actuales instalaciones y construir dos nuevas gasolineras junto a cada uno de los sentidos de la autovía. Por el momento, las intenciones mostradas por Agip se centran en la edificación de dos establecimientos de venta de carburantes, si bien no se descarta la construcción de otras instalaciones tales como hoteles o restaurantes. Sin embargo, el ayuntamiento de la localidad únicamente ha recibido notificación sobre el establecimiento de venta de carburantes, y no sobre estas otras construcciones complementarias.

Por otra parte, decir que ya se han adjudicado las obras del centro escénico de Domingo Lumbier. La empresa adjudicataria a resultado ser Necso y de esta forma, en breve podrían iniciarse los trabajos, que comenzarían con la demolición del edificio.

Otro asunto es el del arreglo de las piscinas y la construcción de una piscina cubierta. El Gobierno de Navarra publicó la pasada semana las subvenciones concedidas desde el departamento de Deporte y Juventud para instalaciones deportivas, por las que Alsasua accederá a 15 millones de pesetas. Por su parte, el Ayuntamiento había solicitado una cifra superior a los 200 millones. La prioridad era el arreglo de las piscinas de verano y la construcción de la piscina cubierta que se proyecta en Zelandi.

La alcaldesa, Camino Mendiluce, y el edil de IU Arturo Carreño, aseguraron que el Ayuntamiento estudia vías para recurrir la subvención, más si cabe teniendo en cuenta la falta de instalaciones deportivas que hay en la localidad. A ello habría que añadir también que la villa debe reformar el frontón para adecuarlo a las normas mínimas de seguridad, que sigue sin cumplir en la actualidad. Ello también incluye que se separen la

instalación deportiva y el bar, que se ubican en el mismo edificio.

### "Atrapados en el barro de Urbasa"

Durmieron en una pista en el monte. Su todoterreno recién comprado quedó atrapado por el lodo y su teléfono móvil no funcionaba.

Diario de Navarra, 28/11/00

Querían pasar una tarde de sábado familiar, en el campo y con su coche nuevo. La familia deseaba ver cómo reaccionaba en las rampas y desniveles de Urbasa su todoterreno recién comprado. Y los cuatro, el abuelo, el padre, su cuñado y su hijo de tres años, acabaron pasando la noche en el vehículo, atrapados en una pista embarrada, esperando a que llegara la luz del día para volver o a que les encontraran los bomberos y los policías forales que habían salido a buscarles.

Los cuatro habían salido de Eraúl, un pueblo cercano a Abárzuza, hacia las cuatro de la tarde. Habían comprado pocos días antes un todoterreno y querían probarlo por los parajes de la cercana Sierra de Urbasa. Tomaron una pista y se dirigieron hacia los hayedos de Larraiza, al noroeste del monasterio de Iranzu. Sin embargo, las lluvias de los últimos días habían llenado de barro las pistas.

Cuando el día comenzaba a agonizar, el todoterreno se quedó atrapado en el lodo, en un recodo del camino. Además, el teléfono móvil no funcionaba: no había cobertura en Urbasa. Ellos nunca se sintieron perdidos. Habían pasado mil veces por allí. Pero ya era casi de noche y decidieron por prudencia esperar al amanecer. Por la mañana, la patrulla ecológica de la Policía Foral les encontró y regresaron sanos y salvos a casa.

Cerrar

### Fracaso de la Cumbre del Clima de La Haya

Diario Gara, 26/11/00. Comunicado de Ecologistas en Acción, A–infos, 26/11/00.

Los 184 estados participantes en la Conferencia de la ONU sobre Cambio Climático fracasaron estrepitosamente en su intento de obtener un acuerdo, según reconoció el presidente de la reunión. De esta forma, las discusiones deberán reanudarse donde se quedaron en la nueva cumbre que se realizara el próximo mes de mayo en Bonn

La cumbre celebrada en La Haya tenía como objetivo precisar la aplicación del Protocolo de Kioto sobre la reducción en los países industrializados de las emisiones de gases responsables del creciente calentamiento de la Tierra. Las diversas reuniones no lograron superar las diferencias, con lo que el planeta seguirá calentándose debido que la emisión de los gases contaminantes, seguirá aumentando.

Las organizaciones ecologistas se mostraron defraudadas. No obstante varias organizaciones ecologistas manifestaron que los estados de la Unión Europea (UE) no son culpables del desacuerdo en La Haya, pero sí los del grupo «paraguas»: Estados Unidos, Japón, Canadá, Australia y Nueva Zelanda. Amigos de la Tierra dijo que Estados Unidos y quienes les apoyan *"hicieron todo para aprovecharse de cualquier trampa"*, para no cumplir con el Protocolo de Kioto. Esta organización acusó también a grandes empresas multinacionales, como Exxon, Texaco y DuPont, de haber intentado aprovechar las negociaciones de esta conferencia *"para crear un enorme mercado del comercio de emisiones de carbono"*.

Por su parte, Ecologistas en Acción pide que España y la Unión Europea muestren su decisión de afrontar este problema ratificando cuanto antes el Protocolo y comenzando la reducción de emisiones con medidas dentro de cada país. Para la organización ecologista es hora de actuar, ya que el fracaso de la Cumbre del Clima de La Haya nos puede llevar a un estancamiento en nuevas negociaciones durante al menos otro año. Hay que tener presente que han pasado ocho años desde que se firmó el Protocolo de Kioto sin que todavía se haya llevado a cabo ninguna medida de las aprobadas.

### El Estado español engrosa la lista de socios de la UE con casos de vacas locas



Diario Gara, 23/11/00. Diario de Noticias, 24/11/00

El Estado español se incluirá ahora en la lista de estados de la Unión Europea con casos detectados de vacas locas, tras la aparición en Galicia de al menos un caso de Encefalopatía Espongiforme Bovina. La res contagiada murió el 25 de octubre en una explotación del municipio lucense de Carballedo. Un segundo posible caso, en espera de la confirmación de los análisis, fue localizado en el municipio coruñés de Coristanco. El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias Cañete, se apresuró a descartar todo riesgo de epidemia e insistió en la tesis gubernamental de que el Estado español estaría libre de la crisis.

El sindicato EHNE, por su parte, insiste en que la enfermedad de las *vacas locas* no tiene límites geográficos, ya que las *"vacas locas no son británicas, ni francesas, sino la consecuencia de un modelo industrial e intensivo de producción"*. En su opinión, es *"imprescindible que el principio de precaución y la salud estén por encima de intereses comerciales y económicos"*, por lo que *"urge prohibir el empleo de toda materia prima animal y antibióticos para alimentación animal y el uso de transgénicos"*.

### **Militares y desastres naturales, el submarino Tireless y el monte Ezkaba (San Cristóbal).**

Diario Gara, 20/11/00, 22/11/00 y 26/11/00.

El reactor del submarino nuclear Tireless, anclado en Gibraltar para su reparación desde el pasado mayo, estuvo a punto de sufrir una fusión, que no se produjo por apenas unos minutos, según informa el diario británico "Sunday Times". El rotativo, que citaba a expertos navales, afirmaba que el Tireless estuvo *«más cerca de la catástrofe de lo que se pensó en un primer momento»* y que el reactor del buque estuvo *«a unos minutos de la fusión nuclear»*. Este "incidente" fue descrito por el Ministerio de Defensa español como *«un problema menor»*.

Mientras tanto, en Nafarroa, el grupo antimilitarista MOC–KEM y Ekologistak Martxan de Iruñea han presentado una querrela conjunta contra el Ejército español por el incendio que asoló el pasado 24 de agosto la ladera sur del monte Ezkaba. La iniciativa tiene como causa directa el informe elaborado por los técnicos del Departamento de Medio Ambiente del Gobierno navarro, que ya comentamos hace unas semanas.

Se da la circunstancia de que la Audiencia Provincial ha cerrado el caso, a efectos penales, interpretando que no hay posibilidad de identificar al soldado que lanzó el bote de humo que desencadenó las llamas. Ante ello, tanto Ekologistak Martxan como KEM–MOC indican que *«no se puede entender la actuación de la Audiencia Provincial»* y subraya que *«toda la responsabilidad de lo acontecido debe recaer sobre los responsables que, ante dichas condiciones adversas, autorizaron las maniobras»*.

Los dos colectivos impulsores de la querrela coinciden además en señalar el peligro que *«tanto para la población como para el medio ambiente»* supone la presencia de este campo de tiro. Entre otros detalles, recuerdan que está situado a escasos 300 metros del núcleo de población más cercano, y en un lugar de un alto valor ecológico y paisajístico.

Por su parte, el Parlamento navarro va a pedir al Ministerio de Defensa español a *«proceder de forma inmediata al cese de las maniobras militares con armamento de fuego»* en este campo de entrenamiento militar. Este texto fue aprobado por todos los grupos parlamentarios salvo UPN, que votó en contra.

### **Gasolineras, aparcamiento de camiones y derribo de Domingo Lumbier en Altsasu**

Diario de Noticias, 25/11/00 y 26/11/00.

El pleno del Ayuntamiento de Alsasua acordó en el pleno del pasado viernes iniciar los trámites para vender 28.000 metros cuadrados de superficie comunal a la empresa Agip, que destinará esta superficie al traslado de su actual estación de servicio a una mejor ubicación. *"Este asunto es importante para el pueblo porque supone que con la venta se obtienen medios para conseguir otras tierras que interesen al Consistorio para desarrollar proyectos"*, explicó la alcaldesa Camino Mendiluce.

La sesión plenaria incluyó, además la aprobación de la permuta a particulares de terreno comunal con el fin de



habilitar los accesos al aparcamiento de camiones. Tras esta última operación de permuta se espera que en breve comiencen las obras de ejecución del recinto.

Por otra parte, el edificio de Domingo Lumbier desaparecerá del mapa de Alsasua la próxima semana. Será la empresa Excavaciones Manuel García, de Alsasua, la que ejecutará las obras de demolición que tienen un coste de alrededor de 2 millones de pesetas. No obstante, el arquitecto municipal, Javier Flores, explicó que el día exacto del inicio de la demolición dependerá de la climatología.

Posteriormente se iniciarían las obras de construcción del nuevo auditorium, que se espera que arranquen la primera quincena de diciembre. Al concurso para la contratación de estas obras se han presentado tres empresas: Obenasa, Vidaurre SL y Entrecubiertas y Canales. El plazo máximo de ejecución de las obras es de 11 meses.

La demolición del emblemático edificio escolar comenzó con una primera parte a cargo de la brigada de obras del Ayuntamiento, que a primeros del presente mes retiró las tejas del edificio con el fin de aprovecharlas para cubrir otras instalaciones municipales. *"Las tejas que se han recuperado de la escuela se destinarán por ejemplo a rehabilitar ermitas y otros espacios del pueblo porque no se puede desechar un material como el de estas tejas de fabricación antiguas que prácticamente hoy ya no se encuentran"*, apuntó Javier Flores.

Cerrar

### **Las negociaciones sobre el clima no avanzan**

Comunicados de Ecologistas en Accion, A–infos 17/11/00

Ecologistas en Acción denuncia el nulo avance de las negociaciones en La Haya para conseguir la reducción de las emisiones de CO<sub>2</sub>, único modo de mitigar el cambio climático. Después de cuatro días de iniciarse la Cumbre del Clima de La Haya las negociaciones no están avanzando.

La plantación de árboles como “esponjas” de CO<sub>2</sub> en terceros países es reclamada por EE UU, Japón, Canadá, y otros países desarrollados mientras que la Unión Europea se opone. Para Ecologistas en Acción las incertidumbres sobre la retención de CO<sub>2</sub> en los árboles y la vegetación, junto con la fácil pérdida de ese carbono en incendios o por su descomposición, son motivos suficientes para rechazar su consideración como “compensación” de las emisiones de los países ricos.

Mientras, el comercio de emisiones solo encuentra oposición efectiva en la UE, que pide que el conjunto de “mecanismos de flexibilidad” no pueda representar más del 50% de la cuota de reducción firmada en el Protocolo de Kioto para ningún país. En este punto persiste la férrea oposición del llamado grupo “Grupo Paraguas”, liderado por EE UU.

Por otra parte, Ecologistas en Acción ha pedido al Gobierno español que ponga en práctica una serie de medidas concretas, para empezar a reducir las emisiones de gases de efecto invernadero. Entre las medidas se encuentra la redacción de nuevas leyes del Sector Eléctrico y de Hidrocarburos que deberán ser un marco para facilitar el ahorro y el uso eficiente de la energía. Otras medidas tienen como objetivo la potenciación de las energías renovables. Entre estas destacar la mejora del actual Plan de Fomento de las Energías Renovables.

En el transporte, el sector cuyas emisiones crecen de una forma más incontrolada, Ecologistas en Acción pide la limitación de la velocidad en autovías y autopistas a 100 Km/h y una moratoria en la construcción de grandes infraestructuras de transporte (autovías, aeropuertos y tren de alta velocidad). La organización ecologista propone además la elaboración de una normativa de construcción y reparación de edificios que mejore la eficiencia en el uso de la energía en los mismos.

### **La subida de la gasolina, una oportunidad para iniciar un nuevo modelo de transporte.**

Comunicado de Kalapie, Pittitako Irratia 13/11/00

Para KALAPIE Asociación de ciclistas urban@s de Donostia, el amplio rechazo social que ha causado la subida de los combustibles no ha venido acompañado de un debate serio y profundo sobre las consecuencias medioambientales que se derivan del modelo de transporte vigente, que está basado en la motorización masiva de los desplazamientos de personas y mercancías. El número de automóviles se ha incrementado espectacularmente a lo largo de las dos últimas décadas en todo el mundo. Las emisiones de CO2 en el Estado español, por poner un ejemplo han aumentado en un 29% en este periodo, habiendo superado ya los compromisos internacionales firmados por el gobierno español.

El tráfico automovilístico es, en gran medida, responsable de este aumento de las emisiones. Este panorama de despilfarro energético se explica en gran medida por el bajo precio de la gasolina. Aunque pueda sorprender, el precio de la gasolina en pesetas constantes ha sido hasta ahora inferior al que tenía antes de la crisis energética de 1973. Plantear pues una reducción de los precios de los productos petrolíferos es una propuesta demagógica, ya que animaría a la sociedad a consumir más carburantes.

La mayor parte de los gobiernos occidentales han enarbolando simbólicamente la bandera de la lucha contra el cambio climático, sin apostar en realidad por adoptar medidas eficaces de disuasión del uso abusivo del coche, por temor a enfrentarse a la opinión pública. En nuestra opinión, esta subida de los precios de los combustibles debería entenderse como una circunstancia favorable para potenciar un uso más racional del automóvil, y poner en marcha una nueva etapa caracterizada por una disminución drástica del consumo de las energías fósiles y su sustitución por energías renovables, la promoción de los modos de transporte más eficientes ambiental y socialmente, y la implantación de mejoras en la eficacia energética de la tecnología existente.

### **Bogota restringirá en el futuro el uso de "carros"**

Posteado en Foros de la Tierra, 16/11/00

El pasado 29 de octubre se realizó en Bogota, capital de Colombia, una consulta popular para restringir diariamente el uso de vehículos particulares durante las horas pico a partir del 1º de enero de 2015. La restricción abarcará todos los automóviles particulares. La propuesta recibió el 51% del apoyo de los votantes, contra el 34% de votación negativa. Así mismo, los bogotanos aprobaron establecer la celebración de un Día Sin Carro anual, que se realizará el primer jueves del mes de febrero de cada año a partir de 2001.

El Alcalde de Bogota afirmó que, teniendo en cuenta que únicamente el 30% de los hogares poseen un vehículo, aún es posible evitar para Bogotá el destino de las ciudades desarrolladas, es decir, el de convertirse en una ciudad para los carros y no para la gente. Enfatizó también la inconveniencia de intentar resolver la congestión vehicular con la construcción de más vías y autopistas lo cual, afirma, sólo incrementa el tráfico y la expansión de la ciudad. *'Los carros son fabulosos para viajar por el campo. Pero son el más poderoso instrumento de diferenciación y alienación social que tenemos en la sociedad'* dijo el Alcalde. La administración de la ciudad ya está trabajando arduamente en la construcción de cientos de kilómetros de ciclorutas nuevas, comodidades peatonales para el transporte diario, y un nuevo sistema de buses de alta capacidad.

### **España pide la inclusión de la autovía Pamplona–Burdeos en la red transnacional**

Diario de Noticias, 13/11/00

El Ministerio de Fomento pretende que España quede conectada con Francia a través de seis autovías y dos líneas férreas de Alta Velocidad. Para ello propone, entre otras medidas, la inclusión de la autovía Pamplona–Burdeos en la red transnacional de la UE. Fuentes de Fomento aseguraron que Francia no presentará ningún inconveniente por establecer una conexión transfronteriza en el pirineo Navarro alegando problemas medioambientales.

A las conexiones terrestres habrá que añadir las líneas ferroviarias de Alta Velocidad. Así, fuentes de Fomento aseguraron también que el Gobierno español ya ha iniciado las conversaciones con el francés para comenzar a estudiar la conexión España–Francia por ferrocarril a través del País Vasco, fruto de la construcción de la

denominada *Y vasca*.

### **El "desdoblamiento" del tramo navarro de Etxegarate concluirá en julio de 2002**

Diario de Noticias, 15/11/00

José Ignacio Palacios, consejero de Obras Públicas, confirmó la buena marcha de los trabajos de desdoblamiento la Nacional I a su paso por Altsasu, lo que permitirá concluir las obras dentro del plazo previsto, hacia el mes de julio del año 2002. En abril de este año Palacios anunció que los trabajos se iban a adelantar diez meses respecto a las previsiones iniciales. Pero ahora ha rectificado y ha señalado que, con toda probabilidad, los trabajos concluirán dentro del plazo inicial.

Recordamos que el proyecto cuenta con un presupuesto de 4.412 millones de pesetas. Se habilitarán dos calzadas separadas con una mediana de 15 metros, que acogerán dos carriles de 3,75 metros cada uno. La autovía contará con siete estructuras: tres viaductos, tres pasos superiores y un paso bajo el ferrocarril, además de los dos túneles de Murguil, de 300 metros de longitud. En la actualidad, tras 15 meses de trabajos, se ha ejecutado el 30% de lo proyectado.

Por otra parte, el Gobierno de Navarra ha iniciado la ejecución de las obras necesarias para mejorar el acceso al barrio de La Estación de Altsasu. Estas mejoras, demandadas en varias ocasiones los vecinos, son una escalera de cemento y una rampa que unirá la salida del casco urbano con el mencionado barrio, además de la colocación de una pasarela de metal sobre la Nacional I que conectará la calle de La Ermita con la ermita de San Juan.

### **Confirmada la peligrosidad del embalse de Itoiz**

Diario Gara, 17/11/00

«El embalse de Itoitz no debe jamás llevarse a sus últimas consecuencias de llenado y entrada en servicio, dados los graves problemas y riesgos catastróficos que conlleva». Esta es la rotunda conclusión del informe elaborado por Arturo Rebollo Alonso, prestigioso ingeniero catalán con más de 40 años de experiencia, que fue dado a conocer por representantes de la Coordinadora de Itoiz.

En este nuevo informe se concluye, en primer lugar, que en la concepción y proyección del embalse de Itoitz «ha concurrido permanentemente un deficiente e incorrecto estudio y análisis de los terrenos afectados por este embalse». Otra gran conclusión es que «no se han contemplado los riesgos catastróficos que puede generar el amplio embalse de Itoiz». Del mismo modo, señala que los problemas planteados por el «complejo presa–terreno» de Itoitz son de muy difícil resolución, debido a las características del terreno sobre el que se asienta la presa.

Por todo ello, el informe afirma de forma categórica que la seguridad en el control del embalse de Itoitz «son nulas». Entre las hipotéticas catástrofes generadas por el embalse de Itoitz se indica que «serían arrasadas» las zonas inferiores de los cauces de los ríos Irati, Aragón y Ebro. Entre estas zonas destacan los núcleos de mayor concentración urbana, como Agoitz, Irunberri, Zangoza, Tutera, Zaragoza y Tortosa. Hay que tener en cuenta que el autor de este nuevo informe, Arturo Rebollo es «uno de los más insignes ingenieros de Caminos, Canales y Puertos en activo en el Estado español» según los miembros de la Coordinadora de Itoiz.

**Cerrar**

### **El Gobierno francés prevé que decenas de personas enfermen por las vacas locas**

Diario Gara, 8/11/00. Diario de Noticias, 10/11.

La secretaria de Estado de Sanidad aseguró que en el Estado francés " *hay que prepararse para tener decenas de casos humanos*» de la variante que afecta a las personas de la enfermedad de las vacas locas". Debido a ello, el presidente francés, Jacques Chirac pidió la prohibición " *sin demora de las harinas animales destinadas al engorde de todos los animales*".

Mientras tanto la psicosis ha llegado también a las escuelas de Iparralde, donde por petición de los padres de los escolares las alcaldías prohibieron incluir la carne de vacuno en los menús de la mayoría de los comedores de escuelas maternas y primarias.

Para Josu Zuazabeitia, veterinario y miembro del sindicato EHNE, todo este problema de las vacas locas viene derivado de "*una política agraria industrializada de la producción por la producción*". "*Habrá habido cambios y prohibiciones en materia de alimentación, pero la política agraria europea no ha cambiado*", añadió en una entrevista realizada para Gara.

Por otra parte, el Pleno del Parlamento de Navarra ha aprobado la Ley Foral de Sanidad Animal, en la que se incluye la prohibición de utilizar animales muertos para la elaboración de piensos destinados a la alimentación animal. La medida tiene una doble finalidad, garantizar a los ganaderos que los productos alimenticios tienen todas las garantías sanitarias, y poner freno a una de las principales vías de expansión de la enfermedad de las *vacas locas* (y, posiblemente también del *scrapie*, una enfermedad similar que afecta a los ovinos y por la que hubo que sacrificar casi 3.000 ovejas de dos rebaños en Navarra entre junio y septiembre pasados).

### **6ª Conferencia Mundial sobre el Cambio Climático**

Comunicado de Ecologistas en Acción, A-Infos, 8/11/00. Diario de Noticias 8/11.

Hoy lunes 13 de noviembre comienza en La Haya (Holanda) la 6ª Conferencia de las Partes del Convenio Marco sobre Cambio Climático, que tiene por fin concretar los acuerdos de reducción de emisiones de gases de invernadero logrados hace tres años en Kioto. Mientras organizaciones ecologistas de todo el mundo han organizado del 12 al 25 de noviembre diversos actos en paralelo a la Cumbre del Clima de La Haya. Ecologistas en Acción, aún reconociendo que el protocolo firmado en Kioto podría ser un primer paso para lograr las drásticas reducciones de emisiones de gases de invernadero que se necesitan para mitigar el cambio climático, es muy crítica con el acuerdo. Estudios científicos afirman que, aún cuando el protocolo se cumpliera, el cambio climático y sus impactos no se mitigarían de forma apreciable. La mejora de nuestro conocimiento sobre el calentamiento del planeta y sus posibles efectos hacen cada vez más urgente la superación de este acuerdo, afirman.

Siguiendo con este tema, la semana pasada miembros de Greenpeace se encaramaron a lo más alto del emblemático puente de la autopista a su paso por Castejón para colocar una pancarta en la que se podía leer *No más térmicas, Stop CO2*. La acción, que culminó con la detención de los dos escaladores, tenía como objetivo la protesta por los proyectos de construcción de dos centrales térmicas en Castejón que emitirán cuatro millones de toneladas de CO2 al año y provocarán un grave impacto medioambiental en la zona.

### **Ultimo sorteo de la mili**

Comunicado del MOC, ACP, 9/11/00. Gara, 8/11. Diario de Noticias, 8/11.

Ante el ultimo sorteo celebrado el 8 de noviembre, los y las antimilitaristas sentimos una gran alegría al contemplar la debacle definitiva de la mili. El Ejército dejará por fin de disponer de esa institución dañina, que hasta hace bien poco era tenida como una parte del orden natural de las cosas, para socializar el machismo, la homofobia, el autoritarismo, la obediencia ciega y el culto a las armas y a la violencia.

Nuestra alegría es mayor, si cabe, por ser esta abolición–suspensión de la mili consecuencia de la movilización social de base y participativa. Movilización que aun hoy continua en sus aspectos mas duros. En estos momentos, 10 insumisos–desertores, con condenas de 2 años y 4 meses, permanecen encarcelados en la Prisión Militar de Alcalá de Henares, y otros tantos serán encarcelados en breve.

Nunca hemos considerado la desaparición del servicio militar como un fin en si mismo, sino como una etapa en la lucha por la abolición del ejército y el militarismo social. Por eso, lejos de desmovilarnos, llamamos a la objeción fiscal a los gastos militares en defensa de los sociales, a la denuncia del tráfico y producción criminal de armas, de la intromisión del Ejército y su escuela de violencia en nuestros centros de enseñanza. Llamamos también a la educación preventiva para la paz, a la resolución dialogada y no–violenta de los

conflictos, y a la deserción al ejército y a la guerra.

Por su parte, y con los mismos objetivos, el colectivo antimilitarista Kakitzat ha organizado una fiesta en Usurbil para el próximo día 18 de noviembre, con el fin de celebrar este último «sorteo de mozos» bajo el lema «Kitto soldaduska! lortu dugu! jai on!». Kakitzat sigue llamando a la insumisión y a la desobediencia civil y subrayó que «*el movimiento antimilitarista en Euskal Herria es muy significativo, ya que los datos revelan que alrededor de 15.000 jóvenes han tomado alguna de las vías de la insumisión*».

Por último, decir que un informe elaborado por dos técnicos de la sección de Montes del Gobierno de Navarra responsabiliza definitivamente a los militares del acuartelamiento de Aizoáin de provocar el incendio ocurrido el 24 de agosto en el monte San Cristóbal. Las llamas calcinaron 102 hectáreas de arbolado, matorral y cultivo y las pérdidas fueron calculadas en 41 millones de pesetas. Los autores del dossier indican que las llamas comenzaron a las 17.30 horas en el campo de tiro de los militares y que la causa estuvo "*probablemente en un bote de humo*".

Cerrar

### **El Gobierno español aprueba la Declaración de Impacto ambiental para la Y vasca del tren de alta velocidad**

Pitittako Irratia 26/10/00 y Agencia UPA 24/10/00

El ministerio de medio ambiente ha anunciado que ha aprobado la D.I.A. para el proyecto de la "Y vasca" del tren de alta velocidad. Esto supondrá un gasto más de 500.000 millones de ptas con el único fin de poder llegar en 20 minutos de Bilbo a Donosti.

Para la asamblea contra el tren de Alta Velocidad de Euskal Herria, la declaración de impacto ambiental significa que las instituciones no tienen voluntad ni honestidad a la hora de solucionar el contencioso. A su juicio, esta Declaración de impacto ambiental ha sido confeccionada dando una visión falsa de la dimensión real de los daños ecológicos y sociales que implicaría el proyecto del TAV, para servir de fiel espejo de los deseos de los gobiernos español y vasco, con el fin de no entorpecer su aprobación.

Por otra parte, 12 miembros de la Asamblea Contra el TAV entraron a finales de Octubre en las oficinas de la Agencia Transfronteriza para el desarrollo de la Eurociudad Baiona–Donostia. La acción consistió en desplegar una pancarta y mostrar unos paneles denunciando los macroproyectos que se quieren llevar a cabo en esta zona. Después de permanecer una quincena de minutos en las oficinas, fueron desalojados por la Ertzaintza.

Hay que recordar que la Eurociudad apuesta por profundizar los procesos urbanos en la conurbación Baiona–Donostia, y pretende impulsar proyectos tales como el Superpuerto de Pasaia, una vía de uso exclusivo de camiones, plataformas de transporte, un plan de carreteras insostenible, el Tren de Alta Velocidad...

### **El colegio Domingo Lumbier de Alsasua será derribado en los próximos días**

Diario de Navarra, 4/11/00

Este mismo mes comenzará el derribo del colegio de Domingo Lumbier. En su lugar se construirá un centro cultural de casi 3000 m<sup>2</sup> de superficie. En la planta baja de este edificio irían una sala de actuaciones con 300 butacas, otra de cine para 100 espectadores, una biblioteca de 600 m<sup>2</sup>, un cuarto de exposiciones de 250 y otro multiusos de 150. La segunda altura acogerá las máquinas necesarias para que este centro cultural de 2988 m<sup>2</sup> pueda ponerse en marcha.

La demolición del colegio tendrá lugar durante la primera quincena de noviembre y las obras del nuevo proyecto comenzarán pocos días más tarde, según explicó el arquitecto municipal, Javier Flores. "Fotografiaremos el colegio de arriba a abajo –añade Flores– ya que en el consistorio no existen documentos relativos a este edificio histórico".

Como se recordará, el Gobierno de Navarra concedió una ayuda de 298 millones para derruir las antiguas escuelas (que ocupan 3.118 metros cuadrados) y construir, junto al terreno que las rodea, un recinto que albergue los distintos servicios culturales.

### **El Ayuntamiento de Alsasua, *en contra* del proyecto del polígono Urdiáin–Alsasua.**

Diario de Navarra, 1/10/00. Diario de Noticias, 29/10/00.

El Ayuntamiento de Alsasua ha exigido al Gobierno de Navarra que modifique el plan sectorial de incidencia supramunicipal del polígono industrial Alsasua–Urdiáin, al considerar que este proyecto perjudica a la capital de la Barranca y no cumple con las necesidades de suelo industrial que tiene esta zona. Asimismo, se consideran discriminados respecto a Urdiáin.

Los grupos que integran el consistorio alsasuarra, EH, PSOE, Altsasuko Taldea, IU y EA aprobaron por unanimidad adoptar esta postura en el pleno municipal del pasado viernes 27 de Octubre. El polígono industrial previsto afecta al término municipal de Urdiáin y al de Alsasua, pero el plan sectorial contempla en primer lugar la urbanización del terreno de Urdiáin y pospone el proyecto de urbanización de Zangitu al año 2004 y la ejecución de las obras de urbanización al año 2006.

El Ayuntamiento de Alsasua, considera esto una gran desventaja, ya que la urbanización en primer lugar del terreno de Urdiáin supone que las industrias que quieran instalarse en la zona lo harán en ese municipio. A su vez, según el Consistorio, quienes se instalen en Urdiáin y trabajen en esas empresas sí que acudirán a Alsasua para recibir servicios tanto sanitarios como de educación o de otro tipo al ser el centro comarcal, con los costos que esto supondrá al Ayuntamiento de Alsasua. Y sin embargo, Alsasua no podrá beneficiarse de los ingresos que suponen las licencias de obras, las licencias de actividad clasificada o el Impuesto de Construcción y Obras, que aporten esas empresas ya que estarán en término de Urdiáin.

El polígono industrial Alsasua–Urdiáin puede generar tres mil empleos, según José Ángel Aguirrebengoa. Este concejal añadió que el terreno de Zangitu se contempla para la instalación de empresas que vayan a ocupar grandes superficies, lo que también limita la instalación de industrias y porque las posibilidades de que se ubiquen en Alsasua grandes firmas son menores.

El Consistorio recalcó además que la creación de suelo industrial, va más allá del mero soporte de empresas. "La creación de suelo debe ir dentro de una estrategia global de desarrollo comarcal más amplia, que considere los elementos de mano de obra, sociales, educativos, de formación para el empleo, así como el aspecto de la sanidad, servicios y vivienda que den respuesta al desarrollo económico que impulsará el polígono de Alsasua Urdiáin. Sin duda es Alsasua antes que cualquier otra localidad de la comarca la que puede saciar estas necesidades dentro de una perspectiva realista de desarrollo comarcal", recoge el documento que han firmado los grupos del Consistorio alsasuarra.

### **Medidas propuestas por el consistorio:**

Así, el Ayuntamiento pide que se reforme la actual redacción del proyecto y no se separe la urbanización de los terrenos, sino que se contemple una ordenación y urbanización igual para Alsasua y Urdiáin, con las mismas ordenanzas y normas urbanísticas y plazos de ejecución para que se posibilite la implantación de industrias en ambos municipios.

Si se mantiene que primero se urbanice el suelo de Urdiáin, piden que se tramite y apruebe de forma previa a la tramitación del plan de incidencia supramunicipal, un mecanismo de mancomunación para compartir la concesión de licencia de obras y de actividades clasificadas para todo el ámbito del polígono, así como los ingresos tributarios derivados de la implantación de industrias.

Si el proyecto se mantiene como lo ha elaborado el Gobierno, piden que Hacienda Foral realice una transferencia anual y permanente en favor del Ayuntamiento de Alsasua para hacer frente a las necesidades dotacionales, urbanísticas, de vivienda y de servicios que conlleve la implantación del polígono.

### **La Comunidad foral contará en el año 2002 con el doble de suelo industrial que en 1998**

Diario de Navarra, 3/11/00.

Navarra contará en el año 2002 con más de 7 millones de metros cuadrados de suelo industrial, lo que supondrá haber duplicado el espacio de los polígonos de 1998, según datos aportados por la consejera de Industria, Nuria Iturriagoita.

Entre los proyectos que se pondrán en marcha en el primer semestre del próximo año, se encuentran los 455.000 metros cuadrados de suelo en Viana, los 474.652 del polígono Comarca 2 (Pamplona), los 300.000 de Salinas, los 126.000 metros del polígono Tafalla-Olite o los 285.000 del nuevo polígono de Tudela.

José Miguel Nuin (IU) y José María Aierdi (EA-PNV) preguntaron a la consejera por la situación del polígono de Alsasua-Urdiáin y criticaron que no se plantee el inicio de la urbanización hasta el año 2004. Iturriagoita explicó que estos son los plazos máximos que prevé el plan sectorial de incidencia municipal de este proyecto y que "ojalá se adelanten".

Cerrar